

# CANDY

CCE3T618FW  
CCE3T618FS  
CCE3T618FB  
CCE3T620FW  
CCE3T620FS  
CCE3T618FWU  
CCE3T618FSU  
CCE3T620FWU  
CCE3T620FSU  
CCE3T620FB  
C3CETFW186  
C3CETFS186  
CCE3T618FWK  
C3CETFB186  
CCE3T618FSD  
CCE3T618FBMA  
C3CETFW200  
C3CETFS200

Revision D

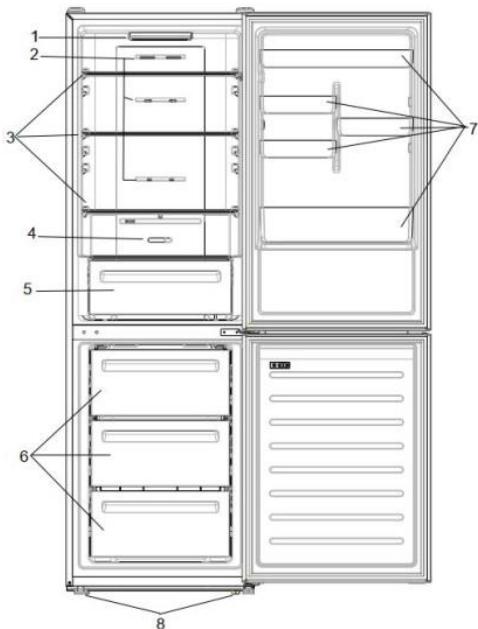
**DOWNLOAD THE hOn App**

Discover extra contents and  
create your inventory list



EN .....	3
IT .....	9
ES .....	16
FR .....	23
DE .....	30
BG .....	37
CS .....	44
DA .....	50
EL .....	56
FI .....	63
HR .....	69
HU .....	73
NL .....	79
NO .....	86
PL .....	92
PT .....	99
RO .....	105
SK .....	112
SL .....	118
SR .....	124
SV .....	130
UA .....	136
AR .....	142
ET .....	148
LT .....	154
LV .....	160

## PRODUCT DESCRIPTION



1. Control panel and light
2. Air duct
3. Movable shelves
4. Air flow lever
5. Crisper
6. Freezer drawers
7. Balconies
8. Levelling feet

\* The most energy-saving configuration requires drawers, food box and shelves to be positioned in the product, please refer to the above pictures.

\*\* The pictures above are only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

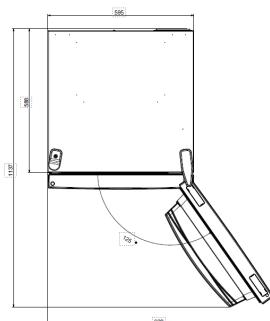
### Space requirements

The unit's door must be able to fully open as shown.  
Spare enough space for convenient opening of the doors and drawers.

Keep a distance of at least 50 mm between the side walls of the product and adjacent parts.

Width: min. 920 mm

Depth: min. 1137 mm



## USE



ON/OFF key, used to switch on/off the appliance.



SET key, used to adjust the temperature or to select the Super Cool function.



Super Cool Icon, shows if the function is activated.

$2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$

Temperature levels, show which is the selected temperature for the fridge compartment.

### Use

- Plug on the appliance and it automatically turns on.
- The temperature is automatically set at 4 °C in the fridge.
- To change the temperature, press the SET key. When the setting increases, the corresponding LED light turns on. An acoustic signal is made every time the SET key is pressed and the temperature is changed. After 3 seconds without pressing any key, the setting is confirmed and an acoustic signal is made.
- Under normal operating condition (in spring and autumn), it is recommended to set the temperature at 4 °C. In summer or when the ambient temperature is high, it is recommended to set temperature at 5~8 °C, so as to guarantee the fridge and freezer temperatures and reduce the refrigerator continuous running time; and in winter or when the ambient temperature is low, it is recommended to set temperature at 3~4 °C to avoid frequent start/stop of the refrigerator.
- In case of power loss, the last cooling level set is restored.
- To restore the default setting, keep pressed the door switch inside the refrigerator and simultaneously press the ON/OFF key for 5 seconds.

### Adjustment of the air flow

The airflow in the refrigerator and freezer compartments can be adjusted manually by moving the lever in the fridge compartment (see product description):

• By moving the airflow lever left, the temperature inside the freezer will be colder.



• By moving the airflow lever right, the temperature inside the freezer will be warmer.



• It is suggested to keep the airflow lever in the middle position.



## **Fine Tuning**

The fine tuning selection mode gives the possibility to set the temperatures by sublevels (15 in totals); each temperature level has four sublevels.

How to use the fine tuning function:

- Press the SET key for 8 seconds to enter fine tuning selection mode. When the appliance enters the mode, an acoustic signal is made and the LED of currently selected cooling level blinks.
- By short pressing the SET key within 5 seconds, the fine tuning setting increases and, at each pressing, an acoustic signal is made.
- During fine tuning, the LED of the selected cooling level is fixed, while the LED of the selected sublevel blinks.
- If no key is pressed for 5 seconds, the system automatically exits from fine tuning selection mode. The fine tuning setting is saved and the LED of the selected fridge temperature is fixed.
- If the fine tuning is activated again, the setting will start from the previously stored level.

## **Super Cool function**

It is suggested to switch on the Super Cool function if a large quantity of food should be stored (for example after the purchase). The Super-Cool function accelerates the cooling of fresh food and protects the goods already stored from undesirable warming. When the function is activated, the temperature of the fridge is automatically set at 2 °C.

How to use the Super Cool function:

- Press many times the SET key until the Super Cool LED is turned ON; the function is activated (suggestion: turn ON 11hrs before loading).
- To exit the Super Cool function, press the SET key again.
- The Super Cool function automatically ends after 30 hours running.
- When the Super Cool ends, the corresponding icon of the control panel turns off and the previously set cooling level is restored.

## **Defrosting**

The defrosting of the refrigerator and freezer compartments are done automatically: no manual operation is needed.

## **Slider**

Near the vegetable basket there is a slider that allows you to adjust the humidity inside it: moving it to the right decreases the humidity, moving it to the left increases the humidity.

## **Demo mode**

Keeping pressed the door switch inside the refrigerator, if the SET key is pressed for 5 seconds, the refrigerator will enter the Demo mode. To exit the mode, keep pressed the door switch and press again the SET key for 5s.

## **Error codes**

If 4 °C LED light is flashing, it means there has been a fan error. Please, contact the technical assistance to help solve the problem

## APP CONNECTION (Content only)

### IN APP PAIRING PROCEDURE

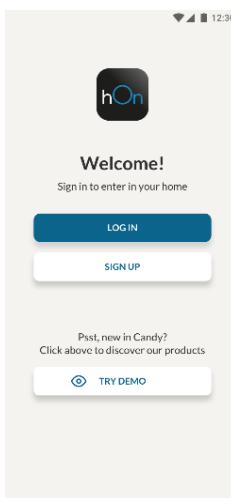
#### Step 1

- Download the hOn app on the stores



#### Step 2

- Create your account on the hOn App or log in if you already have an account



#### Step 3

- Follow pairing instructions in the hOn App

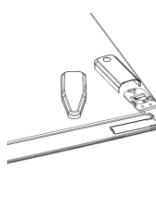
## DOOR REVERSIBILITY

Tools needed: Electric screwdriver

1. Remove the top hinge cover



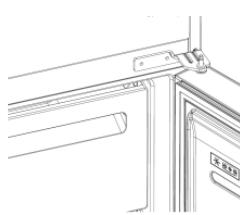
2. Unscrew the top hinge



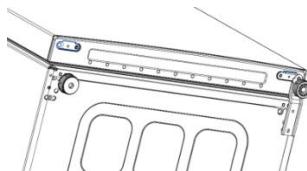
3. Remove the top hinge cover (left)



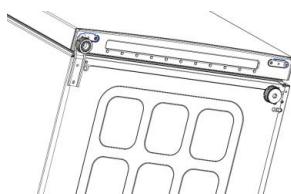
4. Remove middle hinge



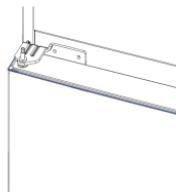
**5. Remove lower hinge**



**6. Mount hinge foot**



**7. Mount middle hinge**



**8. Mount the upper hinge plate**



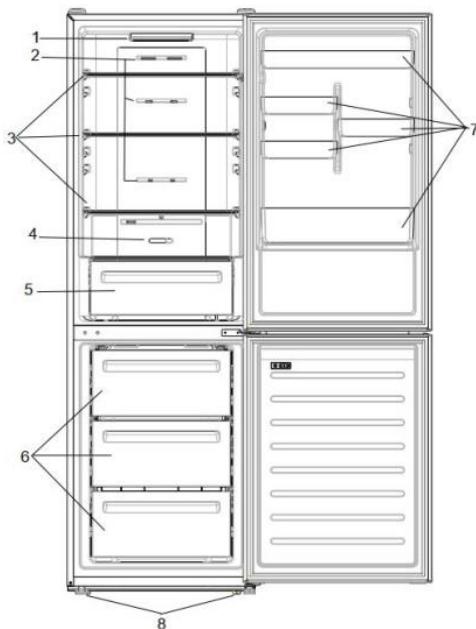
**9. Mount the upper hinge cover**



## TROUBLESHOOTING

The inside light bulb does not turn on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No electricity.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The power cable is not properly plugged in.</li> <li>• Check if the appliance is switched off (see Temperature Adjustment).</li> <li>• Check the power socket is working correctly (e.g. with another electric device).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Holiday Mode is activated.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deactivate Holiday mode.</li> </ul>
The internal temperature of the refrigerator and/or freezer is not cold enough.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the door and gaskets close properly.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are frequently opened.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Incorrect temperature setting.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the temperature setting and, if possible, set a lower temperature (see Temperature Adjustment).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The refrigerator and/or freezer are too full.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wait for the temperature of the refrigerator/ freezer to stabilise.</li> <li>• Avoid filling the refrigerator and freezer excessively.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The surrounding temperature is too low.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the unit to a warmer place or heat the current room.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warm items have been stored.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Always allow items to cool before storing them.</li> </ul>
The food in the refrigerator freezes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Incorrect temperature setting.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the temperature setting and, if possible, increase the temperature.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Food in contact with the back wall.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Keep the food away from the refrigerator's back wall.</li> </ul>
The bottom of the refrigerator compartment is wet or water droplets are present.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The drain hose could be clogged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the drain hose with a stick or similar item to allow the water to drain.</li> </ul>
Presence of drops of water or frost on the rear wall of the refrigerator.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Depending on the function, drops of water or frost form on the rear wall of the refrigerator during operation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It is not a defect.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Warm items have been stored.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Always allow items to cool before storing them.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• There are open food containers or liquids.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Always cover food and liquids.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the door and gaskets close properly.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are frequently opened.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.</li> </ul>
Presence of water in the vegetable drawer.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lack of air circulation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verify that your appliance is not too full.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vegetables and fruit with too much moisture.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wrap the fruit and vegetables in plastic materials, e.g. cling film, bags or containers.</li> </ul>
The motor runs continuously.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the doors are closed and check the seals close properly.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are opened frequently.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoid opening the doors unnecessarily for some time.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ambient temperature is very high.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verify that the ambient temperature is in the range set out in the specifications on the appliance tag.</li> <li>• Set the display screen/thermostat to a warmer temperature.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance has been off (no power) for some time.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It normally takes the appliance 8-12h to cool completely.</li> </ul>
The frozen food is thawing.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Surrounding temperature is too low.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the unit to a warmer place or heat the current room.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The freezer door is not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the door is closed and that the gasket is sealing properly.</li> </ul>
Fridge door alarm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fridge door alarm (acoustic beep) activates whenever the door is left open for more than 3 minutes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoid leaving the door open when not needed. The beep ceases when the door is closed.</li> </ul>
The appliance makes noises such as gurgling, buzzing, clicking, creaking.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No breakdowns. An engine is running, e.g. refrigeration unit, fan. The refrigerant flows into the pipes. Motor, switches and solenoid valves are switched on or off.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No action needed.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance is not located on level ground.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Adjust the feet to level the appliance.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The appliance touches an object around it.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove objects around the appliance.</li> </ul>
The appliance does not cool, the temperature and lighting indicators are on.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demo mode is activated.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deactivate DEMO mode.</li> </ul>
Strong ice and frost in the freezer compartment.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The items were not adequately packaged.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Always pack the items well.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A door/drawer of the appliance is not tightly closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Close the door/drawer.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The door/drawer has been opened too frequently or for too long.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not open the door/drawer too frequently.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The door/drawer gasket is dirty, worn, cracked or mismatched.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the door/drawer gasket or replace it with a new one.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Something on the inside prevents the door/drawer from closing properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reposition the shelves, door racks or internal containers to allow the door/drawer to close.</li> </ul>
The sides of the appliance are warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• This is normal.</li> </ul>	

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO



1. Pannello di controllo e illuminazione
2. Condotto dell' aria
3. Ripiani mobili
4. Leva del flusso d' aria
5. Frutta e verdura
6. Cassetti del congelatore
7. Vassoi sporgenti
8. Piedini di livellamento

\* La maggior parte delle configurazioni a risparmio energetico richiede il posizionamento di cassetti, vani alimenti e ripiani nel prodotto; fare riferimento alle immagini precedenti.

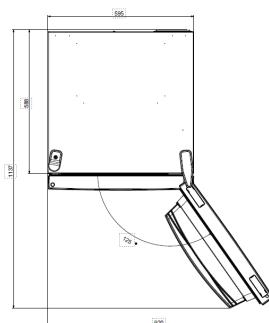
\*\* Le immagini precedenti fungono solo da riferimento. La configurazione reale dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto o dalla dichiarazione del distributore.

### **Requisiti di spazio**

Lo sportello dell'unità deve potersi aprire completamente, come illustrato. Lasciare spazio sufficiente per poter aprire comodamente gli sportelli e i cassetti. Mantenere una distanza di almeno 50 mm tra le pareti laterali del prodotto e le parti adiacenti.

Larghezza: min 920 mm

Profondità: min 1137 mm



## UTILIZZO



Tasto di accensione/spegnimento: per accendere e spegnere l'elettrodomestico.



Tasto di impostazione: per regolare la temperatura o selezionare la funzione Super Cool.

super  
cool

Icona Super Cool: indica se la funzione è attivata.

2°C ~ 8°C

Livelli di temperatura: indicano la temperatura selezionata per il vano frigorifero.

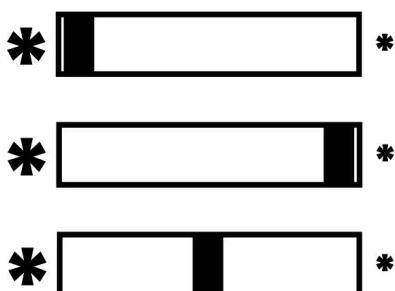
### Utilizzo

- Inserendo la spina, l'elettrodomestico si accende automaticamente.
- La temperatura viene impostata automaticamente a 4 °C nel frigorifero.
- Per modificare la temperatura, premere il tasto di impostazione. Quando l'impostazione aumenta, si accende la spia a LED corrispondente. Ogni volta che si preme il tasto di impostazione e si modifica la temperatura, viene emesso un segnale acustico. Se non si preme alcun tasto per 3 secondi, l'impostazione viene confermata e viene emesso un segnale acustico.
- In condizioni di funzionamento normali (in primavera e in autunno), è preferibile impostare la temperatura a 4 °C. In estate o quando la temperatura ambiente è alta, è preferibile impostare la temperatura a 5~8 °C, in modo da mantenere le temperature del frigorifero e del congelatore e ridurre il tempo di funzionamento continuo del frigorifero; in inverno o quando la temperatura ambiente è bassa, invece, è preferibile impostare la temperatura a 3~4 °C per evitare che il frigorifero si avvii e si arresti frequentemente.
- In caso di interruzione della corrente, viene ripristinato l'ultimo livello di raffreddamento impostato.
- Per ripristinare l'impostazione predefinita, tenere premuto l'interruttore dello sportello all'interno del frigorifero e premere contemporaneamente il tasto di accensione/spegnimento per 5 secondi.

### Regolazione del flusso d'aria

Il flusso d'aria nei vani frigorifero e congelatore può essere regolato manualmente spostando la leva collocata nel vano frigorifero (v. descrizione del prodotto):

- Spostando verso sinistra la leva del flusso d'aria, la temperatura all'interno del congelatore sarà più fredda.
- Spostando verso destra la leva del flusso d'aria, la temperatura all'interno del congelatore sarà più calda.
- Si consiglia di mantenere la leva del flusso d'aria in posizione centrale.



## **Regolazione di precisione**

La modalità di selezione per la regolazione di precisione consente di impostare le temperature per sottolivelli (15 in totale); ogni livello di temperatura ha 4 sottolivelli.

Utilizzo della funzione di regolazione di precisione:

- Tenere premuto per 8 secondi il tasto di impostazione per accedere alla modalità di selezione della regolazione di precisione. Quando l'elettrodomestico passa in questa modalità, viene emesso un segnale acustico e il LED del livello di raffreddamento selezionato lampeggia.
- Premendo brevemente il tasto di impostazione entro 5 secondi, la regolazione di precisione aumenta e a ogni pressione viene emesso un segnale acustico.
- Durante la regolazione di precisione, il LED del livello di raffreddamento selezionato è fisso, mentre il LED del sottolivello selezionato lampeggia.
- Se non si preme alcun tasto per 5 secondi, il sistema esce automaticamente dalla modalità di selezione della regolazione di precisione. L'impostazione di regolazione di precisione viene salvata e il LED della temperatura del frigorifero selezionata rimane acceso fisso.
- Se la regolazione di precisione viene attivata nuovamente, l'impostazione parte dal livello memorizzato precedentemente.

## **Funzione Super Cool**

È preferibile attivare la funzione Super Cool se occorre conservare una notevole quantità di alimenti (ad es. dopo l'acquisto). La funzione Super Cool accelera il raffreddamento degli alimenti freschi e protegge quelli già conservati da un riscaldamento indesiderato. Quando la funzione è attivata, la temperatura del frigorifero viene impostata automaticamente a 2 °C.

Utilizzo della funzione Super Cool:

- Premere varie volte il tasto di impostazione fino a quando si accende il LED Super Cool; a questo punto, la funzione è attivata (suggerimento: attivare la funzione 11 ore prima di caricare gli alimenti).
- Per uscire dalla funzione Super Cool, premere nuovamente il tasto di impostazione.
- La funzione Super Cool si disattiva automaticamente dopo 30 ore di funzionamento.
- Quando la funzione Super Cool si disattiva, l'icona corrispondente del pannello di controllo si spegne e viene ripristinato il livello di raffreddamento impostato precedentemente.

## **Sbrinamento**

Lo sbrinamento dei vani frigorifero e congelatore avviene automaticamente e non richiede operazioni manuali.

## **Slider**

Nei pressi della verduriera c'è uno slider che permette di regolare l'umidità all'interno di essa: muovendolo verso destra l'umidità diminuisce, muovendolo verso sinistra l'umidità aumenta.

## **Modalità Demo**

Con lo sportello del frigorifero aperto, tenere premuto il tasto di accensione e spegnimento e fare clic 5 volte sul tasto SET. Effettuare la stessa operazione per uscire dalla modalità. Il frigorifero passa alla modalità Demo.

## **Codici di errore**

Se il LED 4 °C lampeggia, si è verificato un errore della ventola. Per assistenza sulla soluzione del problema, contattare l'assistenza tecnica.

## **CONNESSIONE DELL'APP (solo contenuto)**

### **PROCEDURA DI ACCOPPIAMENTO DELL'APP**

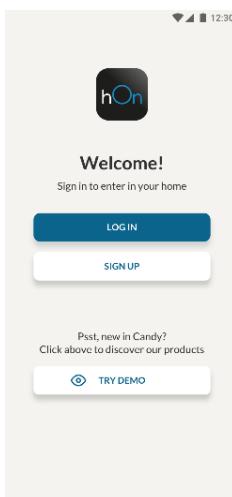
#### **Fase 1**

- Scaricare l'applicazione hOn



#### **Fase 2**

- Creare un account nell'app hOn o accedere se esiste già un account



#### **Fase 3**

- Per l'accoppiamento, seguire le istruzioni dell'app hOn

## **REVERSIBILITÀ DELLO SPORTELLO**

**Utensili necessari:** Avvitatore elettrico

1. Togliere il coperchio della cerniera superiore



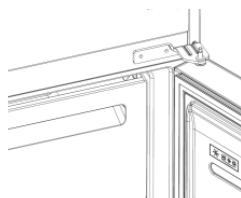
2. Svitare la cerniera superiore



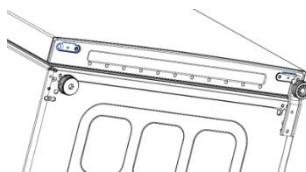
3. Rimuovere il coperchio della cerniera superiore (sinistra)



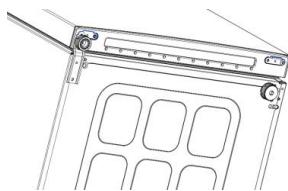
4. Rimuovere la cerniera centrale



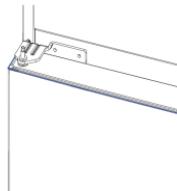
**5. Rimuovere la cerniera inferiore**



**6. Montare il piedino della cerniera**



**7. Montare la cerniera centrale**



**8. Montare la piastra della cerniera superiore**



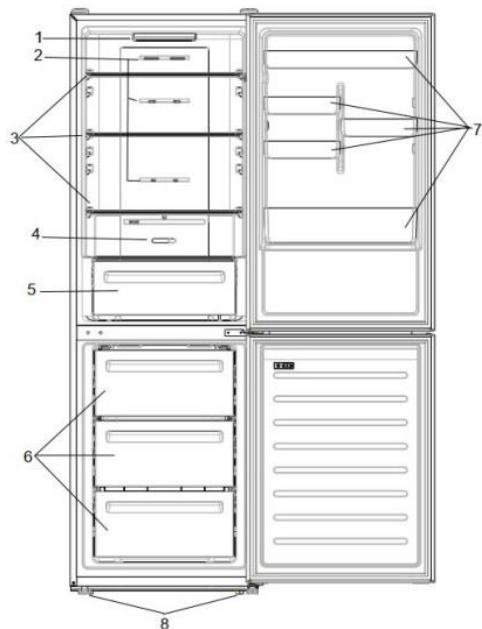
**9. Montare il coperchio della cerniera superiore**



## SOLUZIONE DEI PROBLEMI

La lampada per l'illuminazione interna non si accende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Assenza di elettricità.</li> <li>● La modalità Holiday è attivata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente.</li> <li>● Controllare se l'elettrodomestico è spento (vedere Regolazione della temperatura).</li> <li>● Verificare il corretto funzionamento della presa di corrente (ad esempio con un altro apparecchio elettrico).</li> <li>● Disattivare la modalità Holiday.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gli sportelli non sono chiusi.</li> <li>● Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> <li>● Impostazione della temperatura errata.</li> <li>● Il frigorifero e/o il congelatore sono troppo pieni.</li> <li>● La temperatura ambiente è troppo bassa.</li> <li>● Sono stati riposti oggetti caldi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Accertarsi che lo sportello e le guarnizioni garantiscono una chiusura corretta.</li> <li>● Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> <li>● Controllare l'impostazione della temperatura e, se possibile, impostare una temperatura più bassa (vedere Regolazione della temperatura).</li> <li>● Attendere che la temperatura del frigorifero/congelatore si stabilizzi.</li> <li>● Evitare di riempire eccessivamente il frigorifero e il congelatore.</li> <li>● Spostare l'unità in un ambiente più caldo o riscaldare l'ambiente attuale.</li> <li>● Lasciare sempre raffreddare gli oggetti prima di riporti.</li> <li>● Controllare l'impostazione della temperatura e, se possibile, aumentarla.</li> </ul>
La temperatura interna del frigorifero e/o del congelatore non è sufficientemente bassa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il cibo nel frigorifero si congela.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Tenere il cibo lontano dalla parete posteriore del frigorifero.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La parte inferiore dello scomparto frigorifero è umida o sono presenti goccioline d'acqua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Pulire il tubo di drenaggio con un bastoncino o un oggetto simile per consentire all'acqua di defluire.</li> </ul>
Presenza di gocce d'acqua o brina sulla parete posteriore del frigorifero.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il tubo di drenaggio potrebbe essere ostruito.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● In base alla funzione, durante il funzionamento si formano gocce d'acqua o brina sulla parete posteriore del frigorifero.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Sono stati riposti oggetti caldi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Non si tratta di un difetto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Sono presenti contenitori di alimenti o liquidi aperti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Lasciare sempre raffreddare gli oggetti prima di riporti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gli sportelli non sono chiusi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Coprire sempre alimenti e liquidi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Accertarsi che lo sportello e le guarnizioni garantiscono una chiusura corretta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Il cibo nel cassetto della frutta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> </ul>
Il motore rimane continuamente in funzione.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Circolazione d'aria assente.</li> <li>● Frutta e verdura contengono troppa umidità.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Verificare che l'elettrodomestico non sia troppo pieno.</li> <li>● Avvolgere la frutta e la verdura in materiali plastici, ad es. pellicola traspirante, sacchetti o contenitori.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gli sportelli non sono chiusi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Accertarsi che gli sportelli siano chiusi e che la tenuta delle guarnizioni sia adeguata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gli sportelli vengono aperti frequentemente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Evitare di aprire gli sportelli inutilmente per un certo periodo di tempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La temperatura ambiente è molto alta.</li> <li>● L'elettrodomestico è stato spento (senza potenza) per un po' di tempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Verificare che la temperatura ambiente rientri nell'intervallo indicato nelle specifiche riportate sull'etichetta dell'elettrodomestico.</li> <li>● Impostare lo schermo del display/termostato su una temperatura più calda.</li> <li>● Normalmente l'elettrodomestico impiega 8-12 ore per raffreddarsi completamente.</li> </ul>
Il cibo congelato si scongela.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La temperatura ambiente è troppo bassa.</li> <li>● Lo sportello del congelatore non è chiuso.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Spostare l'unità in un ambiente più caldo o riscaldare l'ambiente attuale.</li> <li>● Accertarsi che lo sportello sia chiuso e che la tenuta della guarnizione sia adeguata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Allarme dello sportello del frigorifero.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Evitare di lasciare lo sportello aperto quando non è necessario. Il segnale acustico cessa quando lo sportello viene chiuso.</li> </ul>
L'elettrodomestico emette rumori come gorgoglio, ronzio, clic, scricchiolio.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Nessun guasto. Un motore è in funzione, ad es. frigorifero, ventola. Il refrigerante scorre nei tubi. Motore, interruttori ed elettrovalvole vengono accesi o spenti.</li> <li>● L'elettrodomestico non è a livello.</li> <li>● L'elettrodomestico urta un oggetto vicino.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Nessuna azione necessaria.</li> <li>● Regolare i piedini per collocare l'elettrodomestico a livello.</li> <li>● Rimuovere gli oggetti attorno all'elettrodomestico.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● La modalità DEMO è attivata.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Disattivare la modalità DEMO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Gli alimenti non sono stati confezionati adeguatamente.</li> <li>● Uno sportello o un cassetto dell'elettrodomestico non è chiuso bene.</li> <li>● Lo sportello o il cassetto è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.</li> <li>● Le guarnizioni dello sportello o del cassetto sono sporche, usurate, danneggiate o inadeguate.</li> <li>● Qualcosa all'interno impedisce la chiusura corretta dello sportello/cassetto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Imballare sempre bene gli alimenti.</li> <li>● Chiudere lo sportello o il cassetto.</li> <li>● Non aprire lo sportello o il cassetto troppo spesso.</li> <li>● Pulire la guarnizione dello sportello/cassetto oppure sostituirla.</li> <li>● Risistemare i ripiani, i cassetti incassati nello sportello o i contenitori interni per consentire la chiusura dello sportello o del cassetto.</li> </ul>
I lati dell'elettrodomestico sono caldi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>● È normale.</li> </ul>	

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



1. Panel de control y luz
2. Conducto de aire
3. Estantes móviles
4. Palanca de caudal de aire
5. Cajón de la verdura
6. Cajones del congelador
7. Estantes
8. Patas de nivelación

\* La configuración que ahorra más energía requiere colocar cajones, fiambreras y estantes en el producto. Consulta las imágenes anteriores.

\*\* Las imágenes de arriba son solo de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor.

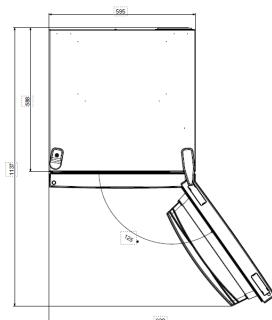
### **Requisitos de espacio**

La puerta de la unidad debe poder abrirse completamente como se muestra en la imagen. Deje suficiente espacio para abrir cómodamente las puertas y los cajones.

Mantenga una distancia de al menos 50 mm entre las paredes laterales del producto y los componentes adyacentes.

Ancho: mín. 920 mm

Profundidad: mín. 1137 mm



## USO



Tecla de ENCENDIDO/APAGADO, utilizada para encender y apagar el aparato.



Tecla de AJUSTES, utilizada para ajustar la temperatura o para seleccionar la función Súper Fresco.

super  
cool

Icono Súper Fresco, muestra si la función está activada.

2°C ~ 8°C

Niveles de temperatura, muestran la temperatura seleccionada para el compartimento frigorífico.

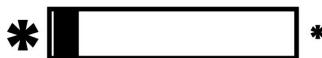
### Uso

- Conecte el electrodoméstico, se encenderá automáticamente.
- La temperatura se ajusta automáticamente a 4 °C en el frigorífico.
- Para cambiar la temperatura, pulse la tecla de AJUSTES. Cuando el ajuste aumenta, se enciende la luz LED correspondiente. Cada vez que se pulsa la tecla de AJUSTES, se emite una señal acústica y se cambia la temperatura. Después de 3 segundos sin pulsar ninguna tecla, se confirma el ajuste y se emite una señal acústica.
- Bajo condiciones de funcionamiento normales (en primavera y otoño), se recomienda ajustar la temperatura a 4 °C. En verano o cuando la temperatura ambiente es alta, se recomienda ajustar la temperatura a 5~8 °C, a fin de garantizar la temperatura del frigorífico y del congelador y reducir el tiempo de funcionamiento continuo del frigorífico. En invierno o cuando la temperatura ambiente es baja, se recomienda ajustar la temperatura a 3~4 °C para evitar el arranque/apagado frecuente del frigorífico.
- En caso de pérdida de energía, se restablece el último nivel de refrigeración.
- Para restablecer el ajuste por defecto, mantenga pulsado el interruptor de la puerta en el interior del frigorífico y pulse simultáneamente la tecla de ENCENDIDO/APAGADO durante 5 segundos.

### Ajuste del flujo de aire

El flujo de aire en los compartimentos frigoríficos y congeladores se puede ajustar manualmente moviendo la palanca del compartimento frigorífico (véase la descripción del producto):

- Al mover la palanca de flujo de aire a la izquierda, la temperatura del congelador será más fría.
- Al mover la palanca de flujo de aire a la derecha, la temperatura del congelador será más cálida.
- Esta sugerido para mantener el flujo de aire en la posición media.



## Ajuste de precisión

El modo de selección de ajuste de precisión da la posibilidad de ajustar las temperaturas por subniveles (15 en total); cada nivel de temperatura tiene cuatro subniveles.

Cómo utilizar la función de ajuste de precisión:

- Pulse la tecla de AJUSTE durante 8 segundos para entrar en el modo de ajuste de precisión. Cuando el electrodoméstico entra en este modo, se emite una señal acústica y el LED del nivel de refrigeración seleccionado actualmente parpadea.
- Al pulsar la tecla de AJUSTE en 5 segundos, el ajuste de precisión aumenta y, cada vez que se pulsa, se emite una señal acústica.
- Durante el ajuste de precisión, el LED del nivel de refrigeración seleccionado se ilumina de forma fija, mientras que el LED del subnivel seleccionado parpadea.
- Si no se pulsa ninguna tecla en 5 segundos, el sistema sale automáticamente del modo de ajuste de precisión. El ajuste de precisión se guarda y el LED de la temperatura del frigorífico seleccionada queda iluminado de forma fija.
- Si se vuelve a activar el ajuste de precisión, el ajuste empezará desde el nivel previamente guardado.

## Función Súper Fresco

Se sugiere activar la función Súper Fresco si se deben almacenar una gran cantidad de alimentos (por ejemplo, después de la compra). La función Súper Fresco acelera el enfriamiento de los alimentos frescos y protege las mercancías almacenadas de un calentamiento indeseado. Cuando la función está activada, la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente a 2 °C.

Cómo utilizar la función Súper Fresco:

- Pulse varias veces la tecla de AJUSTE hasta que el LED de la función Súper Fresco se encienda; la función está activada (sugerencia: active la función 11 horas antes de introducir los alimentos).
- Para salir de la función Súper Fresco, pulse de nuevo la tecla de AJUSTE.
- La función Súper Fresco finaliza automáticamente después de 30 horas de funcionamiento.
- Cuando finaliza la función Súper Fresco, se apaga el icono correspondiente del panel de control y se restablece el nivel de refrigeración previamente ajustado.

## Descongelación

La descongelación de los compartimentos frigorífico y congelador se realiza automáticamente: no se requiere ninguna operación manual.

## Slider

Cerca de la tienda de verduras hay un deslizador que permite ajustar la humedad en su interior: moverlo a la derecha disminuye la humedad, moverlo a la izquierda aumenta la humedad.

## Modo Demo

Mientras mantiene abierta la puerta del frigorífico, pulse y mantenga pulsada la tecla de encendido / apagado y, a continuación, pulse cinco veces la tecla AJUSTE. Siga los mismos pasos para salir del modo. El frigorífico entrará en el modo Demo.

#### Códigos de error

Si las luces LED de 4 °C parpadean simultáneamente, significa que se ha producido un error del ventilador. Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica para que le ayuden a resolver el problema.

## **CONEXIÓN ON LA APP (solo contenido)**

## **PROCEDIMIENTO DE EMPAREJAMIENTO EN LA APLICACIÓN**

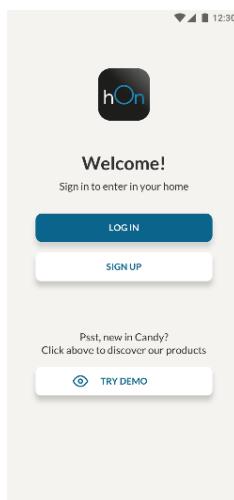
### **Paso 1**

- Descargue la aplicación hOn de la tienda de aplicaciones.



### **Paso 2**

- Cree su cuenta en la aplicación hOn o inicie sesión si ya tiene una.



### **Paso 3**

- Siga las instrucciones de emparejamiento en la aplicación hOn.

## **REVERSIBILIDAD DE LA PUERTA**

**Herramientas necesarias:** Destornillador eléctrico

1. Retire la tapa de la bisagra superior.



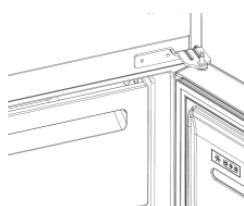
2. Desenrosque la bisagra superior.



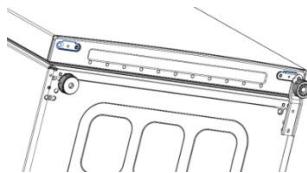
3. Retire la tapa de la bisagra superior (izquierda).



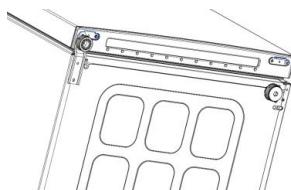
4. Retire la bisagra central.



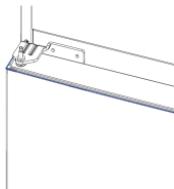
**5. Retire la bisagra inferior.**



**6. Monte el pie de la bisagra.**



**7. Monte la bisagra central.**



**8. Monte la placa de la bisagra superior.**



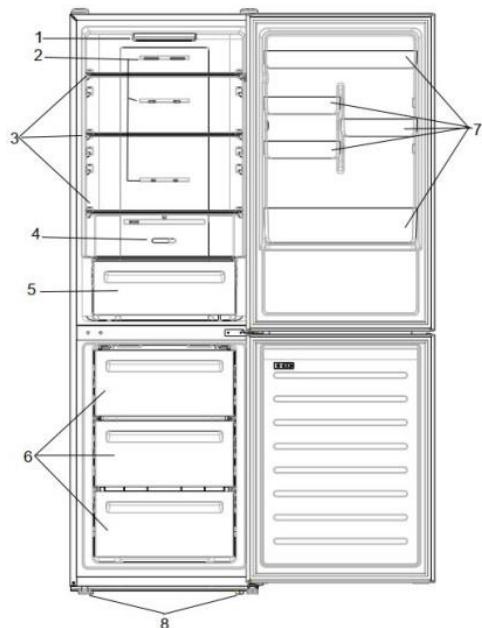
**9. Monte la tapa de la bisagra superior.**



## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La bombilla interior no se enciende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No hay electricidad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El cable de alimentación no se ha enchufado correctamente.</li> <li>• Compruebe si el aparato está apagado (véase Ajuste de la temperatura).</li> <li>• Compruebe que la toma de corriente funciona correctamente (por ejemplo, con otro aparato eléctrico).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El modo Holiday está activado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desactive el modo Holiday.</li> </ul>
La temperatura interna del frigorífico y/o congelador no es lo suficientemente fría.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están cerradas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la puerta y las juntas cierren correctamente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas se abren con demasiada frecuencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste incorrecto de la temperatura.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe el ajuste de la temperatura y, si es posible, ajuste una temperatura más baja (véase Ajuste de la temperatura).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El frigorífico y/o el congelador están demasiado llenos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Espere a que se establezca la temperatura del frigorífico/congelador.</li> <li>• Evite llenar excesivamente el frigorífico y el congelador.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es demasiado baja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traslade la unidad a un lugar más cálido o caliente la estancia actual.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se han guardado objetos calientes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deje siempre que los objetos se enfrien antes de guardarlos.</li> </ul>
Los alimentos se congelan en el interior del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste incorrecto de la temperatura.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe el ajuste de la temperatura y, si es posible, aumente la temperatura.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alimentos en contacto con la pared posterior.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mantenga los alimentos alejados de la pared trasera del frigorífico.</li> </ul>
El fondo del compartimento frigorífico está húmedo o hay gotas de agua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La manguera de desague podría estar obstruida.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie la manguera de desague con un palo o elemento similar para permitir que el agua drene.</li> </ul>
Presencia de gotas de agua o escarcha en la pared trasera del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dependiendo de la función, se forman gotas de agua o escarcha en la pared trasera del frigorífico durante el funcionamiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No es un defecto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se han guardado objetos calientes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deje siempre que los objetos se enfrien antes de guardarlos.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hay recipientes de comida o líquidos abiertos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cubra siempre los alimentos y los líquidos.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están cerradas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la puerta y las juntas cierren correctamente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas se abren con demasiada frecuencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Falta de circulación de aire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que su aparato no está demasiado lleno.</li> </ul>
Presencia de agua en el cajón de las verduras.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frutas y verduras con exceso de humedad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Envuelva las frutas y verduras en materiales plásticos, como film transparente, bolsas o recipientes.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas no están cerradas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que las puertas estén cerradas y compruebe que las juntas se encuentren en buen estado.</li> </ul>
El motor funciona de manera continua.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Las puertas se abren con frecuencia.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite abrir las puertas innecesariamente durante algún tiempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es demasiado elevada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Compruebe que la temperatura ambiente se encuentra dentro del intervalo establecido en las especificaciones de la etiqueta del aparato.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El aparato ha estado apagado (sin corriente) durante algún tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste la pantalla/termómetro a una temperatura más caliente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente es demasiado baja.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normalmente, el aparato tarda entre 8 y 12 horas en enfriarse por completo.</li> </ul>
Los alimentos congelados se están descongelando.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta del congelador no está cerrada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Traslade la unidad a un lugar más cálido o caliente la estancia actual.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la puerta esté cerrada y de que la junta se encuentre en buen estado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Asegúrese de que la puerta esté cerrada y de que la junta se encuentre en buen estado.</li> </ul>
Alarma de la puerta del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La alarma de la puerta del frigorífico (pitido acústico) se activa cuando la puerta permanece abierta durante más de 3 minutos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evite dejar la puerta abierta cuando no sea necesario. El pitido cesa cuando se cierra la puerta.</li> </ul>
El aparato hace ruidos como gorgoteos, zumbidos, chasquidos, crujidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sin averías. Hay un motor en marcha, por ejemplo, una unidad de refrigeración o un ventilador. El refrigerante fluye por las tuberías. El motor, los interruptores y las electroválvulas se conectan o desconectan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No es necesaria ninguna acción.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico no está ubicado sobre una superficie plana.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ajuste las patas para nivelar el electrodoméstico.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El electrodoméstico toca algún objeto a su alrededor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Retire los objetos que haya alrededor del electrodoméstico.</li> </ul>
El aparato no enfriá, los indicadores de temperatura e iluminación están encendidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• El modo Demo está activado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Desactive el modo DEMO.</li> </ul>
Hay mucho hielo y escarcha en el compartimento congelador.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Los artículos no están correctamente embalados.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Empaque bien los artículos.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Una puerta/cajón del electrodoméstico no está bien cerrada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cierre la puerta/cajón.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La puerta/cajón se ha abierto con demasiada frecuencia o durante mucho tiempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No abra la puerta/cajón con demasiada frecuencia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La junta de la puerta/cajón está sucia, desgastada, agrietada o desparejada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Limpie la junta de la puerta/cajón o sustituya/ala por una nueva.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Algo en el interior impide que la puerta/cajón se cierre correctamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vuelva a colocar los estantes, estantes de la puerta o contenedores internos para permitir que la puerta/cajón se cierre.</li> </ul>
Los laterales del aparato están calientes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Esto es normal.</li> </ul>	

## DESCRIPTION DU PRODUIT



1. Panneau de commande et lumière
2. Conduit d'air
3. Clayettes mobiles
4. Levier de débit d'air
5. Bac à légumes
6. Tiroirs du congélateur
7. Balconnets
8. Pieds de mise à niveau

\* La configuration la moins énergivore nécessite que les tiroirs, les boîtes de rangement et les clayettes soient positionnés dans le produit, veuillez consulter les photos ci-dessus.

\*\* Les images ci-dessus sont uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépend du produit physique ou de l'énoncé du distributeur.

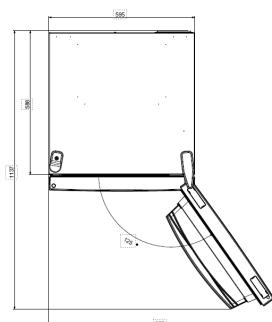
### **Espace requis**

La porte de l'appareil doit pouvoir s'ouvrir pleinement comme illustré. Prévoyez suffisamment de place pour une ouverture pratique des portes et des tiroirs.

Gardez une distance d'au moins 50 mm entre les parois latérales du produit et les pièces adjacentes.

Largeur : min. 920 mm

Profondeur : min. 1137 mm



## UTILISATION

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Touche Marche/Arrêt, utilisée pour allumer/éteindre l'appareil.



Touche Réglage, utilisée pour régler la température ou pour sélectionner la fonction Super refroidissement.

super  
cool

2°C ~ 8°C

L'icône Super refroidissement indique si la fonction est activée.

Les niveaux de température indiquent quelle est la température sélectionnée pour le compartiment du réfrigérateur.

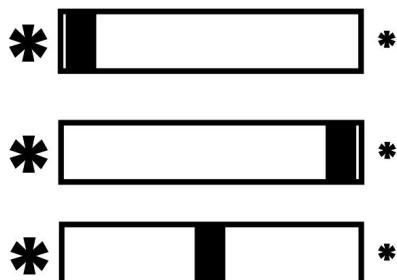
### Utilisation

- Branchez l'appareil et celui-ci s'allume automatiquement.
- La température est automatiquement réglée à 4 °C dans le réfrigérateur.
- Pour modifier la température, appuyez sur la touche Réglage. Lorsque le réglage augmente, le voyant LED correspondant s'allume. Un signal sonore est émis chaque fois que la touche Réglage est enfoncée et que la température est modifiée. Après 3 secondes sans appuyer sur aucune touche, le réglage est confirmé et un signal sonore retentit.
- Dans des conditions normales de fonctionnement (au printemps et en automne), il est recommandé de régler la température à 4 °C. En été ou lorsque la température ambiante est élevée, il est recommandé de régler la température à 5~8 °C, afin de garantir les températures du réfrigérateur et du congélateur et de réduire le temps de fonctionnement continu du réfrigérateur. En hiver ou lorsque la température ambiante est basse, il est recommandé de régler la température à 3~4 °C pour éviter le démarrage/arrêt fréquent du réfrigérateur.
- En cas de coupure de courant, le dernier niveau de refroidissement réglé est rétabli.
- Pour rétablir le réglage par défaut, maintenez l'interrupteur de porte enfoncé à l'intérieur du réfrigérateur et appuyez simultanément sur la touche Marche/Arrêt pendant 5 secondes.

### Réglage du débit d'air

Le flux d'air dans les compartiments réfrigérateur et congélateur peut être réglé manuellement en déplaçant le levier dans le compartiment réfrigérateur (voir description du produit) :

- En déplaçant le levier de débit d'air à gauche, la température à l'intérieur du congélateur sera plus froide.
- En déplaçant le levier de débit d'air à droite, la température à l'intérieur du congélateur sera plus chaude.
- Il est conseillé de garder le levier de débit d'air en position centrale.



## Réglage fin

Le mode réglage fin permet de régler les températures au moyen de sous-niveaux (15 au total) ; chaque niveau de température a quatre sous-niveaux.

Comment utiliser la fonction de réglage fin :

- Appuyez sur la touche Réglage pendant 8 secondes pour passer en mode réglage fin. Lorsque l'appareil passe dans ce mode, un signal sonore est émis et la LED du niveau de refroidissement actuellement sélectionné clignote.
- En appuyant brièvement sur la touche Réglage dans les 5 secondes, le réglage fin augmente et, à chaque pression, un signal sonore retentit.
- Pendant le réglage fin, la LED du niveau de refroidissement sélectionné est fixe, tandis que la LED du sous-niveau sélectionné clignote.
- Si aucune touche n'est enfoncée pendant 5 secondes, le système quitte automatiquement le mode réglage fin. Le réglage fin est enregistré et la LED de la température sélectionnée pour le réfrigérateur est fixée.
- Si le réglage fin est activé à nouveau, le réglage commence à partir du niveau précédemment mémorisé.

## Fonction Super refroidissement

Il est suggéré d'allumer la fonction Super refroidissement si une grande quantité d'aliments doit être conservée (par exemple après l'achat). La fonction Super refroidissement accélère le refroidissement des aliments frais et évite un réchauffement indésirable des produits déjà entreposés. Lorsque la fonction est activée, la température du réfrigérateur est automatiquement réglée à 2 °C.

Comment utiliser la fonction Super refroidissement :

- Appuyez plusieurs fois sur la touche Réglage jusqu'à ce que la LED Super refroidissement s'allume ; la fonction est activée (suggestion : allumez 11 heures avant de remplir le réfrigérateur).
- Pour quitter la fonction Super refroidissement, appuyez à nouveau sur la touche Réglage.
- La fonction Super refroidissement se termine automatiquement au bout de 30 heures de fonctionnement.
- Lorsque le Super refroidissement se termine, l'icône correspondante du panneau de commande s'éteint et le niveau de refroidissement configuré précédemment est rétabli.

## Dégivrage

Le dégivrage des compartiments réfrigérateur et congélateur se fait automatiquement ; aucune opération manuelle n'est nécessaire.

## Slider

Près de la boutique de légumes, il y a un curseur qui vous permet d'ajuster l'humidité à l'intérieur: le déplacer vers la droite diminue l'humidité, le déplacer vers la gauche augmente l'humidité.

## Mode Démo

En gardant la porte du réfrigérateur ouverte, appuyez sur la touche Marche/Arrêt en la maintenant enfoncée et cliquez cinq fois sur la touche Réglage. La même opération permet de quitter le mode. Le réfrigérateur passe en mode Démo.

## Codes d'erreur

Si le voyant LED 4 °C clignote, cela signifie qu'il y a eu une erreur du ventilateur.  
Veuillez contacter l'assistance technique pour résoudre le problème.



## **CONNEXION DE L'APPLICATION (Contenu uniquement)**

### **PROCÉDURE D'APPARIAGE DANS L'APPLICATION**

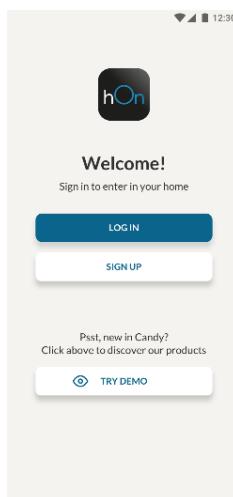
#### **Étape 1**

- Téléchargez l'application hOn dans les stores



#### **Étape 2**

- Créez votre compte sur l'application hOn ou connectez-vous si vous possédez déjà un compte



#### **Étape 3**

- Suivez les instructions d'appairage dans l'application hOn

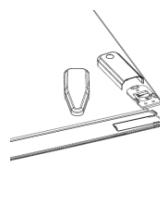
## RÉVERSIBILITÉ DE LA PORTE

Outils nécessaires : Tournevis électrique

1. Ôtez le couvercle de la charnière supérieure.



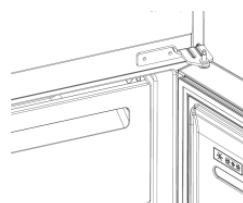
2. Dévissez la charnière supérieure



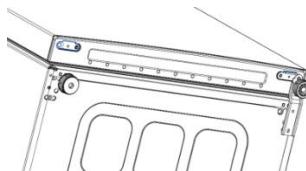
3. Retirez le couvercle de la charnière supérieure (gauche)



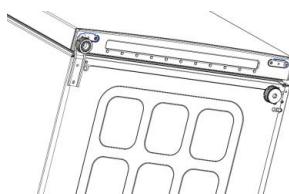
4. Retirez la charnière centrale



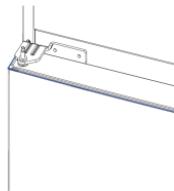
**5. Retirez la charnière inférieure**



**6. Montez le pied de la charnière**



**7. Montez la charnière centrale**



**8. Montez la plaque de la charnière supérieure**



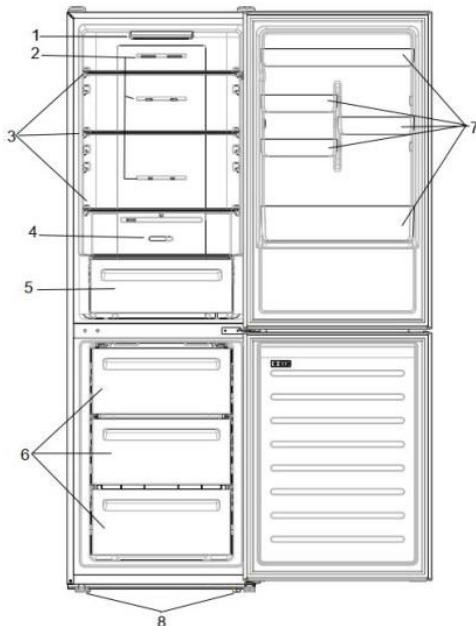
**9. Montez le couvercle de la charnière supérieure**



# DÉPANNAGE

L'ampoule intérieure ne s'allume pas.	• Pas d'électricité.	• Le câble d'alimentation n'est pas correctement inséré. • Vérifiez si l'appareil est éteint (voir Réglage de la température). • Vérifiez que la prise de courant fonctionne correctement (p. ex. avec un autre appareil électrique).
	• Le mode Holiday est activé.	• Désactivez le mode Holiday.
La température à l'intérieur du réfrigérateur et/ou du congélateur n'est pas suffisamment froide.	• Les portes ne sont pas fermées.	• Vérifiez que la porte et les garnitures ferment correctement.
	• Les portes sont fréquemment ouvertes.	• Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.
	• Réglage incorrect de la température.	• Vérifiez le réglage de la température et, si possible, réglez une température plus basse (voir Réglage de la température).
	• Le réfrigérateur et/ou le congélateur sont trop pleins.	• Attendez que la température du réfrigérateur/congélateur se stabilise. • Évitez de remplir excessivement le réfrigérateur et le congélateur.
	• La température ambiante est trop basse.	• Déplacez l'appareil dans un endroit plus chaud ou chauffez la pièce actuelle.
	• Des aliments chauds ont été placés à l'intérieur.	• Attendez toujours que les aliments aient refroidi avant de les placer à l'intérieur.  • Vérifiez le réglage de la température et, si possible, l'augmenter.
Les aliments situés dans le réfrigérateur gélent.	• Réglage incorrect de la température.	• Éloignez les aliments de la paroi arrière du réfrigérateur.
	• Nourriture en contact avec la paroi arrière.	
Le fond du compartiment réfrigérateur est humide ou des gouttelettes d'eau sont présentes.	• Le tuyau d'égouttement peut être bouché.	• Nettoyez le tuyau d'égouttement à l'aide d'un bâtonnet ou d'un objet similaire pour permettre à l'eau de s'écouler.
Présence de gouttes d'eau ou de givre sur la paroi arrière du réfrigérateur.	• Selon la fonction, des gouttes d'eau ou du givre se forment sur la paroi arrière du réfrigérateur pendant le fonctionnement.	• Il ne s'agit pas d'un défaut.
	• Des aliments chauds ont été placés à l'intérieur.	• Attendez toujours que les aliments aient refroidi avant de les placer à l'intérieur.
	• Il y a des récipients alimentaires ou des liquides ouverts.	• Couvrez toujours les aliments et les liquides.
	• Les portes ne sont pas fermées.	• Vérifiez que la porte et les garnitures ferment correctement.
	• Les portes sont fréquemment ouvertes.	• Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.
Présence d'eau dans le bac à légumes.	• Manque de circulation d'air.	• Vérifiez que votre appareil n'est pas trop plein.
	• Légumes et fruits trop humides.	• Enveloppez les fruits et légumes dans des matériaux en plastique, p. ex. du film étirable, des sachets ou des récipients.
Le moteur fonctionne en permanence.	• Les portes ne sont pas fermées.	• Assurez-vous que les portes sont fermées et que les joints ferment correctement.
	• Les portes sont ouvertes fréquemment.	• Évitez d'ouvrir les portes inutilement pendant un certain temps.
	• La température ambiante est très élevée.	• Vérifiez que la température ambiante se situe dans la plage indiquée dans les spécifications de l'étiquette de l'appareil. • Réglez l'écran d'affichage/le thermostat sur une température plus chaude.
	• L'appareil est resté éteint (pas de courant) pendant un certain temps.	• Il faut normalement 8 à 12 heures pour que l'appareil refroidisse complètement.
Les aliments surgelés dégèlent.	• La température ambiante est trop basse.	• Déplacez l'appareil dans un endroit plus chaud ou chauffez la pièce actuelle.
	• La porte du congélateur n'est pas fermée.	• Assurez-vous que la porte est fermée et que la garniture est correctement étanche.
Alarme de porte du réfrigérateur.	• L'alarme de porte du réfrigérateur (bip sonore) se déclenche lorsque la porte reste ouverte pendant plus de 3 minutes.	• Évitez de laisser la porte ouverte lorsque cela n'est pas nécessaire. Le bip s'arrête lorsque la porte est fermée.
L'appareil émet des bruits tels que des gargouillis, des bourdonnements, des cliquetis et des grincements.	• Pas de panne. Un moteur est en marche, p. ex. une unité de réfrigération, un ventilateur. Le réfrigérant s'écoule dans les tuyaux. Le moteur, les interrupteurs et les électrovanne sont activés ou désactivés.	• Aucune action n'est nécessaire.
	• L'appareil n'est pas situé sur un sol plan.	• Réglez les pieds pour mettre l'appareil à niveau.
	• L'appareil touche un objet situé à proximité.	• Retirez les objets autour de l'appareil.
L'appareil ne refroidit pas, les voyants de température et d'éclairage sont allumés.	• Le mode Démo est activé.	• Désactivez le mode DÉMO.
Glace dure et givre dans le compartiment congélateur.	• Les aliments n'ont pas été correctement emballés.	• Il faut toujours bien emballer les aliments.
	• Une porte/tiroir de l'appareil n'est pas bien fermé(e).	• Fermez la porte/tiroir.
	• La porte/tiroir a été ouvert(e) trop fréquemment ou trop longtemps.	• N'ouvrez pas trop souvent la porte/tiroir.
	• Le joint de la porte/tiroir est sale, usé, fissuré ou ne correspond pas.	• Nettoyez le joint de la porte/tiroir ou remplacez-le par un joint neuf.
	• Quelque chose à l'intérieur empêche la porte/tiroir de se fermer correctement.	• Repositionnez les clayettes, les balconnets de porte ou les récipients à l'intérieur pour permettre à la porte/tiroir de se fermer.
Les parois de l'appareil sont chaudes.	• Cela est normal.	

## PRODUKTBESCHREIBUNG



1. Bedienfeld und Licht
2. Luftkanal
3. Bewegliche Einlegeböden
4. Luftstromhebel
5. Crisper-Schublade
6. Tiefkühlschrankschubladn
7. Türfächer
8. Stellfüße

\* Die energieeffizienteste Konfiguration erfordert den Einsatz von Schubladen, Lebensmittelboxen und Regalböden im Produkt, siehe die obigen Bilder.

\*\* Die Bilder oben dienen nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom tatsächlichen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.

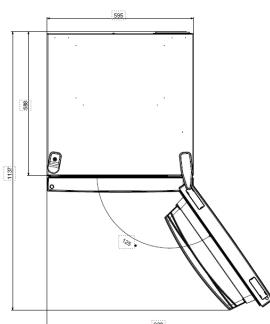
### **Platzbedarf**

Die Tür des Gerätes muss, wie abgebildet, vollständig geöffnet werden können. Es muss genügend Platz zum bequemen Öffnen der Türen und Schubladen vorhanden sein.

Zwischen den Seitenwänden des Produkts und angrenzenden Teilen einen Abstand von mindestens 50 mm einhalten.

Breite: min. 920 mm

Tiefe: min. 1137 mm



## NUTZUNG



Die ON/OFF-Taste dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts.



Die SET-Taste dient zur Einstellung der Temperatur oder zur Auswahl der Super Cool-Funktion.

super  
cool

Das Super Cool Symbol zeigt an, ob die Funktion aktiviert ist.

2°C ~ 8°C

Die Temperaturstufen zeigen an, welche Temperatur für das Kühlfach ausgewählt ist.

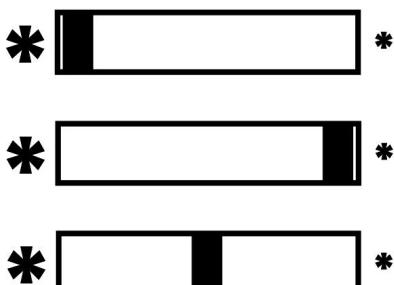
### Nutzung

- Schließen Sie das Gerät an und es schaltet sich automatisch ein.
- Die Temperatur wird automatisch auf 4 °C im Kühlschrank.
- Um die Temperatur zu ändern, drücken Sie die SET-Taste. Wenn sich die Einstellung erhöht, leuchtet die entsprechende LED auf. Ein akustisches Signal ertönt bei jedem Drücken der SET-Taste und bei jeder Temperaturänderung. Nach 3 Sekunden ohne Tastendruck wird die Einstellung bestätigt und ein akustisches Signal ertönt.
- Unter normalen Betriebsbedingungen (im Frühjahr und Herbst) wird empfohlen, die Temperatur auf 4 °C einzustellen. Im Sommer oder bei hohen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 5~8 °C einzustellen, um die Kühl- und Gefrierraumtemperaturen zu gewährleisten und die Dauerbetriebszeit des Kühlschranks zu reduzieren; und im Winter oder bei niedrigen Umgebungstemperaturen wird empfohlen, die Temperatur auf 3~4 °C einzustellen, um zu vermeiden, dass der Kühlschrank häufig anläuft und wieder anhält.
- Bei einem Stromausfall wird die zuletzt eingestellte Kühlstufe wiederhergestellt.
- Um die Standardeinstellung wiederherzustellen, halten Sie den Türschalter im Inneren des Kühlschranks gedrückt und drücken Sie gleichzeitig fünf Sekunden lang die EIN/AUS-Taste.

### Einstellen des Luftstroms

Der Luftstrom im Kühl- und Gefrierfach kann manuell durch Bewegen des Hebels im Kühlfach eingestellt werden (siehe Produktbeschreibung):

- Wenn Sie den Luftstromhebel nach links bewegen, wird die Temperatur im Gefrierschrank kälter.
- Durch Bewegen des Luftstromhebels nach rechts wird die Temperatur im Gefrierschrank wärmer.
- Es wird empfohlen, den Luftstromhebel in der mittleren Position zu halten.



## **Feinabstimmung**

Der Auswahlmodus für die Feinabstimmung bietet die Möglichkeit, die Temperaturen in Unterstufen (insgesamt 15) einzustellen; jede Temperaturstufe hat vier Unterstufen.

So verwenden Sie die Feinabstimmungsfunktion:

- Drücken Sie die SET-Taste 8 Sekunden lang, um in den Auswahlmodus für die Feinabstimmung zu gelangen. Wenn das Gerät in den Modus wechselt, ertönt ein akustisches Signal und die LED der aktuell gewählten Kühlstufe blinkt.
- Durch kurzes Drücken der SET-Taste innerhalb von 5 Sekunden erhöht sich die Feinabstimmung, wobei bei jedem Drücken ein akustisches Signal ertönt.
- Während der Feinabstimmung ist die LED der gewählten Kühlstufe an, während die LED der gewählten Unterstufe blinks.
- Wenn 5 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verlässt das System automatisch den Auswahlmodus für die Feinabstimmung. Die Einstellung der Feinabstimmung wird gespeichert und die LED der gewählten Kühlzentralkühltemperatur bleibt an.
- Wenn die Feinabstimmung erneut aktiviert wird, beginnt die Einstellung mit dem zuvor gespeicherten Wert.

## **Funktion „Super Cool“**

Es wird empfohlen, die Super Cool-Funktion einzuschalten, wenn eine große Menge an Lebensmitteln gelagert werden soll (z. B. nach dem Einkauf). Die Super-Cool-Funktion beschleunigt die Abkühlung frischer Lebensmittel und schützt die bereits gelagerte Ware vor unerwünschter Erwärmung. Wenn die Funktion aktiviert ist, wird die Temperatur des Kühlschranks automatisch auf 2 °C eingestellt.

So verwenden Sie die Super Cool-Funktion:

- Drücken Sie die SET-Taste so oft, bis die Super Cool-LED leuchtet; die Funktion ist aktiviert. Wenn die Funktion aktiviert ist (empfehlungsweise 11 Stunden vor dem Einräumen der Lebensmittel einschalten), wird das entsprechende Symbol auf dem Bedienfeld eingeschaltet.
- Um die Super Cool-Funktion zu verlassen, drücken Sie erneut die SET-Taste.
- Die Super Cool-Funktion endet automatisch nach 30 Betriebsstunden.
- Wenn die Super Cool-Funktion endet, erlischt das entsprechende Symbol auf dem Bedienfeld und die zuvor eingestellte Kühlstufe wird eingestellt.

## **Abtauen**

Das Abtauen des Kühl- und Gefrierschranks erfolgt automatisch, es ist keine manuelle Tätigkeit erforderlich.

## **Slider**

In der Nähe des Gemüseladens befindet sich ein Schieberegler, mit dem Sie die Luftfeuchtigkeit im Inneren einstellen können: Wenn Sie ihn nach rechts bewegen, verringert sich die Luftfeuchtigkeit, wenn Sie ihn nach links bewegen, erhöht sich die Luftfeuchtigkeit.

## **Demomodus**

Halten Sie die AN/AUS-Taste bei geöffneter Kühlzentralkühltemperatur gedrückt, und drücken Sie die SET-Taste fünfmal. Auf die gleiche Weise beenden Sie den Modus wieder. Der Kühlschrank wechselt jetzt in den Demomodus.

## **Fehlercodes**

Wenn die LED-Leuchte 4 °C blinkt, bedeutet dies, dass ein Lüfterfehler aufgetreten ist.  
Bitte wenden Sie sich an den technischen Kundendienst, um das Problem zu beheben.

## **VERBINDUNG DER APP (nur Inhalt) KOPPELUNGSVORGANG IN DER APP**

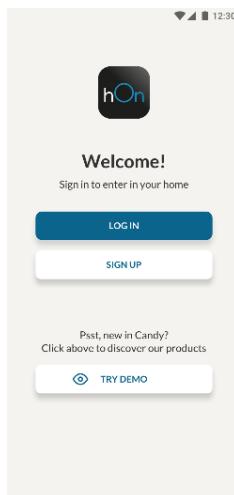
### **Schritt 1**

- Laden Sie die hOn-App aus den Stores herunter.



### **Schritt 2**

- Erstellen Sie Ihr Konto in der hOn-App oder melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Konto haben.



### **Schritt 3**

Folgen Sie den Kopplungsanweisungen in der hOn-App

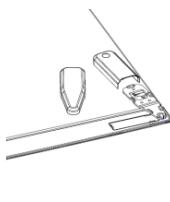
## **WECHSELN DER TÜRAUFHÄNGUNG**

**Benötigte Werkzeuge:** Elektroschrauber

1. Die Abdeckung des obersten Scharniers entfernen.



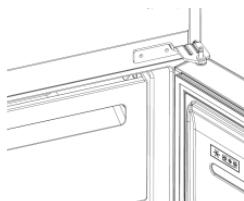
2. Schrauben Sie das oberste Scharnier ab.



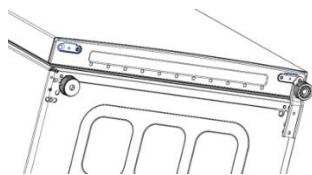
3. Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung (links).



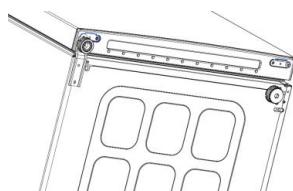
4. Mittleres Scharnier entfernen.



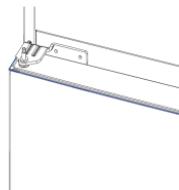
**5. Unteres Scharnier entfernen.**



**6. Scharnierfuß montieren.**



**7. Mittleres Scharnier montieren.**



**8. Obere Scharnierplatte montieren.**



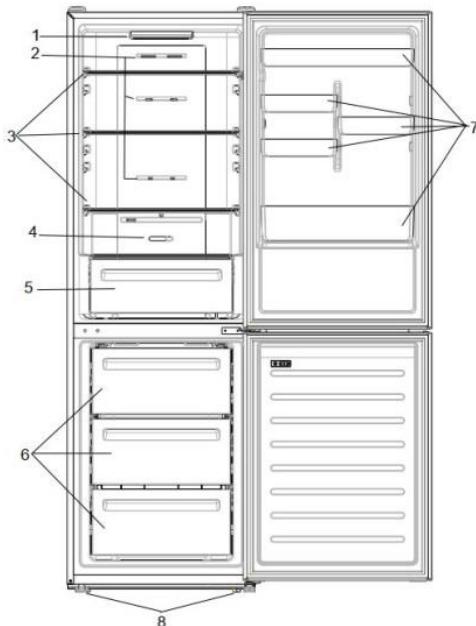
**9. Obere Scharnierabdeckung aufsetzen.**



# FEHLERBEHEBUNG

Die Glühbirne im Inneren schaltet sich nicht ein.	• Kein Strom.	• Das Netzkabel ist nicht korrekt eingesteckt. ▪ Überprüfen Sie, ob das Gerät ausgeschaltet ist (siehe Abschnitt Temperaturreinstellung). ▪ Überprüfen Sie, ob die Steckdose ordnungsgemäß funktioniert (z. B. mit einem anderen elektrischen Gerät).
	• Der Holiday-Modus ist aktiviert.	• Deaktivieren Sie den Holiday-Modus.
Die InnenTemperatur des Kühl- und/oder Gefrierschranks ist nicht kalt genug.	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür und ihre Dichtungen schließen.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
	• Falsche Temperaturreinstellung.	• Überprüfen Sie die Temperaturreinstellung und stellen Sie nach Möglichkeit eine niedrigere Temperatur ein (siehe Abschnitt Temperaturreinstellung).
	• Der Kühlshrank und/oder der Gefrierschrank sind zu voll.	• Warten Sie, bis sich die Temperatur im Kühl-/Gefrierschrank stabilisiert hat. ▪ Vermeiden Sie es, den Kühlshrank und den Gefrierschrank übermäßig zu füllen.
	• Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	• Stellen Sie das Gerät an einen wärmeren Ort oder heizen Sie den aktuellen Raum.
Die Lebensmittel im Kühlshrank gefrieren.	• Warme Waren wurden gelagert.	• Lassen Sie die Waren immer erst abkühlen, bevor Sie sie aufbewahren.
	• Falsche Temperaturreinstellung.	• Überprüfen Sie die Temperaturreinstellung und erhöhen Sie die Temperatur, wenn möglich.
Der Boden des Kühlshrankfachs ist nass oder es sind Wassertropfen vorhanden.	• Die Lebensmittel kommen in Kontakt mit der Rückwand.	• Halten Sie die Lebensmittel von der Rückwand des Kühlshranks fern.
	• Der Ablaufschlauch könnte verstopft sein.	• Reinigen Sie den Ablaufschlauch mit einem Stab oder einem ähnlichen Gegenstand, damit das Wasser abfließen kann.
Vorhandensein von Wassertropfen oder Frost an der Rückwand des Kühlshranks.	• Je nach Funktion bilden sich während des Betriebs Wassertropfen oder Frost an der Rückwand des Kühlshranks.	• Es handelt sich hierbei nicht um einen Mangel.
	• Warme Waren wurden gelagert.	• Lassen Sie die Waren immer erst abkühlen, bevor Sie sie aufbewahren.
	• Es gibt offene Lebensmittelbehälter oder Flüssigkeiten.	• Decken Sie Lebensmittel und Flüssigkeiten immer ab.
	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür und ihre Dichtungen schließen.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
Wasser im Gemüsefach.	• Unzureichende Luftzirkulation.	• Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät nicht zu voll ist.
	• Gemüse und Obst mit zu viel Feuchtigkeit.	• Verpacken Sie das Obst und Gemüse in Kunststoffmaterialien, z. B. in Frischhaltefolie, Beutel oder Behälter.
Der Motor läuft ununterbrochen.	• Die Türen sind nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Türen geschlossen sind und überprüfen Sie, ob die Dichtungen korrekt abdichten.
	• Die Türen werden zu oft geöffnet.	• Vermeiden Sie es, die Türen eine Zeit lang unnötig zu öffnen.
	• Die Umgebungstemperatur ist sehr hoch.	• Vergewissern Sie sich, dass die Umgebungstemperatur in dem Bereich liegt, der in den Spezifikationen auf dem Typenschild des Geräts angegeben ist. ▪ Stellen Sie die Temperatur auf dem Bildschirm/das Thermostat auf eine wärmere Temperatur ein.
	• Das Gerät ist seit einiger Zeit ausgeschaltet (ohne Strom).	• Normalerweise dauert es 8-12 Stunden, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
	• Die Umgebungstemperatur ist zu niedrig.	• Stellen Sie das Gerät an einen wärmeren Ort oder heizen Sie den aktuellen Raum.
Tiefgefrorene Lebensmittel tauen auf.	• Die Gefrierschranktür ist nicht geschlossen.	• Sicherstellen, dass die Tür geschlossen ist und die Dichtung korrekt abdichtet.
	• Der Alarm an der Kühlshranktür (Signalton) wird aktiviert, wenn die Tür länger als 3 Minuten offen steht.	• Lassen Sie die Tür nicht offen stehen, wenn Sie es nicht brauchen. Der Signalton verstummt, wenn die Tür geschlossen wird.
Das Gerät macht Geräusche wie Glucksen, Brummen, Klicken, Knarren.	• Dies sind keine Ausfälle. Ein Motor läuft, z. B. ein Kühlaggregat, ein Lüfter. Das Kältemittel fließt in die Leitungen. Motor, Schalter und Magneteinheit werden eingeschaltet.	• Keine Maßnahmen erforderlich.
	• Das Gerät befindet sich nicht auf einem ebenen Untergrund.	• Die Fußle entsprechen einstellen, um das Gerät zu nivellieren.
	• Das Gerät berührt einen Gegenstand um es herum.	• Entfernen Sie die Gegenstände um das Gerät herum.
Das Gerät kühl nicht, die Temperatur- und die Beleuchtungsanzeige sind eingeschaltet.	• Der Demo-Modus ist aktiviert.	• Deaktivieren Sie den DEMO-Modus.
Starke Eisbildung und Frost im Gefrierfach.	• Die Waren waren nicht angemessen verpackt.	• Verpacken Sie die Waren immer gut.
	• Eine Tür/Schublade wurde nicht richtig geschlossen.	• Die Tür/Schublade schließen.
	• Die Tür/Schublade wurde zu häufig oder zu lange geöffnet.	• Die Tür/Schublade nicht zu häufig öffnen.
	• Die Tür-/Schubladendichtungen sind verschmutzt, verschlissen, gerissen oder verrutscht.	• Reinigen Sie die Dichtung der Tür/Schublade oder ersetzen Sie sie durch eine neue.
	• Etwas im Inneren verhindert, dass die Tür/Schublade richtig schließt.	• Versetzen Sie die Einlegeböden, Türfacher oder Behälter so, dass die Tür/Schublade richtig schließt.
Die Seiten des Geräts sind warm.	• Das ist normal.	

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА



1. Контролен панел и светлина
2. Въздушоводи
3. Подвижни рафтове
4. Лост за въздушен поток
5. Чекмедже за по-дълготрайна свежест
6. Чекмеджета на фризера
7. Рафтове
8. Нивелиращи крачета

\* Най-енергоспестяващата конфигурация изиска чекмеджетата, кутията за храна и рафтовете да бъдат позиционирани в продукта, моля, вижте горните снимки.

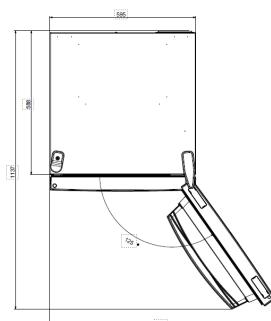
\*\* Изображенията по-горе са само за справка. Действителната конфигурация ще зависи от физическия продукт или декларацията на дистрибутора.

### Изисквания за пространство

Вратата на уреда трябва да може да се отваря докрай, както е показано. Оставете достатъчно място за удобно отваряне на вратите и чекмеджетата. Спазвайте разстояние от най-малко 50 mm между страничните стени на продукта и съседните части.

Широчина: мин. 920 mm

Дълбочина: мин. 1137 mm



## УПОТРЕБА



Бутона „ON/OFF“ за включване/изключване на уреда.



Бутона „SET“ за регулиране на температурата или за избор на функцията Super Cool.

super  
cool

2°C ~ 8°C

Иконата „Super Cool“ показва дали функцията е активирана.

Температурните нива показват коя е избраната температура за хладилното отделение.

### Употреба

- Уредът ще тръгне автоматично, след като го включите в контакт.
- Температурата на хладилника се задава автоматично на 4 °C.
- За да промените температурата, натиснете бутона „SET“. Когато настройката се увеличи, съответната LED светлина се включва. При всяко натискане на бутона „SET“ се подава звуков сигнал и температурата се променя. Ако нито един от бутоните не е натиснат в продължение на 3 секунди, настройката се потвърждава и се подава звуков сигнал.
- Препоръчително е при нормални работни условия (през пролетта и есента) да зададете температурата на 4 °C. През лятото или когато температурата на околната среда е висока е препоръчително да зададете температурата на 5~8 °C, за да се гарантират температурите на хладилника и фризера и да се намали продължителното време на работа на хладилника. През зимата или когато температурата на околната среда е ниска е препоръчително да зададете температурата на 3~4 °C, за да се избегне честото включване/изключване на хладилника.
- В случай на загуба на мощност последната настройка на нивото на охлаждане се възстановява.
- За да възстановите настройката по подразбиране, задръжте ключа на вратата вътре в хладилника и едновременно натискайте бутона „ON/OFF“ за 5 секунди.

### Регулиране на въздушния поток

Въздушният поток в хладилното и фризерното отделение може да се регулира ръчно чрез преместване на лоста в хладилното отделение (виж описанието на продукта):

- Като преместите лоста за въздушния поток наляво, температурата във фризера ще бъде по-ниска.
- Като преместите лоста за въздушния поток надясно, температурата във фризера ще бъде по-висока.
- Препоръчително е да държите лоста за въздушния поток в средно положение



## **Фина настройка**

Режимът за избор на фина настройка дава възможност за задаване на температурите чрез поднива (общо 15); всяко температурно ниво има четири поднива.

Как се използва функцията за фина настройка:

- Задръжте бутона „SET“ за 8 секунди, за да влезете в режим на фина настройка. Когато уредът влезе в режима, ще се подаде звуков сигнал и LED светлината на текущото избрано ниво на охлаждане ще мига.
- С кратко натискане на бутона „SET“ в рамките на 5 секунди фината настройка се увеличава и при всяко натискане се подава звуков сигнал.
- По време на фината настройка LED светлината на избраното ниво на охлаждане е фиксирана, а LED светлината на избраното подниво мига.
- Ако нито един от бутоните не е натиснат в продължение на 5 секунди, системата автоматично излиза от режим на фината настройка. Фината настройка се запазва и LED светлината на избраната температура на хладилника е фиксирана.
- Ако фината настройка бъде активирана отново, настройката ще започне от предходното запазено ниво.

## **Функция Super Cool**

Препоръчително е да включите функцията Super Cool, ако трябва да съхранявате голямо количество храна (например след покупка). Функцията Super Cool ускорява охлаждането на прясната храна и предпазва вече съхранените продукти от нежелано затопляне. Когато функцията е активирана, температурата на хладилника се задава автоматично на 2 °C.

Как се използва функцията Super Cool:

- Натиснете многократно бутона „SET“, докато LED светлина на Super Cool не се включи; функцията е активирана (предложение: включете 11 часа преди зареждане).
- За да излезете от функцията Super Cool, отново натиснете бутона „SET“.
- Функцията Super Cool автоматично завършва след 30 часа работа.
- Когато Super Cool завърши, съответната икона на контролния панел се изключва и предишното зададено ниво на охлаждане се възстановява.

## **Размразяване**

Размразяването на хладилното и фризерното отделение се извършва автоматично: не е необходимо ръчно управление.

## **Slider**

В близост до зеленчуковия магазин има плъзгач, който ви позволява да регулирате влажността вътре в него: преместването му надясно намалява влажността, преместването му наляво увеличава влажността.

## **Демонстрационен режим**

Докато държите вратата на хладилника отворена, натиснете и задръжте бутона за включване/изключване и натиснете бутона „SET“ пет пъти. Същата операция може да се използва за излизане от режима. Хладилникът ще влезе в демонстрационен режим.

## **Кодове за грешки**

Ако LED светлините за 4 °C мигат едновременно, това означава, че е възникнала грешка във вентилатора. Моля, свържете се с отдела за техническа помощ, за да Ви помогнат за решаването на проблема.

## **ВРЪЗКА С ПРИЛОЖЕНИЕТО (само за съдържание) ПРОЦЕДУРА ЗА СДВОЯВАНЕ В ПРИЛОЖЕНИЕТО**

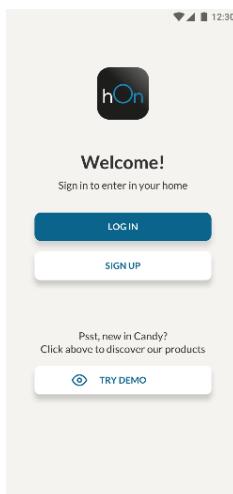
### **Стъпка 1**

- Изтеглете приложението hOn от магазините



### **Стъпка 2**

- Създайте свой профил в приложението hOn или влезте, ако вече имате такъв



### **Стъпка 3**

- Следвайте инструкциите за сдвояване в приложението hOn

## **ОБРЪЩАНЕ НА ВРАТИТЕ**

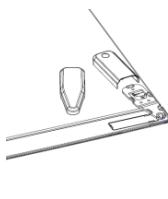
**Необходими инструменти:**

Електрическа отвертка

1. Свалете капачката на горната панта



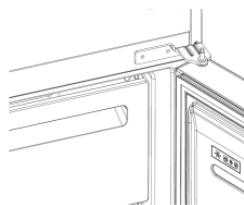
2. Развийте горната панта



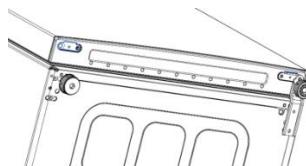
3. Свалете капачката на горната панта (отляво)



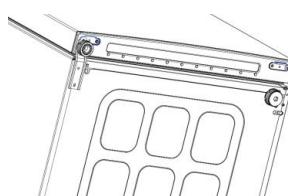
4. Премахнете средната панта



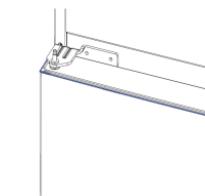
5. Премахнете долната панта



6. Монтирайте крачето на пантата



7. Монтирайте средната панта



8. Монтирайте горната плоскост на пантата



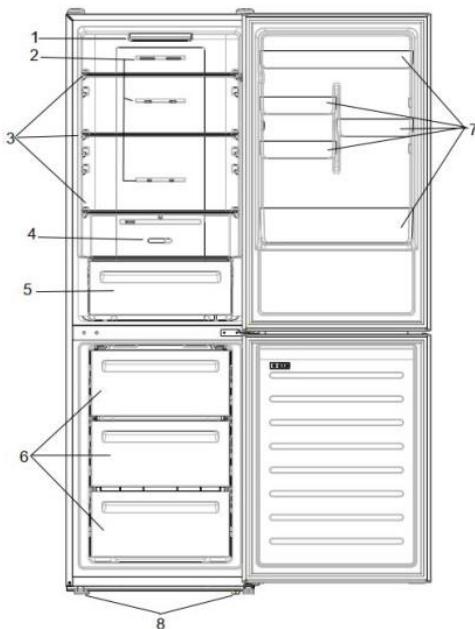
9. Монтирайте горната капачка на пантата



# ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Вътрешната електрическа крушка не свети.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Няма ток.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Захранващият кабел не е включен правилно.</li> <li>• Проверете дали уредът не е изключен (викте Настройка на температурата).</li> <li>• Проверете дали електрическият контакт работи правилно (напр. с друг електрически уред).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Активиран е ваканционният режим „Holiday“.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Деактивирайте ваканционния режим „Holiday“.</li> </ul>
Вътрешната температура на хладилника и/или фризера не е достатъчно ниска.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали вратата и уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправилна настройка на температурата.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете настройката на температурата и, ако е възможно, задайте по-ниска температура (викте Настройка на температурата).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Хладилникът и/или фризерът са твърде пълни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Изискайте температурата на хладилника/фризера да се стабилизира.</li> <li>• Избягвайте преизмерното преливане на хладилника и фризера.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е твърде ниска.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проместете уреда на по-топло място или затоплете сегашната стая.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Съхранени са топли храни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги оставяйте хранита да се охладят, преди да ги съхранявате.</li> </ul>
Храната в хладилника замръзва.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Неправилна настройка на температурата.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете настройката на температурата и, ако е възможно, увеличите температурата.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Храна в контакт със задната стена.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дръжте храната далеч от задната стена на хладилника.</li> </ul>
Дъното на хладилното отделение е мокро или има капки вода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Дренажният маркуч може да е запущен.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Почиствайте дренажния маркуч с клечка или подобен предмет, за да може водата да се оттича.</li> </ul>
Наличие на капки вода или засрекяване по задната стена на хладилника.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• В зависимост от функцията по време на работа върху задната стена на хладилника се образуват капки вода или засрекяване.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Това не е дефект.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Съхранени са топли храни.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги оставяйте хранита да се охладят, преди да ги съхранявате.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Има отворени съдове, съдържащи храни или течности.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги дръжте хранита и течностите покрити.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Проверете дали вратата и уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
Наличие на вода в чекмеджето за зеленчуци.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Липса на циркуляция на въздуха.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че уредът ви не е прекалено претъплен.</li> </ul>
Моторът работи постоянно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Зеленчуци и плодове с твърде много съдържание на влага.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Увидете или спокойте плодовете и зеленчуците в пластмасов продукт, напр. домакинско фолио, торбички или пластмасови кутии.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите не са затворени.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че вратите са затворени и проверете дали уплътненията се затварят правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратите се отварят често.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте ненужно отваряне на вратите за продължително време.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е много висока.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че температурата на околната среда е в диапазона, посочен в спецификациите на етикета на уреда.</li> <li>• Настройте дисплея/термостата на по-висока температура.</li> </ul>
Замразената храна се размразява.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът е бил изключен (без захранване) за продължително време.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Обикновено на уреда са необходими 8 – 12 часа, за да се охлади напълно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата на околната среда е твърде ниска.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Преместете уреда на по-топло място или затоплете сегашната стая.</li> </ul>
Аларма за вратата на хладилника.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Вратата на фризера не е затворена.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че вратата е затворена и че уплътнението правилно.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Алармата на вратата на хладилника (акустичен звуков сигнал) се активира, когато вратата остане отворена за повече от 3 минути.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Избягвайте да оставяте вратата отворена, когато не е необходимо. Зауважавайте сигнала спира, когато вратата се затвори.</li> </ul>
Уредът издава звуци като клокочене, бръмчене, шракане, скърцане.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Без повреди. Работи мотор, напр. хладилен уред, вентилатор. Хладилният агент се влива в тръбите. Моторът, превключвателите и електромагнитните клапани се включват или изключват.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не е необходимо действие.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът не е разположен върху равна повърхност.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Регулирайте хранетата, за да подравните уреда.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уредът се допира до близкостоящ предмет.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Премахнете близкостоящите предмети.</li> </ul>
Уредът не охлажда, светят показателите за температура и освещение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Демонстрационният режим е активиран.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Деактивирайте демонстрационния режим „DEMO“.</li> </ul>
Много лед и засрекяване във фризерното отделение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Храните не са добре опакованы.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Винаги опаковайте добре храните.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Врати/Чекмедже на уреда не е затворена/о/ пълно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Затворете вратата/Чекмеджето.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Врати/Чекмеджета са били отворени твърде често или за прекалено дълго време.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не отваряйте вратата/Чекмеджето твърде често.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уплътнението на вратата/Чекмеджето е замърсано, износено, напукано или размествено.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Почиствайте уплътнението на вратата/Чекмеджето или го подменете с ново.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Нещо отърте пречи на вратата/Чекмеджето да се затвори правилно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Разместете рафтовете, рафтовете за вратите или вътрешните контейнери, така, че да може вратата/Чекмеджето да се затвори.</li> </ul>
Страницните стени на уреда са топли.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Това е нормално.</li> </ul>	

## POPIS VÝROBKU



1. Ovládací panel a světlo
2. Vzduchový kanál
3. Přemístitelné police
4. Páčka proudění vzduchu
5. Příhrádka na ovoce a zeleninu
6. Zásuvky mrazničky
7. Police na dveřích
8. Vyrovnávací nohy

\* Energeticky nejúspornější konfigurace vyžaduje, aby byly ve spotřebiči nainstalovány příhrádky, schránka na potraviny a police, viz obrázky výše.

\*\* Výše vyobrazené obrázky jsou pouze informativní. Aktuální konfigurace bude záviset na konkrétním fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

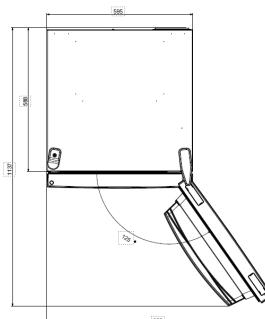
### **Požadavky na místo**

Musí být možné úplně otevřít dveře, jak je znázorněno na obrázku. Zajistěte dostatek místa pro pohodlné otvírání dveří a zásuvek.

Mezi bočními stěnami výrobku a přilehlými díly dodržujte vzdálenost minimálně 50 mm.

Šířka: min. 920 mm

Hloubka: min. 1137 mm



## POUŽÍVÁNÍ

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Tlačítko VYPÍNAČ slouží k zapínání a vypínání spotřebiče.



Tlačítko NASTAVIT slouží k nastavování teploty nebo výběru funkce Přechlazení.

super  
cool

Ikona Přechlazení signalizuje, zda byla tato funkce aktivována.

2°C ~ 8°C

Úrovně teploty ukazují, jaká teplota byla zvolena pro prostor chladničky.

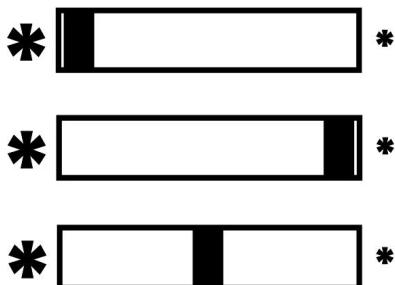
### Používání

- Zapojte spotřebič do zásuvky a automaticky se zapne.
- Teplota je automaticky nastavena na 4 °C v chladničce.
- Chcete-li změnit teplotu, stiskněte tlačítko NASTAVIT. Při zvýšení nastavené hodnoty se rozsvítí odpovídající kontrolka. Při každém stisknutí tlačítka NASTAVIT a každé změně teploty se ozve zvukový signál. Po 3 sekundách od stisknutí jakéhokoli tlačítka se potvrď nastavení a ozve se zvukový signál.
- Za normálních podmínek (na jaře a na podzim) se doporučuje nastavit teplotu na 4 °C. V létě nebo při vysoké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na 5~8 °C, aby bylo zaručeno zachování teploty v chladničce a mrazničce a omezila se doba nepřetržitého chodu chladničky. V zimě nebo při nízké teplotě okolí se doporučuje nastavit teplotu na 3~4 °C, aby se zamezilo častému spouštění a zastavování chladničky.
- V případě výpadku napájení se obnoví naposledy nastavená úroveň chlazení.
- Chcete-li obnovit výchozí nastavení, držte stisknutý dveřní spínač uvnitř chladničky a současně na 5 sekund stiskněte tlačítko VYPÍNAČ.

### Nastavení průtoku vzduchu

Průtok vzduchu v prostorech chladničky a mrazničky lze nastavovat ručně pomocí páčky v prostoru chladničky (viz popis výrobku):

- Posunutím páčky proudění vzduchu doleva bude teplota uvnitř mrazničky nižší.
- Posunutím páčky proudění vzduchu doprava se teplota uvnitř mrazničky zvýší.
- Doporučuje se udržovat proudění vzduchu ve střední poloze.



## **Jemné nastavení**

Režim volby jemného nastavení umožňuje nastavovat teploty po dílčích úrovních (celkem 15); každá úroveň teploty má čtyři dílčí úrovně.

Jak používat funkci jemného nastavení:

- Na 8 sekund stiskněte tlačítko NASTAVIT, abyste vstoupili do režimu volby jemného nastavení. Až spotřebič vstoupí do tohoto režimu, ozve se zvukový signál a bude blikat kontrolka aktuálně zvolené úrovni chlazení.
- Hodnota jemného nastavení se zvyšuje krátkým stisknutím tlačítka NASTAVIT během 5 sekund a při každém stisknutí se ozývá zvukový signál.
- Během jemného nastavování svítí kontrolka zvolené úrovni chlazení, zatímco kontrolka zvolené dílčí úrovně bliká.
- Pokud během 5 sekund nestisknete žádné tlačítko, systém automaticky opustí režim volby jemného nastavení. Jemné nastavení se uloží a kontrolka zvolené teploty chladničky bude nepřerušovaně svítit.
- Pokud se znova aktivuje jemné nastavení, spustí se od dříve uložené úrovně.

## **Funkce Přechlazení**

Doporučuje se zapínat funkci Přechlazení v případě, že bylo uloženo velké množství potravin (například po nákupu). Funkce Přechlazení urychluje chlazení čerstvých potravin a chrání již uložené zboží před nežádoucím ohřátím. Když je tato funkce aktivována, teplota chladničky se automaticky nastaví na 2 °C.

Jak používat funkci Přechlazení:

- Několikrát stiskněte tlačítko NASTAVIT, dokud se nerozsvítí kontrolka Přechlazení; pak bude tato funkce aktivována (doporučení: zapněte 11 hodin před plněním).
- Chcete-li ukončit funkci Přechlazení, znova stiskněte tlačítko NASTAVIT.
- Funkce Přechlazení se automaticky ukončí po 30 hodinách chodu.
- Po ukončení funkce Přechlazení zhasne odpovídající ikona na ovládacím panelu a obnoví se dříve nastavená úroveň chlazení.

## **Odmrazování**

Prostory chladničky a mrazničky se odmrazují automaticky; není nutný žádný ruční zásah.

## **Slider**

V blízkosti obchodu se zeleninou je posuvník, který umožňuje nastavit vlhkost uvnitř: pohyb doprava snižuje vlhkost, pohyb doleva zvyšuje vlhkost.

## **Režim Demo**

Nechte dveře chladničky otevřené, stiskněte a podržte tlačítko vypínače a pětkrát stiskněte tlačítko SET. Stejným postupem lze tento režim opustit. Chladnička přejde do režimu Demo.

## **Chybové kódy**

Pokud současně blikají kontrolky 4 °C, znamená to, že došlo k závadě ventilátoru. Obraťte se na službu technické pomoci, aby vám pomohla vyřešit problém.

## **PROPOJENÍ S APLIKACÍ (pouze Obsah)**

## **POSTUP PÁROVÁNÍ S APLIKACÍ**

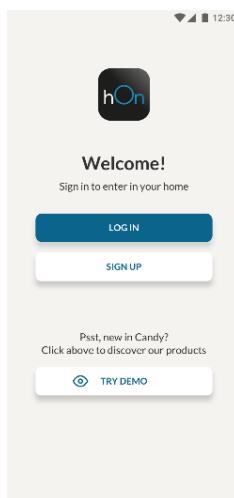
### **Krok 1**

- Stáhněte si aplikaci hOn z obchodu s aplikacemi



### **Krok 2**

- Vytvořte si účet v aplikaci hOn, nebo se přihlaste, pokud již máte účet



### **Krok 3**

- Řid'te se pokyny pro párování v aplikaci hOn

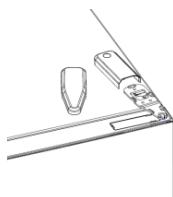
## ZMĚNA SMĚRU OTVÍRÁNÍ DVERÍ

Potřebné nářadí: Elektrického šroubováku

1. Odstraňte kryt horního závěsu



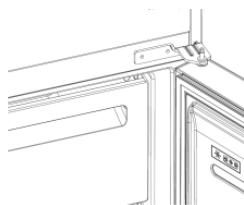
2. Odšroubujte horní závěs



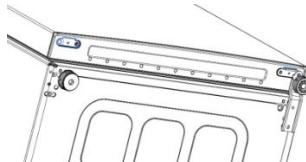
3. Odstraňte kryt horního závěsu (levého)



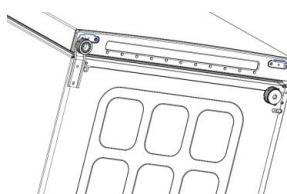
**4. Odstraňte prostřední závěs**



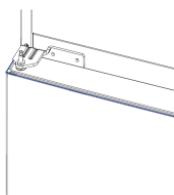
**5. Odstraňte dolní závěs**



**6. Namontujte nohu závěsu**



**7. Namontujte prostřední závěs**



**8. Namontujte desku horního závěsu**



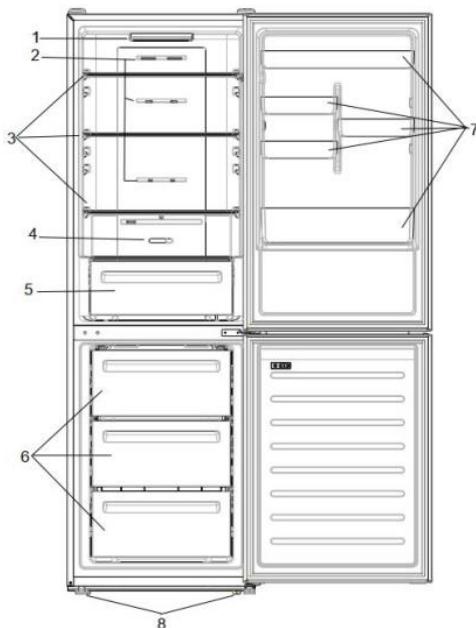
**9. Namontujte kryt horního závěsu**



# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Nerozsvítí se žárovka uvnitř spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výpadek napájení.</li> <li>• Je aktivován režim Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napájecí kabel je není správně připojený.</li> <li>• Zkontrolujte, zda je spotřebič vypnutý (viz Nastavení teploty).</li> <li>• Zkontrolujte, zda správně funguje síťová zásuvka (např. pomocí jiného elektrického zařízení).</li> <li>• Deaktivujte režim Holiday.</li> </ul>
Teplota uvnitř chladničky a/nebo mražničky není dostatečně nízká.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> <li>• Nesprávné nastavení teploty.</li> <li>• V chladničce a/nebo mražničce je příliš mnoho potravin.</li> <li>• Okolní teplota je příliš nízká.</li> <li>• Byly uloženy teplé potraviny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a těsnění těsní.</li> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> <li>• Zkontrolujte nastavení teploty a pokud možno nastavte nižší teplotu (viz Nastavení teploty).</li> <li>• Počkejte, než se stabilizuje teplota chladničky/mražničky.</li> <li>• Nepřepínejte chladničku a mražničku.</li> <li>• Přemístěte spotřebič na teplejší místo nebo zvýšte teplotu v aktuální místnosti.</li> <li>• Před uložením vždy nechte potraviny vychladnout.</li> </ul>
Potraviny v chladničce zmrznou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávné nastavení teploty.</li> <li>• Potraviny se dotýkají zadní stěny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte nastavení teploty a pokud možno ji zvýšte.</li> <li>• Neumisťujte potraviny až k zadní stěně chladničky.</li> </ul>
Dno vnitřního prostoru chladničky je mokré nebo jsou na něm kapky vody.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Možná je upcaná vypouštěcí hadice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výčistěte vypouštěcí hadici tyči nebo podobným předmětem, aby mohla ovdádat vodu.</li> </ul>
Na zadní stěně chladničky jsou kapky vody nebo námraza.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V závislosti na funkci se za provozu na zadní stěně chladničky vytvářejí kapky vody nebo námraza.</li> <li>• Byly uloženy teplé potraviny.</li> <li>• Uvnitř jsou otevřené nádoby na potraviny nebo tekutiny.</li> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejdřád se o závadu.</li> <li>• Před uložením vždy nechte potraviny vychladnout.</li> <li>• Vždy zavírejte potraviny a tekutiny.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená a těsnění těsní.</li> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> </ul>
Voda v příhrádce na zeleninu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedostatečná cirkulace vzduchu.</li> <li>• Příliš vlhká zelenina a ovoce.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ověřte, zda není spotřebič příliš plný.</li> <li>• Uzavřete ovoce a zeleninu do plastového materiálu, například do potravnáské fólie, sáčku nebo nádob.</li> </ul>
Motor běží nepřetržitě.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nejsou zavřená dvířka.</li> <li>• Dvířka se často otvírají.</li> <li>• Okolní teplota je velmi vysoká.</li> <li>• Spotřebič byl nějakou dobu vypnutý (bez napájení).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka zavřená a těsnění správně těsní.</li> <li>• Nějakou dobu zbytečně neotvírejte dvířka.</li> <li>• Ověřte, zda je okolní teplota v rozsahu uvedeném ve specifikacích na štítku spotřebiče.</li> <li>• Nastavte vyšší teplotu na obrazovce displeje/termostatu.</li> <li>• Obvykle trvá 8–12 h, než se spotřebič úplně ochladi.</li> </ul>
Zmražené potraviny rozmrzávají.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Okolní teplota je příliš nízká.</li> <li>• Dvířka mražničky nejsou zavřená.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Přemístěte spotřebič na teplejší místo nebo zvýšte teplotu v aktuální místnosti.</li> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka zavřená a těsnění správně těsní.</li> </ul>
Alarm dvířek chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kdyžkolи zůstanou dvířka otevřená déle než 3 minuty, aktivuje se alarm dvířek chladničky (pípání).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nenechávejte dvířka zbytečně otevřená. Po zavření dvířek pípání ustane.</li> </ul>
Ze spotřebiče se ozývají zvuky jako bublání, bzucení, cvakání, skřípání.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Žádné poruchy. Běží motor, např. chladicí jednotky nebo ventilátory. Trubkami proudí chladivo. Motor, spínáče a elektromagnetické ventily se zapínají a vypínají.</li> <li>• Spotřebič nestojí na rovné zemi.</li> <li>• Spotřebič se dotýká nějakého předmětu v jeho okolí.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Není nutný žádny zásah.</li> <li>• Sejděte nohy, aby stál spotřebič rovně.</li> <li>• Odstraňte předměty z okolí spotřebiče.</li> </ul>
Spotřebič se neochlazuje, svítí kontrolky teploty a osvětlení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je aktivován režim Demo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivujte režim DEMO.</li> </ul>
V prostoru mražničky je silná vrstva ledu a námrazy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Potraviny nebyly náležitě zabalený.</li> <li>• Dvířka/zásuvka spotřebiče nejsou těsně zavřené.</li> <li>• Dvířka/zásuvka se otvírá příliš často, nebo byla příliš dlouho otevřena.</li> <li>• Těsnění dvířek/zásuvek je znečištěné, opotřebené, popraskané nebo nesprávně nainstalované.</li> <li>• Něco uvnitř brání správnému zavření dvířek/zásuvky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vždy je dobré zabalit.</li> <li>• Zavřete dvířka/zásuvku.</li> <li>• Neotvírejte dvířka/zásuvku příliš často.</li> <li>• Výčistěte těsnění dvířek/zásuvek, nebo ho vyměňte za nové.</li> <li>• Přemístěte vnitřní police, police na dvířkách nebo vnitřní nádoby, aby se mohla dvířka/zásuvka zavřít.</li> </ul>
Boční strany spotřebiče jsou teplé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedná se o normální jev.</li> </ul>	

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrolpanel og lys
2. Luftkanal
3. Flytbare hylder
4. Luftstrømshåndtag
5. Grøntsagsskuffe
6. Fryseskuffer
7. Lågehylde
8. Nivelleringsfodder

\* Den mest energibesparende konfiguration kræver placering af skuffer, madboks og hylder i produktet. Se ovenstående billeder.

\*\* Billederne ovenfor er kun til reference. Den faktiske konfiguration vil afhænge af det fysiske produkt eller erklæring fra distributøren.

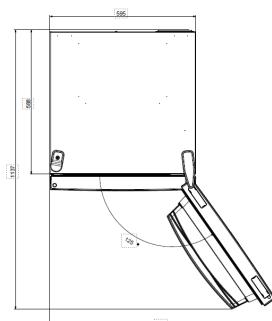
### Pladskrav

Enhedens låge skal kunne åbnes helt som vist.  
Spar plads nok til nem åbning af låger og skuffer.

Hold en afstand på mindst 50 mm mellem produktets sidevægge og tilstødende dele.

Bredde: min. 920 mm

Dybde: min. 1137 mm



## BRUG



Tænd/sluk-knap, der bruges til at tænde/slukke for apparatet.



Indstillingstast, der bruges til at justere temperaturen eller til at vælge Super Cool-funktionen.



Super Cool-icon, viser, om funktionen er aktiveret.

2°C ~ 8°C

Temperaturniveauer viser hvilken temperatur der er valgt for køleskabet.

### Brug

- Tilslut apparatet, og det tændes automatisk.
- Temperaturen indstilles automatisk til 4 °C i køleskabet.
- Tryk på indstillingstaste for at ændre temperaturen. Når indstillingen øges, tændes det tilsvarende LED-lys. Der afgives et akustisk signal, hver gang trykkes på indstillingstasten, og temperaturen ændres. Efter 3 sekunder uden at trykke på nogen tast bekræftes indstillingen, og der afgives et akustisk signal.
- Under normale driftsforhold (om foråret og efteråret) anbefales det at indstille temperaturen til 4 °C. Om sommeren eller når den omgivende temperatur er høj, anbefales det at indstille temperaturen til 5~8 °C for at garantere køleskabets og fryserens temperaturer og reducere køleskabets kontinuerlige driftstid. Og om vinteren eller når den omgivende temperatur er lav, anbefales det at indstille temperaturen til 3~4 °C for at undgå hyppig start/stop af køleskabet.
- I tilfælde af strømtab genoprettes det sidste køleniveau.
- For at genoprette standardindstillingen skal du holde dørkontakten inde i køleskabet nede og samtidig trykke på tænd/sluk-knappen i 5 sekunder.

### Justering af luftstrømmen

Luftgennemstrømningen i køle- og fryserummet kan justeres manuelt ved at flytte håndtaget i kølerummet (se produktbeskrivelse):

- Ved at flytte luftstrømhåndtaget til venstre bliver temperaturen inde i fryseren koldere. \*
- Ved at flytte luftstrømhåndtaget til højre bliver temperaturen inde i fryseren varmere. \*
- Det anbefales at holde luftstrømmen i midterpositionen. \*

## **Finindstilling**

Tilstanden til valg af finindstillinger giver mulighed for at indstille temperaturerne i underopdelte niveauer (15 i alt). Hvert temperaturniveau har fire underopdelte niveauer.

Sådan bruges finjusteringsfunktionen:

- Tryk på indstillingstasten i 8 sekunder for at gå ind i finjusteringstilstand. Når apparatet går ind i tilstanden, afgives der et akustisk signal, og LED'en for det aktuelt valgte køleniveau blinker.
- Ved kort tryk på indstillingstasten inden for 5 sekunder øges finjusteringsindstillingen, og ved hvert tryk afgives et akustisk signal.
- Under finjustering er lysdioden på det valgte køleniveau fast, mens lysdioden på det valgte underniveau blinker.
- Hvis der ikke trykkes på nogen tast i 5 sekunder, forlader systemet automatisk valget af finjusteringstilstanden. Finjusteringsindstillingen gemmes, og lysdioden på den valgte køleskabstemperatur lyser konstant.
- Hvis finjusteringen aktiveres igen, starter indstillingen fra det tidligere lagrede niveau.

## **Super Cool-funktion**

Det foreslås at slå Super Cool-funktionen til, hvis en stor mængde mad skal opbevares (f.eks. efter indkøbet). Super-Cool-funktionen fremskynder kølingen af friske fødevarer og beskytter de varer, der allerede er oplagret, mod uønsket opvarmning. Når funktionen er aktiveret, indstilles køleskabets temperatur automatisk til 2 °C.

Sådan bruges Super Cool-funktionen:

- Tryk mange gange på SET-tasten, indtil Super Cool LED'en er tændt; funktionen er aktiveret (forslag: Aktiver funktionen 11 timer før ilægning af fødevarer).
- Tryk på indstillingstasten igen for at afslutte Super Cool-funktionen.
- Super Cool-funktionen slutter automatisk efter 30 timers kørsel.
- Når Super Cool slutter, slukkes det tilsvarende ikon på kontrolpanelet, og det tidligere indstillede køleniveau genoprettes.

## **Afrimning**

Optøning af køleskab og fryserum sker automatisk: Ingen manuel betjening er påkrævet.

## **Slider**

I nærheden af grøntsagsbutikken er der en skyder, der giver dig mulighed for at justere luftfugtheden inde i den: at flytte den til højre reducerer luftfugtheden, at flytte den til venstre øger luftfugtheden.

## **Demotilstand**

Hold køleskabsdøren åben, tryk imens på on/off knappen og hold den nede, og klik på SET-knappen fem gange. Samme handling kan afslutte tilstanden. Køleskabet vil gå i demo-tilstand.

## **Fejlkoder**

Hvis 4 °C LED-lysene alle blinker samtidigt, betyder det, at der er opstået en ventilatorfejl. Kontakt venligst teknisk assistance for, at de kan hjælpe med at løse problemet.

## **APP-FORBINDELSE (kun indhold)**

### **FREMGANGSMÅDE VED PARRING I APP**

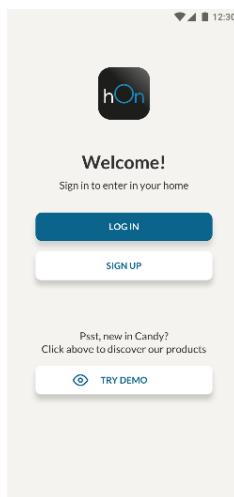
#### **Trin 1**

- Download hOn-appen i butikkerne



#### **Trin 2**

- Opret din konto i hOn-app'en eller log ind, hvis du allerede har en konto



#### **Trin 3**

- Følg parringsvejledningen i hOn-app'en

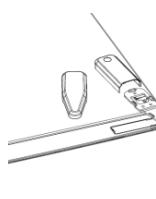
## **SKIFT AF DØRENS HÆNGSELSSIDE**

**Nødvendigt værktøj:** El skruetrækker

1. Fjern det øverste hængselsdæksel



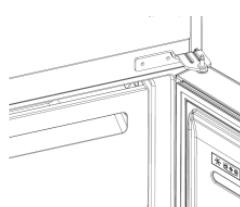
2. Skru det øverste hængsel af



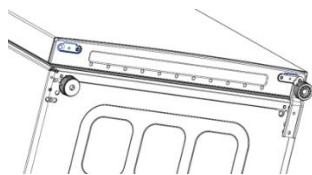
3. Fjern det øverste hængselsdæksel (venstre)



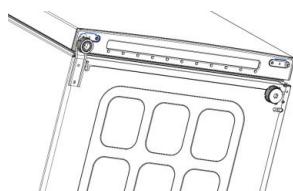
4. Fjern midterste hængsel



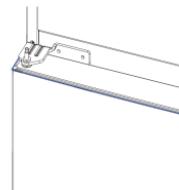
**5. Fjern nedre hængsel**



**6. Monter hængselsfod**



**7. Monter midterste hængsel**



**8. Monter den øverste hængselsplade**



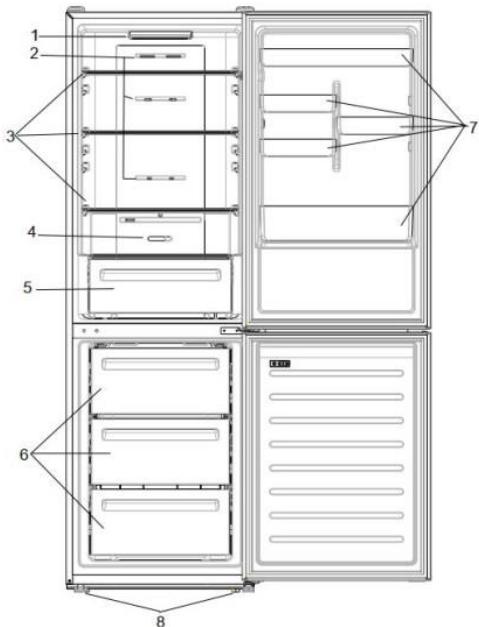
**9. Monter det øverste hængselsdæksel**



## FEJLFINDING

Den indvendige påre tænder ikke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen elektricitet.</li> <li>• Holiday-tilstand er aktiveret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stromkablet er ikke sat korrekt i.</li> <li>• Kontroller, om apparatet er slukket (se Temperaturjustering).</li> <li>• Kontroller, at stikkontakten fungerer korrekt (f.eks. med et anden elektrisk apparat).</li> <li>• Deaktiver Holiday-tilstand.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lågerne er ikke lukkede.</li> <li>• Lågerne åbnes ofte.</li> <li>• Forkert temperaturindstilling.</li> <li>• Køleskabet og/eller fryseren er for fyldt.</li> <li>• Den omgivende temperatur er for lav.</li> <li>• Varme varer er blevet opbevaret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tjek at lågen og pakningerne lukker ordentligt.</li> <li>• Undgå at åbne lågerne unødig i længere tid.</li> <li>• Kontroller temperaturindstillingen, og indstil om muligt en lavere temperatur (se Temperaturjustering).</li> <li>• Vent på, at temperaturen i køleskabet/fryseren har stabiliseret sig.</li> <li>• Undgå at fynde køleskab og fryser for meget.</li> <li>• Flyt enheden til et varmere sted, eller opvarm det aktuelle rum.</li> <li>• Lad altid genstande køle af, før de opbevares.</li> </ul>
Den indvendige temperatur i køleskabet og/eller fryseren er ikke kold nok.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Forkert temperaturindstilling.</li> <li>• Mad i kontakt med bagvæggen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller temperaturindstillingen, og øg om muligt temperaturen.</li> <li>• Hold maden væk fra køleskabets bagvæg.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bundens af køleskabet er våd, eller der er vandræber.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengør afbøllslangen med en pind eller lignende for at lade vandet løbe ud.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afhængigt af funktionen dannes der vandræber eller frost på køleskabets bagvæg under drift.</li> <li>• Varme varer er blevet opbevaret.</li> <li>• Der er åbne madbeholdere eller væsker.</li> <li>• Lågerne er ikke lukkede.</li> <li>• Lågerne åbnes ofte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er ikke en defekt.</li> <li>• Lad altid genstande køle af, før de opbevares.</li> <li>• Dæk altid mad og væsker til.</li> <li>• Tjek at lågen og pakningerne lukker ordentligt.</li> <li>• Undgå at åbne lågerne unødig i længere tid.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Manglende luftcirkulation.</li> <li>• Grøntsager og frugter med for meget fugt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller, at dit apparat ikke er for fyldt.</li> <li>• Pak frugten og grøntsagerne ind i plastmaterialer, f.eks. husholdningsfilm, poser eller beholdere.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lågerne er ikke lukkede.</li> <li>• Lågerne åbnes ofte.</li> <li>• Den omgivende temperatur er meget høj.</li> <li>• Apparatet har været slukket (ingen strøm) i nogen tid.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for, at lågerne er lukkede, og kontroller, at tætningerne lukker korrekt.</li> <li>• Undgå at åbne lågerne unødig i længere tid.</li> <li>• Kontroller, at den omgivende temperatur er inden for det område, der er angivet i specifikationerne på apparatets mærke.</li> <li>• Indstil displayskærmen/termostaten til en varmere temperatur.</li> <li>• Det tager normalt 8-12 timer at køle helt af.</li> </ul>
Tilstedeværelse af vandræber eller frost på bagvæggen af køleskabet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivende temperatur er for lav.</li> <li>• Lågen til fryseren er ikke lukket.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flyt enheden til et varmere sted, eller opvarm det aktuelle rum.</li> <li>• Sørg for, at lågen er lukket, og at pakningen tætter korrekt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm til køleskabslåge (akustisk bip) aktiveres, når lågen står åben i mere end 3 minutter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Undgå at lade lågen stå åben, når det ikke er nødvendigt. Bippet opnører, når lågen lukkes.</li> </ul>
Apparatet laver lyde som gurglen, summen, klik, knirken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen nedbrud. En motor kører, f.eks. køleenhed, ventilator. Kølemidlet strømmer ind i rørene. Motor, kontakter og magnetventilatør tændes eller slukkes.</li> <li>• Apparatet er ikke placeret på et plant underlag.</li> <li>• Apparatet rører ved en genstand i nærheden.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen handling nødvendig.</li> <li>• Juster fodderne for at nivellere apparatet.</li> <li>• Fjern genstande omkring apparatet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demolitstand er aktiveret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktiver DEMO-tilstand.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Madvarerne er ikke tilstrækkeligt indpakket.</li> <li>• En låge/skuffe i køleskabet/fryseren er ikke lukket tæt.</li> <li>• Lågen/skuffen har været åbnet for ofte eller for længe.</li> <li>• Lågen-/skuffepakningen er snavset, slidt, revnet eller forkert.</li> <li>• Noget på indersiden forhindrer lågen/skuffen i at lukke korrekt.</li> <li>• Dette er normalt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pak altid varerne godt ind.</li> <li>• Luk lågen/skuffen.</li> <li>• Abn ikke lågen/skuffen for ofte.</li> <li>• Rengør lågen/skuffepakningen eller udskift den med en ny.</li> <li>• Flyt hyldeme, lågestativerne eller de indvendige beholdere, så lågen/skuffen kan lukke.</li> </ul>
Apparatets sider er varme.		

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



1. Πίνακας ελέγχου και λυχνία
2. Αεραγωγός
3. Κινητά ράφια
4. Μοχλός ροής αέρα
5. Συρτάρι φρούτων και λαχανικών
6. Συρτάρια κατάψυξης
7. Ράφια πόρτας ψυγείου
8. Επιπεδότητα (αλφαριθμητική) ποδιών

\* Η πιο σωστή τακτική για την εξοικονόμηση ενέργειας απαιτεί την τοποθέτηση συρταριών, δοχείων για τα τρόφιμα και ραφιών στο προϊόν, παρακαλούμε ανατρέξτε στις παραπάνω εικόνες.

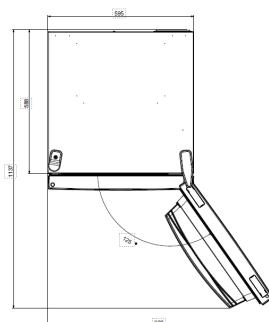
\*\* Οι παραπάνω εικόνες είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική ρύθμιση παραμέτρων θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή από τη δήλωση του διανομέα.

### Απαιτήσεις χώρου

Η πόρτα της μονάδας πρέπει να μπορεί να ανοίγει πλήρως όπως φαίνεται. Να υπάρχει αρκετός ελεύθερος χώρος για άνετο άνοιγμα των θυρών και των συρταριών.

Διατηρήστε απόσταση τουλάχιστον 50 mm μεταξύ των πλευρικών τοιχωμάτων του προϊόντος και των παρακείμενων εξαρτημάτων.

Πλάτος: ελάχιστο 920 mm  
Βάθος: ελάχιστο 1137 mm



## ΧΡΗΣΗ



Πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ, που χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής.



Πλήκτρο ΡΥΘΜΙΣΗ, που χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της θερμοκρασίας ή για την επιλογή της λειτουργίας Super Cool.



Εικονίδιο Super Cool, που δείχνει αν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη.

2°C ~ 8°C

Τα επίπεδα θερμοκρασίας, δείχνουν ποια είναι η επιλεγμένη θερμοκρασία για το διαμέρισμα του ψυγείου.

### Χρήση

- Συνδέστε τη συσκευή και αυτή θα ενεργοποιηθεί αυτόματα.
- Η θερμοκρασία ορίζεται αυτόματα στους 4°C στο ψυγείο.
- Για να αλλάξετε τη θερμοκρασία, πατήστε το πλήκτρο ΡΥΘΜΙΣΗ. Όταν η ρύθμιση αυξάνεται, ενεργοποιείται η αντίστοιχη λυχνία LED. Ένα ακουστικό σήμα ακούγεται κάθε φορά που πατάτε το πλήκτρο ΡΥΘΜΙΣΗ και αλλάζει η θερμοκρασία. Μετά από 3 δευτερόλεπτα χωρίς να πατήσετε κανένα πλήκτρο, η ρύθμιση επιβεβαιώνεται και ακούγεται ένα ακουστικό σήμα.
- Υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας (την άνοιξη και το φθινόπωρο), συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 4°C. Το καλοκαίρι ή όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 5~8°C, ούτως ώστε να εξασφαλιστούν οι θερμοκρασίες του ψυγείου και του καταψύκτη και να μειωθεί ο συνεχής χρόνος λειτουργίας του ψυγείου. Τον χειμώνα ή όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλή, συνιστάται να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στους 3~4°C ώστε να αποφύγετε τη συχνή εκκίνηση/διακοπή του ψυγείου.
- Σε περίπτωση απώλειας ισχύος, επανέρχεται στο τελευταίο ρυθμισμένο επίπεδο στάθμης ψύξης.
- Για να επαναφέρετε την προεπιλεγμένη ρύθμιση, κρατήστε πατημένο τον διακόπτη της πόρτας μέσα στο ψυγείο και ταυτόχρονα πατήστε το πλήκτρο ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ για 5 δευτερόλεπτα.

### Ρύθμιση της ροής του αέρα

Η ροή του αέρα στους θαλάμους ψυγείων και κατάψυξης μπορεί να ρυθμιστεί χειροκίνητα μετακινώντας το μοχλό στο χώρο του ψυγείου (δείτε στην περιγραφή προϊόντος):

- Μετακινώντας το μοχλό ροής αέρα προς τα αριστερά, η θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη θα είναι πιο κρύα.
- Μετακινώντας το μοχλό ροής αέρα προς τα δεξιά, η θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη θα είναι μεγαλύτερη.
- Προτείνεται η διατήρηση της ροής αέρα στη μεσαία θέση.



## **Ιδανική μικρορύθμιση**

Ο τρόπος επιλογής μικρορύθμισης δίνει τη δυνατότητα να ρυθμιστούν οι θερμοκρασίες κατά υποεπίπεδο (15 συνολικά), το κάθε δε επίπεδο θερμοκρασίας έχει τέσσερα υποεπίπεδα.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία μικρορύθμισης:

- Πατήστε το πλήκτρο PYΘΜΙΣΗ για 8 δευτερόλεπτα για να μεταβείτε στη λειτουργία επιλογής μικρορύθμισης. Όταν η συσκευή εισέρχεται σε λειτουργία, ακούγεται ένα ακουστικό σήμα και αναβοσβήνει η λυχνία LED του τρέχοντος επιλεγμένου επιπέδου ψύξης.
- Με σύντομο πάτημα του πλήκτρου PYΘΜΙΣΗ μέσα σε 5 δευτερόλεπτα, αυξάνεται η ρύθμιση ρύθμισης μικρορύθμισης και, σε κάθε πάτημα, δημιουργείται ένα ακουστικό σήμα.
- Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης, η λυχνία LED του επιλεγμένου επιπέδου ψύξης είναι σταθερή, ενώ η λυχνία LED του επιλεγμένου υποεπίπεδου αναβοσβήνει.
- Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για 5 δευτερόλεπτα, το σύστημα εξέρχεται αυτόματα από τη λειτουργία επιλογής μικρορύθμισης. Η ρύθμιση μικρορύθμισης αποθηκεύεται και η λυχνία LED της επιλεγμένης θερμοκρασίας ψυγείου είναι σταθερή.
- Εάν ενεργοποιηθεί ξανά η μικρορύθμιση, η ρύθμιση θα ξεκινήσει από το ίδιο επίπεδο στο οποίο είχε αποθηκευτεί προηγουμένως.

## **Λειτουργία Super-Cool**

Προτείνεται να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool εάν πρέπει να αποθηκευτεί μεγάλη ποσότητα τροφίμων (για παράδειγμα μετά αγορά προμηθειών). Η λειτουργία Super-Cool επιταχύνει την ψύξη των φρέσκων τροφίμων και προστατεύει τα προϊόντα που έχουν ήδη αποθηκευτεί από την ανεπιθύμητη θέρμανση. Όταν ενεργοποιηθεί η λειτουργία, η θερμοκρασία του ψυγείου ορίζεται αυτόματα στους 2° C.

Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Super Cool:

- Πατήστε πολλές φορές το πλήκτρο PYΘΜΙΣΗ μέχρι να ενεργοποιηθεί η λυχνία Super Cool LED, η λειτουργία πλέον είναι ενεργοποιημένη (πρόταση: ενεργοποιήστε 11 ώρες πριν από τη φόρτωση).
- Για να βγείτε από τη λειτουργία Super Cool, πατήστε ξανά το πλήκτρο PYΘΜΙΣΗ.
- Η λειτουργία Super Cool τελειώνει αυτόματα μετά από 30 ώρες λειτουργίας.
- Όταν τελειώσει η λειτουργία Super Cool, το αντίστοιχο εικονίδιο του πίνακα ελέγχου απενεργοποιείται και το επίπεδο ψύξης που είχε ρυθμιστεί προηγουμένως αποκαθίσταται.

## **Απόψυξη**

Η απόψυξη των διαμερισμάτων ψυγείου και κατάψυξης γίνεται αυτόματα: δεν απαιτείται χειροκίνητη λειτουργία.

## **Slider**

Κοντά στο κατάστημα λαχανικών υπάρχει ένα ρυθμιστικό που σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την υγρασία στο εσωτερικό του: μετακινώντας το προς τα δεξιά μειώνεται η υγρασία, μετακινώντας το προς τα αριστερά αυξάνεται η υγρασία.

## **Λειτουργία επίδειξης**

Κρατώντας ανοιχτή την πόρτα του ψυγείου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ενεργοποίησης / απενεργοποίησης και κάντε πέντε φορές κλικ στο πλήκτρο ρύθμισης. Με την ίδια λειτουργία μπορεί να βγείτε από αυτή την κατάσταση. Το ψυγείο θα εισέλθει στη λειτουργία επίδειξης.

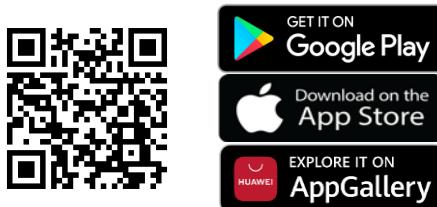
## **Κωδικοί σφαλμάτων**

Εάν οι λυχνίες LED 4° C αναβοσβήνουν όλες ταυτόχρονα, αυτό σημαίνει ότι υπήρξε ένα σφάλμα στον ανεμιστήρα. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τεχνική βοήθεια για να βοηθήσει στην επίλυση του προβλήματος

## **ΣΥΝΔΕΣΗ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ (μόνο περιεχόμενο) ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ**

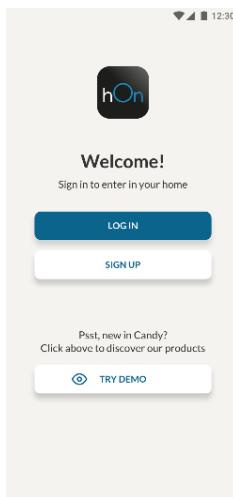
### **Βήμα 1**

- Κατεβάστε την εφαρμογή hOn στους σχετικούς χώρους



### **Βήμα 2**

- Δημιουργήστε το λογαριασμό σας στην εφαρμογή hOn ή συνδεθείτε εάν έχετε ήδη λογαριασμό



### **Βήμα 3**

- Ακολουθήστε τις οδηγίες σύζευξης της εφαρμογής hOn

## **ΑΝΑΣΤΡΕΨΙΜΟΤΗΤΑ ΠΟΡΤΑΣ**

**Εργαλεία που απαιτούνται:** Ηλεκτροκατσαβίδι

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ



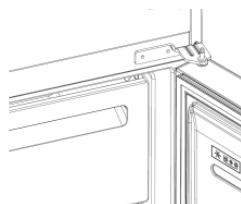
2. Ξεβιδώστε τον επάνω μεντεσέ



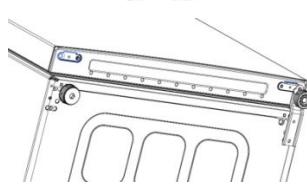
3. Αφαιρέστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ (αριστερά)



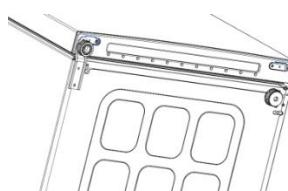
4. Αφαιρέστε τον μεσαίο μεντεσέ



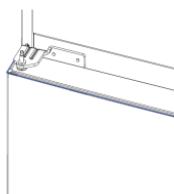
5. Αφαιρέστε τον κάτω μεντεσέ



6. Τοποθετήστε τον μεντεσέ του ποδιού



7. Τοποθετήστε τον μεσαίο μεντεσέ



8. Τοποθετήστε την άνω πλάκα αρθρωσης



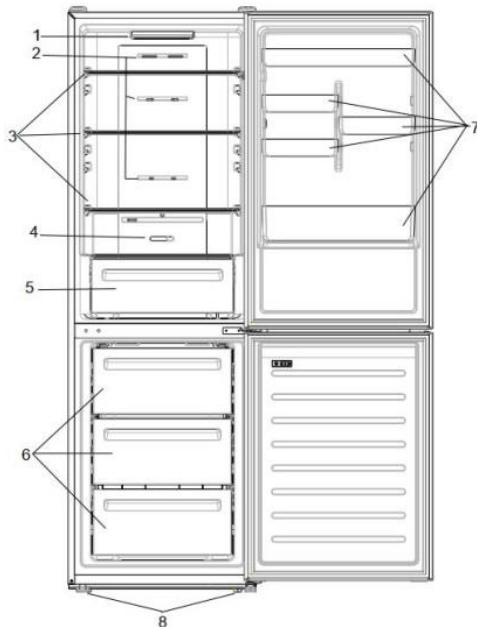
9. Τοποθετήστε το επάνω κάλυμμα του μεντεσέ



# ANTIMETOPISI PROVLAHMATON

<p>Ο εσωτερικός λαμπτήρας δεν ανάβει.</p> <p>Η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγέου ή/και του καταψύκτη δεν είναι αρκετά κρύα.</p> <p>Το φαγητό στο ψυγείο παγώνει.</p> <p>Το κάπως μέρος του θαλάμου ψυγέου είναι υγρός ή υπάρχουν σταγονίδια νερού.</p> <p>Παρουσία σταγόνων νερού ή πάγου στο πίσω τοίχωμα του ψυγέου.</p> <p>Παρουσία νερού στο συρτάρι λαχανικών.</p> <p>Ο κινητήρας λειτουργεί συνεχώς.</p> <p>Τα πταγωμένα τρόφιμα ξεπαγάνουν.</p> <p>Συναγερμός πόρτας ψυγείου.</p> <p>Η συσκευή κάνει θυρηβούς όπως γουργουρτή, βουτητό, κλικ, τρίζω.</p> <p>Η συσκευή δεν ψυγαράνει, οι ενδείξεις θερμοκρασίας και φωτισμού είναι αναμμένες.</p> <p>Έντονος πάγου και δροσοπάγου στον θάλαμο του καταψύκτη.</p> <p>Οι πτίλευρές της συσκευής είναι ζεστές.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει αποσούσε στην πράξη.</li> <li>• Ελέγχετε αν η συσκευή είναι επενεργοποιημένη (βλ. Ρύθμιση θερμοκρασίας).</li> <li>• Ελέγχετε αν η πρέμη του ρεύματος λειτουργεί σωστά (π.χ. με άλλη ηλεκτρική συσκευή).</li> <li>• Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Holiday.</li> <li>• Ελέγχετε αν η πόρτα και τα λάστιχα κλείνουν σωστά.</li> <li>• Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγια για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> <li>• Ελέγχετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και, εάν είναι διανοτάς, ρύθμισε χαμηλότερη θερμοκρασία (βλ. Ρύθμιση θερμοκρασίας).</li> <li>• Περιμένετε να σταθεροποιηθεί η θερμοκρασία του ψυγέου/καταψύκτη. Απορρύπανε να γεμίζετε υπερβολικά το ψυγέο και τον καταψύκτη.</li> <li>• Μετατρέπτε τη μονάδα σε θερμότερο χώρο ή θερμάνετε το τρέχον διάστημα.</li> <li>• Αφήνετε πάντα τα προϊόντα να κρυώσουν πριν τα αποθήκευσετε.</li> <li>• Ελέγχετε τη ρύθμιση της θερμοκρασίας και, εάν είναι διανοτάς, αυξήστε τη θερμοκρασία.</li> <li>• Κρατήστε τα τρόφιμα σε απόσταση από το πίσω τοίχυμα του ψυγέου.</li> <li>• Καθαρίστε τον έκαστρη σωλήνα αποχέτευσης με βέργα ή παρόδιο αντικείμενο για να επιτρέψετε την αποχέτευση του νερού.</li> <li>• Δεν είναι ελάπτιμη.</li> <li>• Αφήνετε πάντα τα προϊόντα να κρυώσουν πριν τα αποθήκευσετε.</li> <li>• Καλύπτετε πάντα τα τρόφιμα και το υγρά.</li> <li>• Ελέγχετε αν η πόρτα και τα λάστιχα κλείνουν σωστά.</li> <li>• Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγια για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> <li>• Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγια για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας δεν είναι πολύ γεμάτη.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή και ελέγχετε αν οι ταμιούχες εφαρμόζουν σωστά.</li> <li>• Αποφύγετε να ανοίγετε τις πόρτες χωρίς λόγια για κάποιο χρονικό διάστημα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος βρίσκεται στο εύρος που ορίζεται στης προδιαγραφές που αναγράφονται στην επίκετη της συσκευής.</li> <li>• Ρυθμίστε την θρόνη ενδιεξεων/θερμοστάτη σε θερμότερη θερμοκρασία.</li> <li>• Συνήθως η συσκευή χρειάζεται 8-12 ώρες για να κρυώσει εντελώς.</li> <li>• Μετατρέπτε τη μονάδα σε θερμότερο χώρο ή θερμάνετε το τρέχον διάστημα.</li> <li>• Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα είναι κλειστή και το λάστιχο εφαρμόζει σωστά.</li> <li>• Αποφύγετε να αφήνετε την πόρτα ανοιχτή όταν δεν χρειάζεται. Το μπτη σπαστά δίνει η πόρτα κλέπτη.</li> <li>• Δεν απαιτείται καμία ενέργεια.</li> <li>• Ρυθμίστε τα πιόδια για να ισούσετε τη συσκευή.</li> <li>• Αφαιρέστε τα αντικείμενα γύρω από τη συσκευή.</li> <li>• Απενεργοποιήστε τη λειτουργία ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ.</li> <li>• Πάντα να συσκευάζετε καλά τα προϊόντα.</li> <li>• Κλείστε την πόρτα/το συρτάρι.</li> <li>• Μην ανοίγετε την πόρτα/το συρτάρι πολύ συχνά.</li> <li>• Καθαρίστε το λάστιχο πόρτας/συρταρίου ή αντικαταστήστε το με κανούπιο.</li> <li>• Επινοετοποιήστε τα ράφια, τα ράφια πόρτας ή τα εσωτερικά δοχεία για να επιτρέψετε το κλέσιμο της πόρτας/του συρταρίου.</li> <li>• Αυτό είναι φυσιολογικό.</li> </ul>
--	--

## TUOTEKUVAUS



1. Ohjauspaneeli ja valo
2. Ilmakanava
3. Siirrettävä hyllyt
4. Ilmavirtavipu
5. Vihanneslaatikko
6. Pakastinlaatikot
7. Ovihyllyt
8. Säädetävä jalat

\* Laite käyttää vähiten energiaa, kun hyllyt, laatikot ja tasot on asetettu laitteen sisään. Katso lisätietoja yläpuolella olevista kuvista.

\*\* Yllä olevat kuvat ovat vain viitteellisiä. Varsinainen kokoonpano määräytyy jälleenmyyjän fyysisen tuotteen tai lausuntojen mukaan.

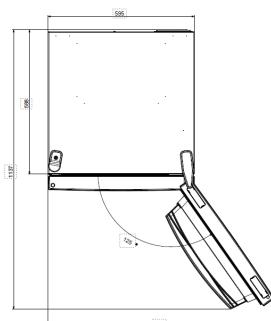
### Tilantarve

Yksikön luukku on voitava avata kokonaan kuvan mukaisesti. Varaa riittävästi tilaa ovien ja vetolaatikoiden kunnolliseen avaamiseen.

Pidä vähintään 50 mm etäisyys tuotteen sivuseinien ja viereisten osien välillä.

Leveys: min. 920 mm

Syvyys: min. 1137 mm



## KÄYTTÖ



ON/OFF-painike, jolla laite kytetään päälle/pois.



SET-asetuspainike, jolla säädetään lämpötilaa tai valitaan Super Cool -toiminto.



Super Cool -kuvake, näyttää, onko toiminto aktivoitu.

2°C ~ 8°C

Lämpötilatasot, jäääkaappililan valitun lämpötilan näyttäminen.

### Käyttö

- Kun kytket jäääkaappiin virran, se menee automaattisesti päälle.
- Lämpötila asetetaan automaattisesti 4 °C:een jäääkaapissa.
- Voit muuttaa lämpötilaa painamalla SET-painiketta. Kun asetus muuttuu, vastaava LED-valo sytyy. Aina kun SET-painiketta painetaan ja lämpötilaa muutetaan, kuuluu äänimerkki. Kun mitään painiketta ei ole painettu 3 sekuntiin, asetus vahvistetaan ja kuuluu äänimerkki.
- Normaaleissa käyttöolosuhteissa (keväisin ja syksyllä) on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 4 °C. Kesällä tai ympäristön lämpötilan ollessa korkea on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 5~8 °C. Näin voidaan taata jäääkaapin ja pakastimen lämpötilat ja vähentää jäääkaapin jatkuva toiminta-aikaa. Talviaikaan tai ympäristön lämpötilan ollessa alhainen on suositeltavaa asettaa lämpötilaksi 3~4 °C jäääkaapin jatkuvan käynnistymisen ja pysähtymisen välittämiseksi.
- Jos virta katkeaa, viimeksi asetettu jäähdystaso palautuu käyttöön.
- Palauta oletusasetus pitämällä ovikytikintä painettuna jäääkaapin sisällä ja painamalla samanaikaisesti ON/OFF-painiketta 5 sekunnin ajan.

### Ilmavirran säättäminen

Jääkaapi- ja pakastinlokeroiden ilmavirtaa voidaan säättää manuaalisesti siirtämällä vipua jäääkaappilassa (katso tuotteen kuvaus):

- Kun siirrät ilmavirran vipua vasemmalle, pakastimen sisälämpötila on kylmempää.
- Kun siirrät ilmavirran vipua oikealle, pakastimen sisälämpötila on lämpimämpi.
- On suositeltavaa pitää ilmavirta keskiasennossa.



## **Hienosäätö**

Hienosäätötilaa mahdollistaa lämpötilan asettamisen alatasoittain (15 yhteensä). Jokaisella lämpötilatasolla on neljä alatasoa.

Hienosäätötoiminnon käyttö:

- Siirry hienosäätötilaan painamalla SET-painiketta 8 sekunnin ajan. Kun laite siirtyy tilaan, kuuluu äänimerkki ja valittuna olevan jäähdytystason merkkivalo vilkkuu.
- Kun SET-painiketta painetaan lyhyesti 5 sekunnin kuluessa, hienosäätöasetus suurenee ja äänimerkki kuuluu joka painalluksella.
- Hienosäädön aikana valitun jäähdytystason LED-merkkivalo palaa tasaisesti, kun taas valitun alatason LED-merkkivalo vilkkuu.
- Jos mitään painiketta ei paineta 5 sekuntiin, järjestelmä poistuu automaattisesti hienosäädön valintatilasta. Hienosäätöasetus tallennetaan ja valitun lämpötilan LED-merkkivalo palaa tasaisesti.
- Jos hienosäätö aktivoitaaan uudelleen, asetus alkaa aiemmin tallennetulta tasolta.

## **Super Cool -toiminto**

Super Cool -toiminto on suositeltavaa kytkeä päälle, jos halutaan varastoida suuri määrä ruokaa (esim. viikko-ostosten jälkeen). Super-Cool-toiminto nopeuttaa tuoreen ruoan jäähdystä ja suojaa jääkaapissa jo olevia ruokia ei-toivotulta lämpenemiseltä. Kun toiminto on aktivoitu, jääkaapin lämpötilaksi asetetaan automaattisesti 2 °C.

Super Cool -toiminnon käyttö:

- Paina SET-painiketta useita kertoja, kunnes Super Cool -LED-merkkivalo sytyy ja toiminto aktivoituu (ehdotus: kytke päälle 11 tuntia ennen täyttämistä ruualla).
- Voit poistua Super Cool -toiminnosta painamalla SET-painiketta uudelleen.
- Super Cool -toiminto päättyy automaattisesti 30 käyttötunnin jälkeen.
- Kun Super Cool päättyy, ohjauspaneelin vastaava kuvake sammuu ja aiemmin asetettu jäähdytystaso palautuu käyttöön.

## **Sulatus**

Jääkaappi- ja pakastinosastot sulatetaan automaattisesti, manuaalinen sulatus ei ole tarpeen.

## **Slider**

Kasviskaupan lähellä on liukusäädin, jonka avulla voit säätää sen kosteutta: sen siirtäminen oikealle vähentää kosteutta, sen siirtäminen vasemmalle lisää kosteutta.

## **Esittelytila**

Pidä ovea auki, paina on/off-painiketta ja paina SET-painiketta 5 kertaa. Voit poistua esittelytilasta tekemällä saman uudelleen. Laite siirtyy Esittelytilaan.

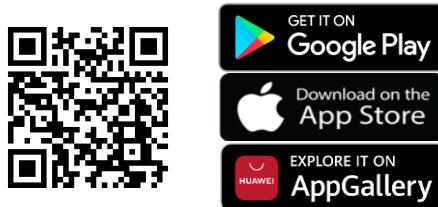
## **Virhekoodit**

Jos 4 °C -LED-merkkivalot vilkkuvat samanaikaisesti, kyseessä on tuuletinvirhe. Ota yhteyttä tekniseen tukeen ongelman ratkaisemiseksi.

# SOVELLUKSEN KÄYTTÄMINEN (vain sisältö) SOVELLUKSEN SISÄINEN LAITEPARIN MUODOSTUSTUS

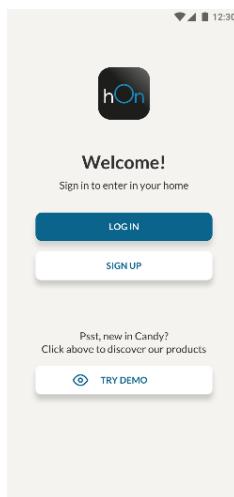
## Vaihe 1

- Lataa hOn-sovellus seuraavista



## Vaihe 2

- Luo tili hOn-sovelluksessa tai kirjaudu sisään, jos sinulla on jo tili



## Vaihe 3

- Noudata hOn-sovelluksen ohjeita laiteparin muodostamiseksi

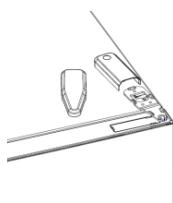
## OVEN KÄÄNTÄMINEN

Tarvittavat työkalut: Sähköinen ruuvitalta

1. Irrota yläsaranakansi



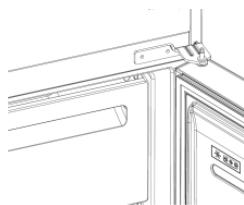
2. Irrota yläsarana



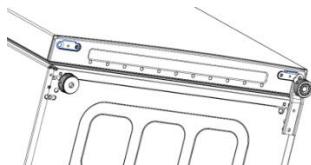
3. Irrota yläsaranakansi (vasen)



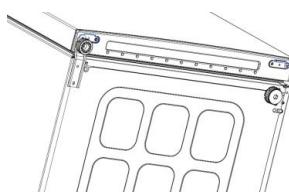
**4. Poista keskisarana**



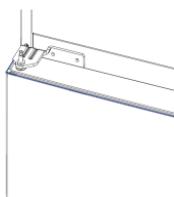
**5. Poista alempi sarana**



**6. Asenna saranajalka**



**7. Asenna keskisarana**



**8. Aseta ylempi saranalevy paikalleen**



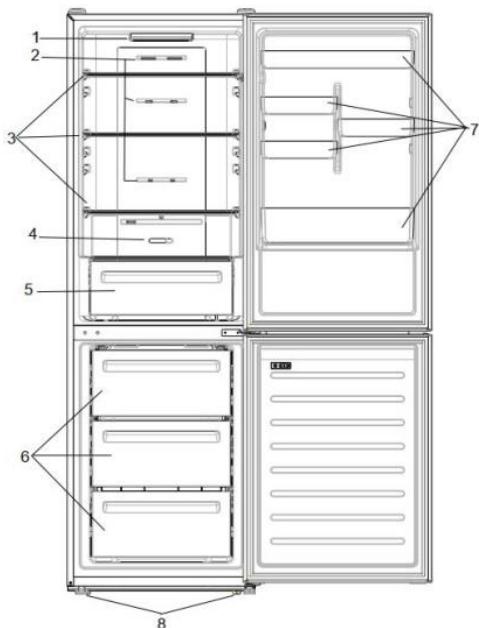
**9. Aseta ylempi saranakansi paikalleen**



# VIANETSINTÄ

Sisäpolttimo ei syty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ei sähköä.</li> <li>• Holiday-tila on aktivoitu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Virtajohtoa ei ole kykkeytä kunnolla.</li> <li>• Tarkista, onko laite kykkeytä pois päältä (katso Lämpötilan sääto).</li> <li>• Tarkista, ettei pistorasia toimi oikein (esim. toisella sahkolaitteella).</li> <li>• Poista Holiday-tila.</li> </ul>
Jääkaapin ja/tai pakastimen sisälämpötila ei ole tarpeeksi kylmää.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovet eivät ole kiinni.</li> <li>• Ovia avataan usein.</li> <li>• Virheellinen lämpötila-asetus.</li> <li>• Jääkaappi ja/tai pakastin ovat liian täynnä.</li> <li>• Ympäriövä lämpötila on liian alhainen.</li> <li>• Jääkaappiin tai pakastimeen on laitettu lämpimää tuotteita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista, että ovi ja tiivisteet sulkeutuvat kunnolla.</li> <li>• Vältä ovien tarpeeton avaamista jonkin aikaa.</li> <li>• Tarkista lämpötila-asetus ja, jos mahdollista, aseta aiempi lämpötila (katso Lämpötilan sääto).</li> <li>• Odota, että jääkaapin/pakastimen lämpötila vakiintuu.</li> <li>• Vältä täyttämästä jääkaappia ja pakastinta liikaa.</li> <li>• Siirra laite lämpimämpään paikkaan tai lämmitä nykyinen huone.</li> <li>• Anna tavaroiden aina jäähytä ennen niiden varastointia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Virheellinen lämpötila-asetus.</li> <li>• Ruoka koskettaa takaseinää.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tarkista lämpötila-asetus ja nosta lämpötila, jos mahdollista.</li> <li>• Älä anna ruoan koskettaa jääkaapin takaseinää.</li> </ul>
Jääkaappiosaston pohja on märkää tai siinä on vesipisaroita.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tyhjennysluku voi olla tuokkasa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puhdista tyhjennysluku tikulla tai vastaavalla esineellä, jotta vesi valuu pois.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jääkaapin takaseinälle muodostuu toiminnoista riippuen käytön aikana vesipisaroita tai huuretta.</li> <li>• Jääkaappiin tai pakastimeen on laitettu lämpimää tuotteita.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Se ei ole vika.</li> <li>• Anna tavaroiden aina jäähytä ennen niiden varastointia.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elintarvikkeita tai nesteitä ei säilytetä suljetuissa astioissa.</li> <li>• Ovet eivät ole kiinni.</li> <li>• Ovia avataan usein.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Peitä aina ruoka ja nesteet.</li> <li>• Tarkista, että ovi ja tiivisteet sulkeutuvat kunnolla.</li> <li>• Vältä ovien tarpeeton avaamista jonkin aikaa.</li> </ul>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ilma ei kierrä riittävästi.</li> <li>• Vihannekissä ja hedelmässä on liikaa kosteutta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että laitteesi ei ole liian täynnä.</li> <li>• Käärä hedelmät ja vihannekset muovimateriaaleihin, esim. muovikelmuun ja pusseihin tai käytä astioita.</li> </ul>	
Vihanneslaatikossa on vettä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovet eivät ole kiinni.</li> <li>• Ovia avataan usein.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että ovet on suljettu ja tarkista, että tiivisteet sulkeutuvat kunnolla.</li> <li>• Vältä ovien tarpeeton avaamista jonkin aikaa.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ympäristön lämpötila on erittäin korkea.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varmista, että ympäristön lämpötila on laitteen teknisissä tiedoissa määriteltyllä alueella.</li> <li>• Aseta näytöörutteri/termostaatti lämpimämpään lämpötilaan.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laite on ollut pois päältä (ei virtaa) jonkin aikaa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laitteen täydellinen vilentyminen kestää yleensä 8–12 tuntia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ympäriövä lämpötila on liian alhainen.</li> <li>• Pakastimen ovi ei ole kiinni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Siirra laite lämpimämpään paikkaan tai lämmitä nykyinen huone.</li> <li>• Varmista, että ovi on suljettu ja että tiivisteet toimivat kunnolla.</li> </ul>
Jääkaapin oven hälytys.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jääkaapin oven hälytys (ääni merkki) aktivoituu, kun ovi jätetään auki yli 3 minuutiksi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vältä jättämistä ovea tarpeettomasti auki. Äänimerkki loppuu, kun ovi suljetaan.</li> </ul>
Laitteesta kuuluu ääniä, kuten kurinää, surinää, naksahduksia ja narinää.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tämä ei tarkoita moottorin ongelmia. Moottori on käynnisissä (esim. jäähdytysyksikkö, tuuletin). Kylmäaine virtaa putkiin. Moottori, kytikimet ja magneettiventtiilit kytevät pääleillä tai pois päältä.</li> <li>• Laite ei sijaitse tasaisella lattialla.</li> <li>• Laite koskettaa sen ympäristöllä olevaa esinettä.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toimenpiteitä ei tarvita.</li> <li>• Säädä jalat joilla laite on vaakatasossa.</li> <li>• Poista esineet laitteen ympäristä.</li> </ul>
Laite ei jäädy, lämpötilan ja valaistuksen merkkivalot ovat päällä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demotila on aktivoitu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivoi DEMO-tila.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tuotteeita ei ollut pakattu asianmukaisesti.</li> <li>• Laitteen laatikko tai ovi ei ole tiivisti kiinni.</li> <li>• Ovea/laatikkoja on avattu liian usein tai liian pitkään.</li> <li>• Oven/laatikon tiiviste on likainen, kulunut, haljennut tai yhteensopimaton.</li> <li>• Jokin sisäpuolella estää ovea/laatikkoja sulkeutumasta kunnolla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pakkaa tavarat aina huolellisesti.</li> <li>• Sulje ovilaatikko.</li> <li>• Älä avaa ovea/laatikkoja liian usein.</li> <li>• Puhdista oven/laatikon tiiviste tai vaihda se uuteen.</li> <li>• Aseta hylijy, otivelineet tai sisäiset laatikot uudeilleen, joilla ovi/laatikko sulkeutuu.</li> </ul>	
Laitteen sivut ovat lämpimät.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tämä on normaalista.</li> </ul>	

## OPIS PROIZVODA



1. Upravljačka ploča i svjetlo
2. Zračni kanal
3. Pomične police
4. Poluga za protok zraka
5. Ladica za voće i povrće
6. Ladice zamrzivača
7. Balkoni
8. Noge za nivелiranje

\*Za konfiguraciju s najvećom uštedom energije treba smjestiti ladice, kutiju za hranu i police unutar proizvoda, pogledajte gore navedene slike.

\*\*Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

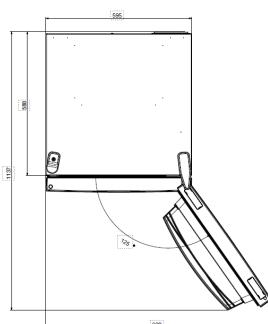
### Prostorni zahtjevi

Mora biti moguće potpuno otvoriti vrata jedinice u skladu s prikazanim. Odvojite dovoljno mesta za praktično otvaranje vrata i ladica.

Održavajte razmak od najmanje 50 mm između bočnih stijenki proizvoda i susjednih dijelova.

Širina: najmanje 920 mm

Dubina: najmanje 1137 mm



## UPORABA



Tipka UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE koja se upotrebljava za uključivanje/isključivanje uređaja.



Tipka POSTAVLJANJE koja se upotrebljava za namještanje temperature ili odabir funkcije super hlađenja.

super  
cool

2°C ~ 8°C

Ikonom super hlađenja pokazuje se je li se funkcija aktivirala.

Razinama temperature pokazuje se koja se temperatura odabrala za odjeljak hladnjaka.

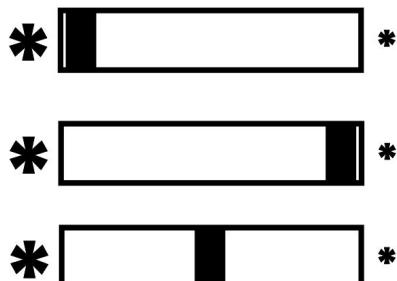
### Uporaba

- Priključite uređaj i on se automatski uključuje.
- Temperatura se automatski postavlja na 4 °C u hladnjaku.
- Da biste promijenili temperaturu, pritisnite tipku POSTAVLJANJE. Kada se postavka poveća, uključuje se pripadajuće svjetlo LED. Odašilje se zvučni signal svaki put kada se pritisne tipka POSTAVLJANJE i mijenja se temperatura. Nakon 3 sekundi bez pritiskanja tipki, potvrđuje se postavka i odašilje se zvučni signal.
- U normalnom radnom stanju (u proljeće i jesen) preporučuje se postavljanje temperature na 4 °C. Ljeti ili kada je temperatura okoline visoka, preporučuje se postaviti temperaturu na 5 ~ 8 °C da bi se zajamčile temperature hladnjaka i zamrzivača i smanjilo neprekidno vrijeme rada hladnjaka, a zimi ili kada je temperatura okoline niska, preporučuje se postaviti temperaturu na 3 ~ 4 °C da bi se izbjeglo često pokretanje/zaustavljanje hladnjaka.
- Ako dođe do gubitka napajanja, vraća se posljednja postavljena razina hlađenja.
- Da biste vratili zadani postavku, držite pritisnutim prekidač vrata unutar hladnjaka i istovremeno pritisnite tipku UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE na 5 sekundi.

### Namještanje protoka zraka

Protok zraka u pretincima hladnjaka i zamrzivača može se ručno namjestiti pomicanjem poluge u odjeljku hladnjaka (pogledajte opis proizvoda):

- Pomicanjem poluge protoka zraka uljevo, temperatura unutar zamrzivača bit će niža.
- Pomicanjem poluge protoka zraka udesno, temperatura unutar zamrzivača bit će viša.
- Predlaže se da protok zraka ostane u srednjem položaju.



## **Fino namještanje**

Načinom za odabir finog namještanja omogućuje se postavljanje temperatura po podrazinama (ukupno 15); svaka razina temperature ima četiri podrazine.

Kako upotrebljavati funkciju finog namještanja:

- Pritisnite tipku POSTAVLJANJE na 8 sekundi da biste pristupili načinu za odabir finog namještanja. Kada se uređaj prebaci u ovaj način rada, odašilje se zvučni signal i treperi svjetlo LED trenutačno odabrane razine hlađenja.
- Kratkim pritiskom na tipku POSTAVLJANJE u roku od 5 sekundi povećava se postavka finog namještanja i pri svakom pritisku odašilje se zvučni signal.
- Tijekom finog namještanja stalno svijetli svjetlo LED odabrane razine hlađenja, a treperi svjetlo LED odabrane podrazine.
- Ako se nijedna tipka ne pritisne 5 sekundi, sustavom se automatski napušta način za odabir finog namještanja. Sprema se postavka finog namještanja i stalno svijetli svjetlo LED odabrane temperature hladnjaka.
- Ako se ponovno aktivira fino namještanje, postavka se pokreće od prethodno pohranjene razine.

## **Funkcija super hlađenja**

Predlaže se da uključite funkciju super hlađenja ako trebate pohraniti veliku količinu hrane (na primjer nakon kupnje). Funkcijom super hlađenja ubrzava se hlađenje sveže hrane i štiti već pohranjena roba od nepoželjnog zagrijavanja. Kada se aktivira funkcija, temperatura hladnjaka automatski se postavlja na 2 °C.

Kako upotrebljavati funkciju super hlađenja:

- Pritišćite više puta tipku POSTAVLJANJE dok se ne uključi svjetlo LED za funkciju super hlađenja; aktivira se funkcija (prijevod: uključite 11 sati prije punjenja).
- Da biste izašli iz funkcije super hlađenja, ponovno pritisnite tipku POSTAVLJANJE.
- Funkcija super hlađenja automatski završava nakon 30 sati rada.
- Kada funkcija super hlađenja završi, isključuje se pripadajuća ikona upravljačke ploče i vraća se prethodno postavljena razina hlađenja.

## **Odleđivanje**

Odleđivanje odjeljaka hladnjaka i zamrzivača obavlja se automatski: nije potreban ručni rad.

## **Slider**

U blizini trgovine povrćem nalazi se klizač koji vam omogućuje podešavanje vlažnosti unutar nje: pomicanje udesno smanjuje vlažnost, pomicanje uljevo povećava vlažnost.

## **Demonstracijski način rada**

Držeći vrata hladnjaka otvorenim, pritisnite i držite tipku za uključivanje/isključivanje, a zatim kliknite na tipku POSTAVLJANJE pet puta. Istom radnjom možete napustiti način rada. Hladnjak se prebacuje u demonstracijski način rada.

## **Kôdovi grešaka**

Ako istovremeno trepere svjetla LED za 4 °C, time se označava da je došlo do greške ventilatora. Obratite se službi za tehničku pomoć da biste riješili problem.

# POVEZIVANJE PUTEM APLIKACIJE (samo sadržaj) U POSTUPKU UPARIVANJA APLIKACIJE

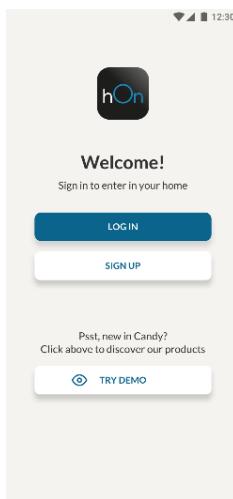
## 1. korak

- Preuzmite aplikaciju hOn putem trgovina



## 2. korak

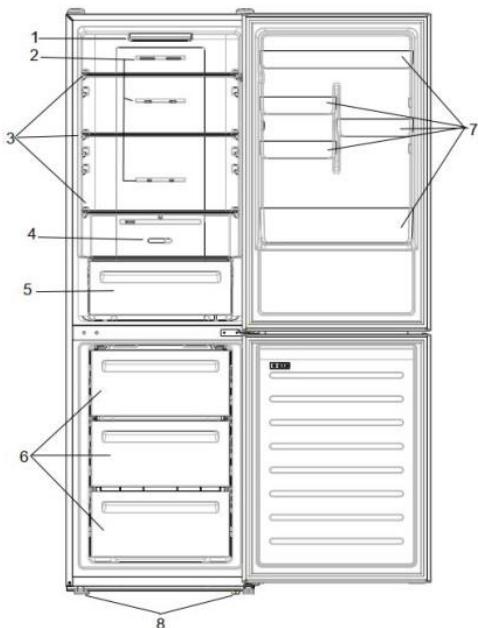
- Izradite svoj račun putem aplikacije hOn ili prijavite se ako već imate račun



## 3. korak

- Pridržavajte se uputa za uparivanje u aplikaciji hOn

## TERMÉKLEÍRÁS



1. Vezérlőpanel és világítás
2. Légcsatorna
3. Mozgatható polcok
4. Levegőáramlás-kar
5. Tároló
6. Fagyasztó fiókok
7. Erkélyrészek
8. Szintező láb

\* Az energiatakarékkosság tekintetében leghatékonyabb konfiguráció esetében a fióknak, élelmiszerdoboznak és polcoknak a termékben kell lenniük, ez ügyben tájékozódjon a fenti képekből.

\*\* A fenti képek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges konfiguráció a fizikai terméktől vagy a forgalmazó nyilatkozatától függ.

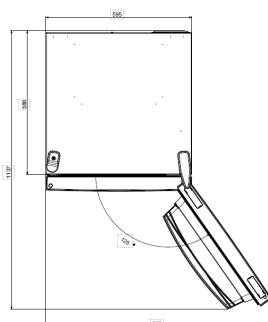
### **Helyigény**

Az egység ajtajának teljesen ki kell nyílnia az ábra szerint. Biztosítson elegendő szabad helyet az ajtó és fiókok kényelmes nyitásához.

Tartson legalább 50 mm távolságot a termék oldalfalai és a szomszédos részek között.

Szélesség: min. 920 mm

Mélység: min. 1137 mm



## HASZNÁLAT



BE/KI gomb, amely a készülék be- és kikapcsolására szolgál.



SET gomb, amely a hőmérséklet beállítására vagy a Super Cool funkció kiválasztására szolgál.

super  
cool

Super Cool ikon, amely megerősíti a funkció bekapcsolt állapotát.

2°C ~ 8°C

Hőmérsékleti szintek, amelyek megerősítik, hogy milyen hőmérsékletet választott a hűtőrekeszben.

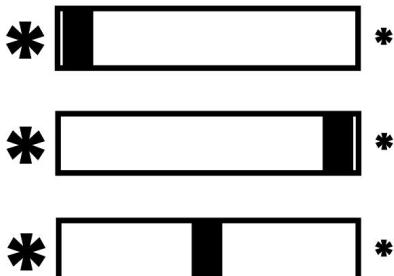
### Használat

- Csatlakoztassa a készüléket, és az automatikusan bekapcsol.
- A hőmérséklet gyárilag automatikusan 4 °C-ra van beállítva a hűtőben.
- A hőmérséklet módosításához nyomja meg a SET gombot. Ahogy nő a beállítás értéke, a megfelelő LED-jelzőfény bekapcsol. A SET billentyű megnyomásakor és a hőmérséklet változásakor hangjelzés hallható. 3 másodperc elteltével, ha semmilyen egyéb gombot nem nyom meg, a beállítás megerősítést nyer, és erről hangjelzéssel tájékoztat a készülék.
- Normál üzemi körülmények között (tavasszal és ősszel) ajánlott a hőmérsékletet 4 °C-ra állítani. Nyáron vagy magas környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 5-8 °C-ra beállítani, hogy a hűtőszekrény és a fagyaszta hőmérséklete megfelelő legyen, miközben csökken a hűtőszekrény folyamatos üzemideje; télen vagy alacsony környezeti hőmérséklet esetén ajánlott a hőmérsékletet 3-4 °C-ra állítani, hogy elkerülje a hűtőszekrény gyakori beindítását/leállítását.
- Áramkimaradás esetén az utolsó beállított hűtési szintet állítja vissza a készülék.
- Az alapértelmezett beállítás visszaállításához tartsa lenyomva az ajtókapcsolót a hűtőszekrényben, és egyidejűleg tartsa lenyomva a BE/KI gombot 5 másodpercig.

### A légáramlás beállítása

A hűtőszekrényben és a fagyasztorékeszeken a légáramlás manuálisan állítható be a hűtőrekeszben található kar mozgatásával (lásd a termékleírást):

- A légáramlás kar balra mozgatásával a fagyasztor belséjében hidegebb lesz a hőmérséklet.
- A légáramlás kar jobbra mozgatásával a fagyasztor belséjében melegebb lesz a hőmérséklet.
- Javasoljuk, hogy a légáramlást középső helyzetben tartsa.



## **Finomhangolás**

A finomhangolás mód lehetővé teszi a hőmérséklet alszintekre történő beállítását (összesen 15); minden egyik hőmérsékleti szint négy alszinttel rendelkezik.

A finomhangolás funkció használata:

- A finomhangolás mód bekapcsolásához tartsa lenyomva 8 másodpercig a SET gombot. Amikor a készülék az adott üzemmódba lép, hangjelzés hallható, és az aktuálisan kiválasztott hűtési szint LED-je villog.
- A SET billentyű 5 másodpercen belüli rövid megnyomásával a finomhangolási beállítás szintje megnő, és minden egyes lenyomáskor hangjelzés hallható.
- Finomhangoláskor a kiválasztott hűtési szint LED-je folyamatosan világít, míg a kiválasztott alszint LED-je villog.
- Ha 5 másodpercig nem nyom meg egy gombot sem, a rendszer automatikusan kilép a finomhangolás módból. A finomhangolási beállítást a készülék elmenti, és a kiválasztott hűtőszekrény hőmérséklet LED-je folyamatosan világít.
- A finomhangolás módba való ismételt belépéskor a beállítás a korábban tárolt szintről indul el.

## **Super Cool funkció**

Javasoljuk, hogy kapcsolja be a Super Cool funkciót, ha nagy mennyiségű élelmiszert kell tárolni (például vásárlás után). A Super Cool funkció felgyorsítja a friss élelmiszerek hűtését, és megvédi a már tárolt árukat a nemkívánatos felmelegedéstől. Ha a funkció be van kapcsolva, a hűtőszekrény hőmérséklete automatikusan 2 °C-ra módosul.

A Super Cool funkció használata:

- Nyomja meg többször a SET gombot, amíg a Super Cool funkció LED-je be nem kapcsol: ezzel bekapcsolta a funkciót (javaslat: kapcsolja BE 11 órával az élelmiszerek behelyezése előtt).
- A Super Cool funkcióból való kilépéshez nyomja meg újra a SET gombot.
- A Super Cool funkció 30 óra működés után automatikusan kikapcsol.
- Amikor a Super Cool funkció kikapcsol, a vezérlőpult megfelelő ikonja kikapcsol, és a készülék a korábban beállított hűtési szintnek megfelelően üzemel.

## **Leolvasztás**

A hűtőszekrény és a fagyasztorékeszek kiolvasztása automatikusan történik: nincs szükség felhasználói beavatkozásra.

## **Slider**

A zöldséges bolt közelében van egy csúszka, amely lehetővé teszi a benne lévő páratartalom beállítását: jobbra mozgatása csökkenti a páratartalmat, balra mozgatása növeli a páratartalmat.

## **Demo mód**

Tartsa lenyomva az ajtókapcsolót, közben tartsa nyomva a be-/kikapcsoló gombot, és ötször nyomja meg a SET gombot. Ugyanezzel a művelettel kiléphet a módból. A hűtőszekrény Demo módba kapcsol.

## **Hibakódok**

Ha a 4 °C-os LED-jelzőfények egyszerre villognak, az azt jelenti, hogy ventilátorhiba jelentkezett. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a műszaki támogatással a probléma elhárításához.

## **CSATLAKOZÁS ALKALMAZÁSHOZ (csak tartalom) PÁROSÍTÁSI ELJÁRÁS AZ ALKALMAZÁSBAN**

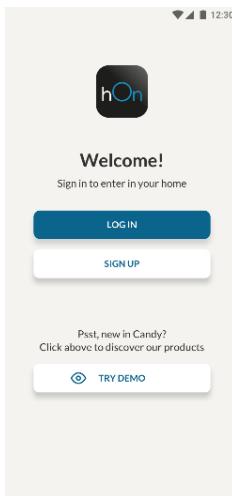
### **1. lépés**

- Töltsé le a hOn alkalmazást a megfelelő áruházból



### **2. lépés**

- Hozza létre fiókját a hOn alkalmazásban, vagy jelentkezzen be, ha már van fiókja



### **3. lépés**

- Kövesse a hOn alkalmazás párosításra vonatkozó utasításait

## AJTÓ NYITÁSÁNAK VÁLTÁSA

Szükséges szerszámok: Elektromos csavarhúzó

1. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát



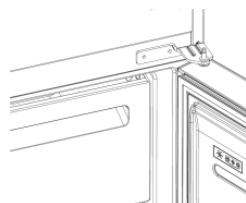
2. Csavarja ki a felső zsanért



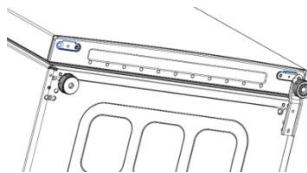
3. Távolítsa el a felső zsanér burkolatát  
(bal)



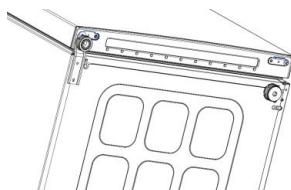
4. Távolítsa el a középső zsanért



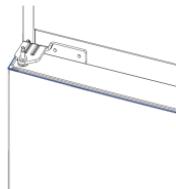
**5. Távolítsa el az alsó zsanért**



**6. Szerelje fel a zsanér talprészét**



**7. Szerelje fel a középső zsanért**



**8. Szerelje fel a felső zsanérlemezt**



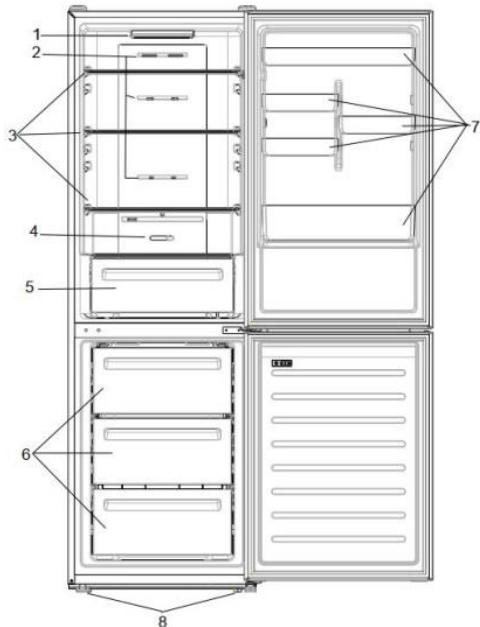
**9. Szerelje fel a felső zsanér burkolatát**



## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ne uključuje se žarulja unutarnjeg osvjetljenja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema struje.</li> <li>• Aktiviran je način rada Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabel napajanja nije propisno ukopčan.</li> <li>• Provjerite da uredaj nije isključen (pogledajte Podešavanje temperature).</li> <li>• Provjerite radi li električna utičница ispravno (npr. s drugim električnim uređajem).</li> <li>• Deaktivirajte način rada Holiday.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> <li>• Neodgovarajuća postavka temperature.</li> <li>• Hladnjak i/ili zamrzivač je/su prepuni.</li> <li>• Temperatura okoline je preniska.</li> <li>• Pohranjene su tople namirnice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite zatvaraju li se vrata i brte pravilno.</li> <li>• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.</li> <li>• Provjerite postavku temperature i po mogućnosti smanjite je (pogledajte odjeljak Podešavanje temperature).</li> <li>• Prîčekajte da se temperatura hladnjaka/zamrzivača stabilizira.</li> <li>• Izbjegavajte prekorijeno punjenje hladnjaka i zamrzivača.</li> <li>• Premjestite uredaj na toplije mjesto ili zagrijte prostoriju.</li> <li>• Uvijek pričekajte da se namirnice ohlađe prije nego ih spremite.</li> <li>• Provjerite postavku temperature i, ako je moguće, povećajte je.</li> </ul>
Unutarnja temperatura hladnjaka i/ili zamrzivača nije dovoljno niska.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neodgovarajuća postavka temperature.</li> <li>• Hrana dodiruje stražnju stijenkulu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Držite hrani dalje od stražnje stijenke hladnjaka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Donji dio odjeljka hladnjaka je mokar ili su prisutne kapljice vode.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvodno crijevo možda je začepljeno.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovisno o funkciji, kapljice vode ili mraz formiraju se na stražnjoj stijenci hladnjaka tijekom rada.</li> <li>• Pohranjene su tople namirnice.</li> <li>• Otvoreni su spremnici hrane ili tekućine.</li> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nije znak kvara.</li> <li>• Uvijek pričekajte da se namirnice ohlađe prije nego ih spremite.</li> <li>• Uvijek prekrijte hrani i tekućine.</li> <li>• Provjerite zatvaraju li se vrata i brte pravilno.</li> <li>• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• U ladicu s povrćem ima vode.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema cirkulacije zraka.</li> <li>• Povrće i voće sadrži previše vlage.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motor radi neprekidno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata nisu zatvorena.</li> <li>• Vrata se često otvaraju.</li> <li>• Temperatura okoline vrlo je visoka.</li> <li>• Uredaj je isključen (nema napajanja) već neko vrijeme.</li> </ul>
Zamrznuta hrana se odmrzava.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura okoline je preniska.</li> <li>• Vrata zamrzivača nisu čvrsto zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provjerite jesu li vrata zatvorena i jesu li brte propisno zatvorene.</li> <li>• Izbjegavajte nepotrebno otvaranje vrata neko vrijeme.</li> <li>• Provjerite je li temperatura okoline u rasponu navedenom u specifikacijama na oznaci uređaja.</li> <li>• Postavite zaslon/termostat na višu temperaturu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm za vrata hladnjaka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obično je potrebno 8 do 12 sati da se uredaj potpuno ohlađi.</li> <li>• Premjestite uredaj na toplije mjesto ili zagrijte prostoriju.</li> <li>• Provjerite jesu li vrata zatvorena i ispravnost brtve.</li> <li>• Ne ostavljajte vrata otvorena kada to nije potrebno. Zvučni signal prestaje nakon zatvaranja vrata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uredaj proizvodi zvukove kao što su grgljanje, zujanje, klikanje, škrapanje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nema kvarova. Motor radi, npr. rashladna jedinica, ventilator. Rashladno sredstvo ulazi u cijevi. Motor, prekidači i elektromagnetski ventil uključeni su ili isključeni.</li> <li>• Uredaj se ne nalazi na ravnom tlu.</li> <li>• Uredaj dodiruje predmet u svojoj okolini.</li> </ul>
Uredaj se ne hlađi, indikatori temperature i osvjetljenja uključeni su.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktiviran je demonstracijski način rada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivirajte demonstracijski način rada.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Namirnice nisu primjereno zapakirane.</li> <li>• Ladicu ili vrata uredaja nisu dobro zatvorena.</li> <li>• Vrata/ladicu su/je otvarana prečesto ili predugo.</li> <li>• Brta vrata/ladice je prijava, istrošena, napuknuta ili nepravilno postavljena.</li> <li>• Nešto u unutrašnjosti onemogućuje pravilno zatvaranje vrata/ladicu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uvijek dobro zapakirajte namirnice.</li> <li>• Zatvorite vrata/ladicu.</li> <li>• Ne otvarajte vrata/ladicu prečesto.</li> <li>• Očistite brtu vrata/ladice ili je zamjenite novom.</li> <li>• Premjestite police, police na vratima ili unutarnje spremnike kako bi se vrata/ladica mogla zatvoriti.</li> </ul>
Bočne strane uredaja su tople.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je normalno.</li> </ul>	

## PRODUCTBESCHRIJVING



1. Bedieningspaneel en verlichting
2. Luchtkanaal
3. Uitneembare planken
4. Luchtstroomhendel
5. Groentela
6. Vrieslades
7. Deurenrekken
8. Stelpootjes

\* De meest energiebesparende configuratie vereist dat lades, levensmiddelenschappen en planken in het product worden geplaatst, zie de bovenstaande afbeeldingen.

\*\* De bovenstaande foto's zijn alleen voor referentie. De feitelijke indeling is afhankelijk van het fysieke product of de verklaring van de distributeur.

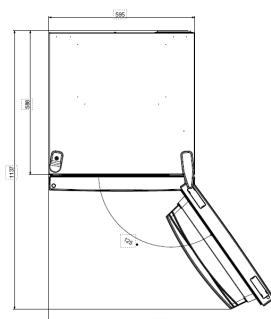
### Benodigde ruimte

De deur van de eenheid moet volledig open kunnen, zoals geïllustreerd. Houd genoeg ruimte over voor het gemakkelijk openen van de deuren en laden.

Houd een afstand van minimaal 50 mm tussen de zijkanten van het product en aangrenzende onderdelen.

Breedte: min. 920 mm

Diepte: min. 1137 mm



## GEBRUIK



Aan/uit-toets, gebruikt om het apparaat aan/uit te zetten.



Insteltoets, gebruikt om de temperatuur aan te passen of om de Super Cool-functie te selecteren.

super  
cool

2°C ~ 8°C

Pictogram voor superkoelen, laat zien of de functie is geactiveerd.

Temperatuurniveaus, laten zien welke temperatuur voor het koelgedeelte is geselecteerd.

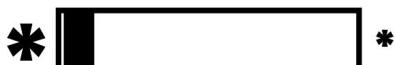
### Gebruik

- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact, waarna het automatisch aan gaat.
- De temperatuur wordt automatisch ingesteld op 4°C in de koelkast.
- Om de temperatuur te veranderen, drukt u op de insteltoets. Wanneer de instelling toeneemt, gaat het bijbehorende ledlampje branden. Elke keer als de insteltoets wordt ingedrukt en de temperatuur wordt veranderd klinkt een hoorbaar signaal. Na 3 seconden niet op een toets te hebben gedrukt, wordt de instelling bevestigd en klinkt er een hoorbaar signaal.
- Bij normale bedrijfsmogelijkheden (in het voorjaar en de herfst) wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 4°C. In de zomer of wanneer de omgevingstemperatuur hoog is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 5~8°C om de koelkast- en de vriesertemperatuur te garanderen en de continue productieve tijd van de koelkast te verlagen. In de winter of wanneer de omgevingstemperatuur laag is, wordt aanbevolen de temperatuur in te stellen op 3~4°C om frequent starten/stoppen van de koelkast te voorkomen.
- Bij stroomuitval wordt het laatst ingestelde koelniveau hersteld.
- Om de standaardinstelling te herstellen, houdt u de deurschakelaar in de koelkast ingedrukt en drukt u tegelijkertijd 5 seconden op de aan/uit-toets.

### Instelling van de luchtstroom

De luchtstroom in de koelkast en het vriesgedeelte kan handmatig worden ingesteld door de hendel in het koelgedeelte te verschuiven (zie productbeschrijving):

- Door de luchtstroom hendel naar links te bewegen, wordt de temperatuur in de vriezer lager.
- Door de luchtstroom hendel naar rechts te bewegen, wordt de temperatuur in de vriezer hoger.
- Er wordt voorgesteld om de luchtstroom in de middelste stand te houden.



## Fijnafstelling

De selectiemodus voor fijnafstelling biedt de mogelijkheid om de temperaturen in te stellen per subniveau (15 in totaal); elk temperatuurniveau heeft vier subniveaus.

Hoe u de fijnafstellingsfunctie gebruikt:

- Druk gedurende 8 seconden op de insteltoets om naar de selectiemodus voor fijnafstelling te gaan. Wanneer het apparaat in deze modus komt, klinkt een hoorbaar signaal en knippert het lampje van het huidige geselecteerde koelniveau.
- Door binnen 5 seconden kort op de insteltoest te drukken, neemt de fijnafstelling toe en klinkt bij elke druk op de toets een hoorbaar signaal.
- Tijdens de fijnafstelling brandt het lampje van het geselecteerde koelniveau continu, terwijl het lampje van het geselecteerde subniveau knippert.
- Als er 5 seconden lang niet op een toets wordt gedrukt, dan verlaat het systeem automatisch de fijnafstellingsmodus. De instelling voor de fijnafstelling wordt opgeslagen en het lampje van de geselecteerde koelkasttemperatuur brandt continu.
- Als de fijnafstelling weer wordt geactiveerd, begint de instelling bij het eerder opgeslagen niveau.

## Superkoelfunctie

Het is aan te raden om de superkoelfunctie in te schakelen als een grote hoeveelheid voedsel moet worden opgeslagen (bijvoorbeeld na de aankoop). De superkoelfunctie versnelt het koelen van vers voedsel en beschermt de reeds opgeslagen goederen tegen ongewenste opwarming. Wanneer de functie wordt geactiveerd, wordt de temperatuur van de koelkast automatisch ingesteld op 2°C.

Hoe u de superkoelfunctie gebruikt:

- Druk meerdere malen op de insteltoets, totdat het Super Cool-lampje brandt. De functie is nu geactiveerd (tip: zet de functie 11 uur vóór het vullen van de koelkast aan).
- Om de superkoelfunctie te verlaten, drukt u opnieuw op de insteltoets.
- De superkoelfunctie stopt automatisch na 30 uur werking.
- Wanneer het superkoelen stopt, gaat het bijbehorende pictogram op het bedieningspaneel uit en wordt het eerder ingestelde koelniveau hersteld.

## Ontdooien

Het ontdooien van de koelkast en vriesladen gebeurt automatisch; er is geen handmatige actie nodig.

## Slider

Vlakbij de groentewinkel is er een schuifregelaar waarmee je de vochtigheid erin kunt aanpassen: naar rechts bewegen vermindert de vochtigheid, naar links bewegen verhoogt de vochtigheid.

## Demo-modus

Houd de deur van de koelkast open, houd de aan/uit-toets ingedrukt en tik vijf keer op de SET-toets. Met diezelfde handeling kunt u de modus verlaten. De koelkast naar de demo-modus.

## **Foutcodes**

Als het ledlampje voor 4°C knippert, betekent dit dat er sprake is van een fout in de ventilator. Neem contact op met de technische dienst om het probleem op te lossen.

## **VERBINLEN MET DE APP (alleen content)**

### **KOPPELINGSPROCEDURE IN DE APP**

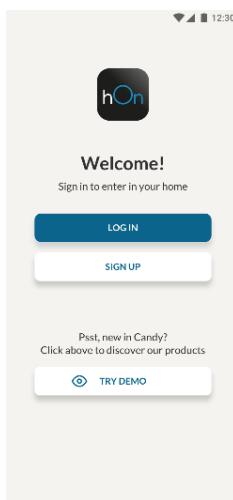
#### **Stap 1**

- Download de hOn-app in de stores



#### **Stap 2**

- Maak een account aan in de hOn-app of log in als u al een account heeft



#### **Stap 3**

- Volg de koppelingsinstructies in de hOn-app

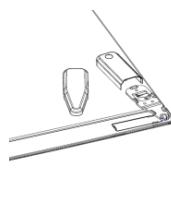
## OMKEERBAARHEID VAN DE DEUR

**Benodigde gereedschappen:** Elektrische schroevendraaier

1. Verwijder de afdekking van het bovenste scharnier



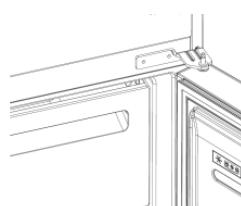
2. Schroef het bovenste scharnier los



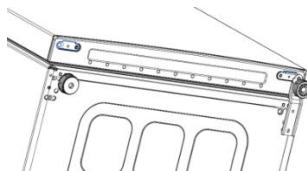
3. Verwijder de afdekking van het bovenste scharnier (links)



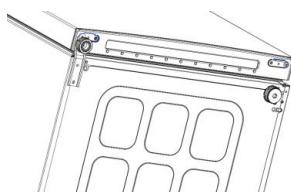
4. Verwijder het middelste scharnier



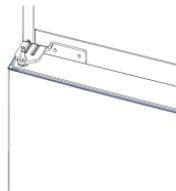
**5. Verwijder het onderste scharnier**



**6. Monteer de voet van het scharnier**



**7. Monteer het middelste scharnier**



**8. Monteer het plaatje van het bovenste scharnier**



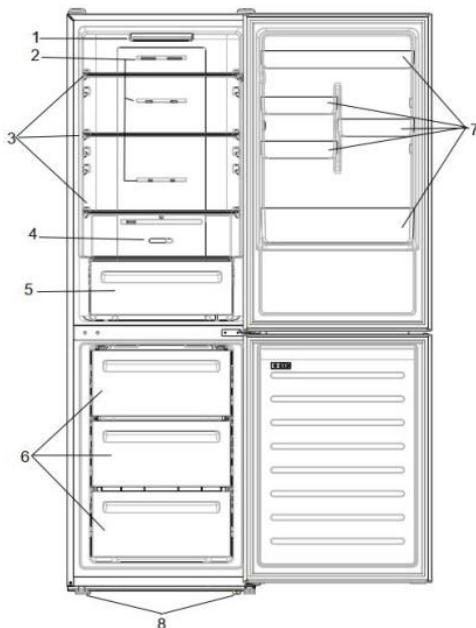
**9. Monteer de afdekking van het bovenste scharnier**



# PROBLEMEN OPLOSSEN

De lamp aan de binnenkant gaat niet aan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Er is geen stroom.</li> <li>• Holiday-modus is geactiveerd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het netsnoer zit niet goed in het stopcontact.</li> <li>• Controleer of het apparaat uitgeschakeld is (zie 'Temperatuurinstelling').</li> <li>• Controleer of het stopcontact goed werkt (bijvoorbeeld met een ander elektrisch apparaat).</li> <li>• Holiday-modus uitschakelen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> <li>• Verkeerde temperatuurinstelling.</li> <li>• De koelkast en/of vriezer is/zijn te vol.</li> <li>• De omgevingstemperatuur is te laag.</li> <li>• Er zijn warme items opgeslagen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de deur en rubbers goed afsluiten.</li> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> <li>• Controleer de temperatuurinstelling en stel indien mogelijk een lagere temperatuur in (zie 'Temperatuurinstelling').</li> <li>• Wacht tot de temperatuur van de koelkast/vriezer stabiel is.</li> <li>• Vul de koelkast en vriezer niet te vol.</li> <li>• Verplaats het apparaat naar een warmere plek of verwarm de huidige kamer.</li> <li>• Laat items altijd afkoelen voordat u ze opbergt.</li> </ul>
De interne temperatuur van de koelkast en/of vriezer is niet koud genoeg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verkeerde temperatuurinstelling.</li> <li>• Voedsel in contact met de achterwand.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer de temperatuurinstelling en verhoog indien mogelijk de temperatuur.</li> <li>• Houd het voedsel uit de buurt van de achterwand van de koelkast.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De onderkant van het koelkastgedeelte is nat of er zijn druppels aanwezig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maak de afvoerslang schoon met een stok of iets dergelijks om het water te laten weglopen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Afhankelijk van de functie vormen zich waterdruppels of rijp op de achterwand van de koelkast tijdens het gebruik.</li> <li>• Er zijn warme items opgeslagen.</li> <li>• Er zijn open voedselcontainers of vloeistoffen.</li> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Het is geen defect.</li> <li>• Laat items altijd afkoelen voordat u ze opbergt.</li> <li>• Dek voedsel en vloeistoffen altijd af.</li> <li>• Controleer of de deur en rubbers goed afsluiten.</li> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gebrek aan luchtcirculatie.</li> <li>• Groenten en fruit met te veel vocht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of het apparaat niet te vol is.</li> <li>• Verpak het fruit en de groenten in plastic materialen, zoals huishoudfolie, zakken of bakjes.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De deuren zitten niet dicht.</li> <li>• De deuren worden vaak geopend.</li> <li>• De omgevingstemperatuur is heel hoog.</li> <li>• Het apparaat is enige tijd uitgeschakeld geweest (geen stroom).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zorg dat de deuren dicht zitten en controleer of de rubbers goed afsluiten.</li> <li>• Vermijd een tijdlang het onnodig openen van de deuren.</li> <li>• Controleer of de omgevingstemperatuur binnen het bereik ligt dat wordt vermeld in de specificaties op het label van het apparaat.</li> <li>• Stel het displayscherm/de thermostaat in op een warmere temperatuur.</li> <li>• Het duurt normaal 8–12 uur voordat het apparaat volledig is gekoeld.</li> </ul>
Het ingevroren voedsel is aan het ontdomooien.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De omgevingstemperatuur is te laag.</li> <li>• De deur van de vriezer zit niet dicht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verplaats het apparaat naar een warmere plek of verwarm de huidige kamer.</li> <li>• Zorg ervoor dat de deur dicht zit en dat het rubber goed afsluit.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koelkastdeuralarm (piepton) wordt geactiveerd wanneer de deur langer dan 3 minuten open blijft staan.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laat de deur niet open staan als dat niet nodig is. De piepton stopt wanneer de deur weer is gesloten.</li> </ul>
Het apparaat maakt geluiden zoals geborrelen, gezoem, geklik, gekraak.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geen storingen. Er draait een motor, bijvoorbeeld een koeleenheid of ventilator. Het koelmiddel stroomt in de leidingen. Motor, schakelaars en magneetkleppen worden in- of uitgeschakeld.</li> <li>• Het apparaat staat niet op een vlakke ondergrond.</li> <li>• Het apparaat raakt een voorwerp eromheen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Geen actie nodig.</li> <li>• Stel de pootjes af om het apparaat waterpas te zetten.</li> <li>• Verwijder voorwerpen rondom het apparaat.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De demomodus is geactiveerd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• DEMO-modus uitschakelen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• De etenswaren zijn niet goed verpakt.</li> <li>• Een deur/lade van het apparaat zit niet goed dicht.</li> <li>• De deur/lade is te vaak of te lang geopend.</li> <li>• De deur-/laderubbers zijn vuil, versleten, gebarsten of niet goed op elkaar afgestemd.</li> <li>• Iets aan de binnenkant voorkomt dat de deur/lade goed sluit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pak alles altijd goed in.</li> <li>• Sluit de deur/lade.</li> <li>• Open de deur/lade niet te vaak.</li> <li>• Reinig de rubbers van de deur/lade of vervang deze door een nieuwe.</li> <li>• Verplaats de planken, deurrekken of interne containers zodat de deur/lade kan worden gesloten.</li> </ul>
De zijkanten van het apparaat zijn warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dit is normaal.</li> </ul>	

## PRODUKTBESKRIVELSE



1. Kontrollpanel og lys
2. Luftkanal
3. Flyttbare hyller
4. Luftstrømmingsspak
5. Sprøere
6. Fryseskuffer
7. Balkonger
8. Nivelleringsfötter

\* Den mest energibesparende konfigurasjonen krever at skuffer, matboks og hyller plasseres i produktet, se bildene ovenfor.

\*\* Bildene ovenfor er bare ment som referanse. Den faktiske konfigurasjonen vil avhenge av det fysiske produktet eller den fysiske erklæringen fra distributøren.

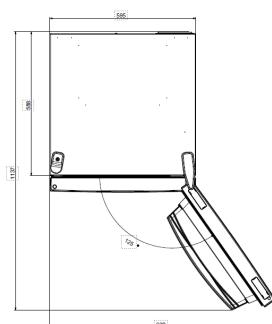
### Plassbehov

Enhetens tilkoblingsdør må være i stand til å være helt åpen, som vist. Ekstra nok plass til praktisk åpning av dører og skuffer.

Hold en avstand på minst 50 mm mellom sideveggene til produktet og tilstøtende deler.

Bredde: min. 920 mm

Dybde: min. 1137 mm



## BRUK



AV/PÅ-tasten, brukes til å slå apparatet av/på.



INNSTILLING-tast som brukes til å justere temperaturen eller til å velge Super Cool-funksjonen.

super  
cool

Super Cool-ikon viser hvis funksjonen er aktivert.

2°C ~ 8°C

Temperaturnivåer, viser den valgte temperaturen for kjølerommet.

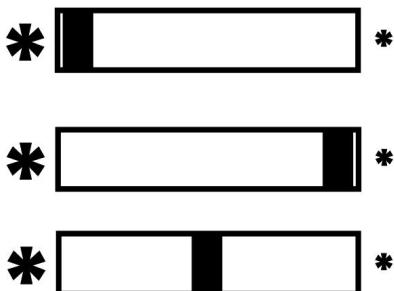
### Bruk

- Plugg i apparatet, og det slås automatisk på.
- Temperaturen settes automatisk til 4 °C i kjøleskapet.
- Trykk på INNSTILLING-tasten for å endre temperaturen. Når innstillingen øker, slås den tilhørende LED-lampen på. Det avgis et akustisk signal hver gang du trykker på INNSTILLING-tasten og temperaturen endres. Etter 3 sekunder uten å trykke på en tast, bekreftes innstillingen og et akustisk signal høres.
- Under normale driftsforhold (på våren og høsten) anbefales det å stille inn temperaturen på 4 °C. Om sommeren eller når omgivelsestemperaturen er høy, anbefales det å angi temperatur ved 5~8 °C, for å garantere kjøleskap- og frysetemperaturer og redusere den kontinuerlige kjøretiden, og om vinteren eller når omgivelsestemperaturen er lav, anbefales det å angi temperatur ved 3~4 °C for å unngå hyppig start/stopp av maskinen.
- Ved strømbrudd blir det siste innstilte kjølenivået gjenopprettet.
- Hvis du vil gjenopprette standardinnstillingen, holder du dørtryteren inne i enheten samtidig som du trykker på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder.

### Justering av luftstrømmen

Luftstrømmen i kjøleskap og fryserom kan justeres manuelt ved å flytte spaken i kjølerommet (se produktbeskrivelse):

- Ved å flytte luftstrømspaken til venstre vil temperaturen inne i fryseren bli kaldere.
- Ved å flytte luftstrømspaken til høyre vil temperaturen inne i fryseren bli varmere.
- Det anbefales å holde luftstrømmen i midtposisjon.



## **Finjustering**

Modusen for valg av finjustering gir muligheten til å angi temperaturen ved hjelp av undernivåer (15 totalt). Hvert temperaturnivå har fire undernivåer.

Slik bruker du finjusteringsfunksjonen:

- Trykk på INNSTILLING-tasten i 8 sekunder for å gå inn i modus for valg av finjustering. Når apparatet går inn i modus, høres et akustisk signal og LED-lampen for det valgte kjølenivået blinker.
- Ved å trykke kort på INNSTILLING-tasten innen 5 sekunder øker finjusteringsinnstillingen, og ved hvert trykk aktiveres et akustisk signal.
- Under finjusteringen er LED-lampen for det valgte kjølenivået fast, mens LED-lampen for det valgte delnivået blinker.
- Hvis du ikke trykker på noen tast i 5 sekunder, går systemet automatisk ut av finjusteringsvalgmodus. Innstillingen for finjustering lagres, og lampen for den valgte kjøletemperaturen er fast.
- Hvis finjusteringen aktiveres igjen, starter innstillingen fra det forrige lagrede nivået.

## **Super Cool-funksjon**

Det anbefales å slå på Super Cool-funksjonen hvis en stor mengde næringsmidler bør lagres (for eksempel etter kjøpet). Super-Cool-funksjonen akselererer kjølingen av fersk mat og beskytter varene som allerede er lagret mot uønsket oppvarming. Når funksjonen er aktivert, stilles temperaturen i kjøleskapet automatisk til 2 °C.

Slik bruker du Super Cool-funksjonen:

- Trykk mange ganger på INNSTILLING-knappen til Super Cool LED slås PÅ; funksjonen aktiveres (forslag: slå på 11 timer før lasting).
- Hvis du vil gå ut av Super Cool-funksjonen, trykker du på INNSTILLING-tasten igjen.
- Super Cool-funksjonen avsluttes automatisk etter 30 timers drift.
- Når Super Cool slutter, slås det tilhørende ikonet på kontrollpanelet av, og det forrige innstilte kjølenivået blir gjenopprettet.

## **Avriming**

Avrimingen av kjøleskap og fryserom skjer automatisk: ingen manuell drift er nødvendig.

## **Slider**

I nærheten av grønnsaksbutikken er det en glidebryter som lar deg justere fuktigheten inne i den: å flytte den til høyre reduserer fuktigheten, å flytte den til venstre øker fuktigheten.

## **Demo-modus**

Hvis du trykker på INNSTILLING-knappen i 5 sekunder, går du inn i Demo-modus for å holde dørbryteren inne i apparatet. For å gå ut av modusen, hold dørbryteren inne igjen og trykk på INNSTILLING-tasten i 5 s.

## **Feilkoder**

Hvis LED-lampene for 4 °C blinker samtidig, betyr det at det har vært en viftefeil. Ta kontakt med teknisk assistanse for å løse problemet.

## APP-TILKOBLING (kun for innhold)

### I APP-PARINGSROSEDYREN

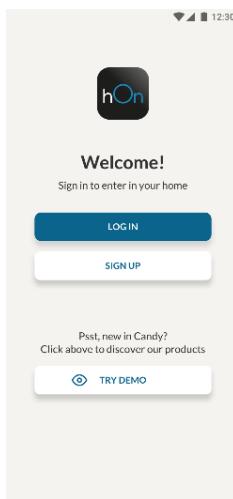
#### Trinn 1

- Last ned hOn-appen fra butikkene



#### Trinn 2

- Opprett kontoen din på hOn-appen, eller logg på hvis du allerede har en konto



#### Trinn 3

- Følg instruksjonene for paring i hOn-appen

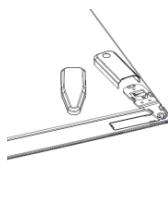
## DØR-REVERSIBILITET

Nødvendig verktøy: Elektrisk skrutrekker

1. Fjern øvre hengseldekSEL



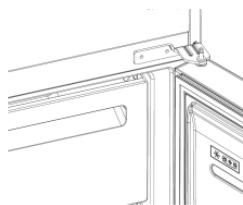
2. Skru ut øvre hengsel



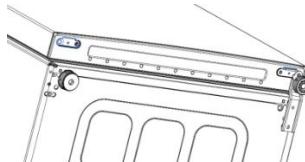
3. Fjern det øvre hengseldekselet (venstre)



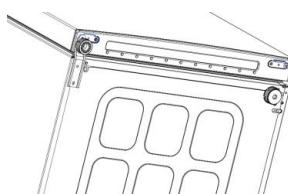
**4. Fjern midtre hengsel**



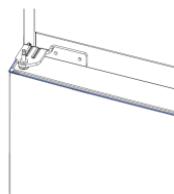
**5. Fjern nedre hengsel**



**6. Monter hengselfot**



**7. Monter midtre hengsel**



**8. Monter øvre hengselplate**



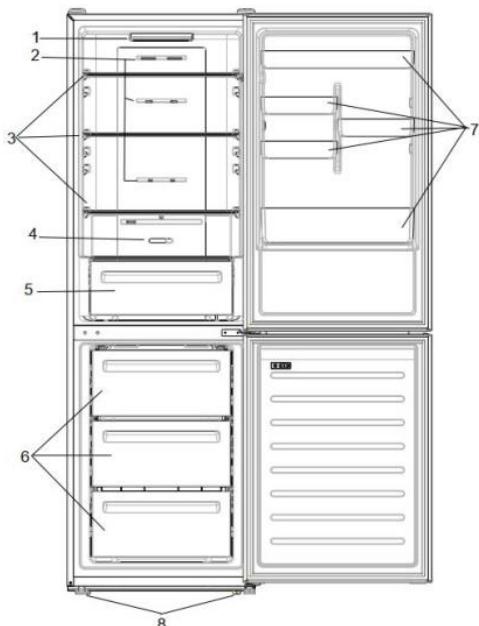
**9. Monter det øvre hengseldekselet**



# FEILSØKING

<p><b>Den innvendige lyspære tennes ikke.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen strøm.</li> <li>• Holiday-modus er aktivert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stromkabelen er ikke riktig plugget inn.</li> <li>• Sjekk om apparatet er slått av (se Temperaturjustering).</li> <li>• Kontroller at stikkontakten fungerer som den skal (f.eks. med en annen elektrisk enhet).</li> </ul>	
<p><b>Innvendig temperatur i kjøleskapet og/eller fryseren er ikke kald nok.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dørene er ikke lukket.</li> <li>• Dørene åpnes ofte.</li> <li>• Feil temperaturinnstilling.</li> <li>• Kjøleskapet og/eller fryseren er for fulle.</li> <li>• Omgivelsestemperaturen er for lav.</li> <li>• Varme gjenstander har blitt lagret.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sjekk at døren og pakningene lukker ordentlig.</li> <li>• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.</li> <li>• Kontroller temperaturinnstillingen og still inn en lavere temperatur om mulig (se Temperaturjustering).</li> <li>• Vent til temperaturen i kjøleskapet/fryseren har stabilisert seg.</li> <li>• Unngå å fylle kjøleskapet og fryseren for mye.</li> <li>• Flytt enheten til et varmere sted eller varm opp det aktuelle rommet.</li> <li>• La alltid gjenstander avkjøles før du oppbevarer dem.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maten i kjøleskapet fryser.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Feil temperaturinnstilling.</li> <li>• Mat i kontakt med bakveggen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller temperaturinnstillingen og ek temperaturen om mulig.</li> <li>• Hold maten unna bakveggen på kjøleskapet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bunnen av kjøleseksjonen er våt eller det eksisterer vanndråper.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avløpsslangen kan være tilstoppet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rengjør avløpsslangen med en pinne eller lignende før å la vannet renne av.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilstedeværelse av vanndråper eller frost på bakveggen av kjøleskapet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avhengig av funksjonen dannes det vanndråper eller frost på bakveggen av kjøleskapet under drift.</li> <li>• Varme gjenstander har blitt lagret.</li> <li>• Det eksisterer åpne matbeholdere eller væsker.</li> <li>• Dørene er ikke lukket.</li> <li>• Dørene åpnes ofte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det er ikke en defekt.</li> <li>• La alltid gjenstander avkjøles før du oppbevarer dem.</li> <li>• Dekk alltid til mat og væsker.</li> <li>• Sjekk at døren og pakningene lukker ordentlig.</li> <li>• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tilstedeværelse av vann i grønnsaksskuffen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mangel på luftsirkulasjon.</li> <li>• Grønnsaker og frukt med for mye fuktighet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontroller at apparatet ikke er for fullt.</li> <li>• Pakk frukten og grønnsakene inn i plastmaterialer, f.eks. kliebefilm, poser eller beholdere.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Motoren går kontinuerlig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dørene er ikke lukket.</li> <li>• Dørene åpnes ofte.</li> <li>• Omgivelsestemperaturen er veldig høy.</li> <li>• Apparatet har vært av (ingen strøm) en stund.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sørg for at dørene er lukket og kontroller at tetringene lukker ordentlig.</li> <li>• Unngå å åpne dørene unødvendig på en stund.</li> <li>• Kontroller at omgivelsestemperaturen er innenfor området angitt i spesifikasjonene på apparatets merkelapp.</li> <li>• Still inn skjermen/termostaten til en varmere temperatur.</li> <li>• Det tar normalt 8–12 timer for apparatet å avkjøles helt.</li> </ul>
<p><b>Den frosne maten tiner.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivelsestemperaturen er for lav.</li> <li>• Døren til fryseren er ikke lukket.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Flytt enheten til et varmere sted eller varm opp det aktuelle rommet.</li> <li>• Sørg for at døren er lukket og at pakningen tetter ordentlig.</li> </ul>	
	<p><b>Kjøleskapsdøralarm.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kjøleskapsdøralarm (akustisk pipetone) aktiveres når døren står åpen i mer enn tre minutter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unngå å løse døren stå åpen når det ikke er nødvendig. Pipet opphører når døren lukkes.</li> </ul>
<p><b>Apparatet lager lyder som gurgling, summing, klikking, knirking.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen sammenbrudd. En motor går, f.eks. kjøleaggregat, vifte. Kuldemedit stømmer inn i rørene. Motor, brytere og magnetventiler slås på eller av.</li> <li>• Apparatet er ikke plassert på jevnt underlag.</li> <li>• Apparatet berører en gjenstand rundt seg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen handling nødvendig.</li> <li>• Juster føttene for å nivellere apparatet.</li> <li>• Fjern gjenstander rundt apparatet.</li> </ul>	
	<p><b>Apparatet avkjøles ikke, temperatur- og lysindikatorene er på.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demomodus er aktivert.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktiver DEMO-modus.</li> </ul>
	<p><b>Sterk is og frost i fryselen.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varene var ikke tilstrekkelig pakket.</li> <li>• En dør/skuff til apparatet er ikke tett lukket.</li> <li>• Døren/skuffen har vært åpnet for ofte eller for lenge.</li> <li>• Dør-/skuffepakningen er skitten, slitt, sprukket eller feilaktig.</li> <li>• Nøe på inniden hindrer døren/skuffen i å lukke ordentlig.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pakk altid varen godt.</li> <li>• Lukk døren/skuffen.</li> <li>• Ikke åpne døren/skuffen for ofte.</li> <li>• Rengjør dør-/skuffepakningen eller bytt den ut med en ny.</li> <li>• Flytt hyllene, dørhyllene eller innvendige beholdere fra å løse døren/skuffen lukkes.</li> </ul>
<p><b>Sidene på apparatet er varme.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dette er normalt.</li> </ul>		

## OPIS PRODUKTU



1. Panel sterowania i oświetlenie
2. Kanał powietrznny
3. Wyjmowane półki
4. Dźwignia przepływu powietrza
5. Pojemnik na owoce i warzywa
6. Szuflady zamrażarki
7. Półki na drzwiach
8. Regulowane nóżki

\* Najbardziej energooszczędna konfiguracja wymaga szuflad, pojemnika na żywność i półek do umieszczenia w produkcji, proszę zapoznać się z powyższymi zdjęciami.

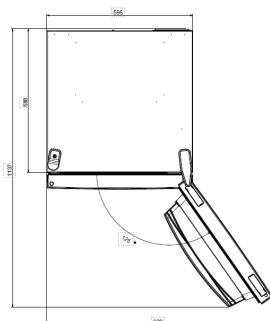
\*\* Zdjęcia powyżej są tylko referencyjne. Rzeczywista konfiguracja będzie zależała od fizycznego produktu lub oświadczenia dystrybutora.

### Wymagana przestrzeń

Drzwi urządzenia muszą się alkowicie otwierać, jak pokazano na rysunku. Wygospodaruj wystarczającą powierzchnię na wygodne otwieranie drzwi i szuflad. Zachowaj odległość co najmniej 50 mm między bocznymi ścianami produktu a sąsiednimi częściami.

Szerokość: min. 920 mm

Głębokość: min. 1137 mm



## UŻYTKOWANIE

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Przycisk WŁ./WYŁ. służy do włączania/wyłączania urządzenia.



Przycisk SET służy do regulacji temperatury lub do wyboru funkcji Super Cool.

super  
cool

Ikona Super Cool pokazuje, czy funkcja jest aktywna.

2°C ~ 8°C

Poziomy temperatury pokazują, jaka jest wybrana temperatura dla komory lodówki.

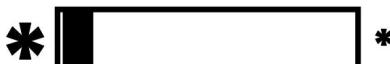
### Użytkowanie

- Podłącz urządzenie do prądu, a włączy się ono automatycznie.
- Temperatura jest automatycznie ustawiana na 4 °C w lodówce.
- Aby zmienić temperaturę, należy nacisnąć przycisk SET. Gdy ustawienie wzrasta, zapala się odpowiednia dioda LED. Po każdym naciśnięciu przycisku SET i zmianie temperatury następuje sygnał dźwiękowy. Po 3 sekundach bez naciśnięcia jakiegokolwiek przycisku ustawienie zostanie potwierdzone i nastąpi sygnał dźwiękowy.
- W normalnych warunkach pracy (wiosną i jesienią), zaleca się ustawienie temperatury na 4 °C. W lecie lub gdy temperatura otoczenia jest wysoka, zaleca się ustawienie temperatury na 5~8 °C, aby zagwarantować temperaturę w lodówce i zamrażarce oraz skrócić czas ciągłej pracy lodówki; natomiast w zimie lub gdy temperatura otoczenia jest niska, zaleca się ustawienie temperatury na 3~4 °C, aby uniknąć częstego uruchamiania/zatrzymywania lodówki.
- W przypadku zaniku zasilania przywracany jest ostatnio ustawiony poziom chłodzenia.
- Aby przywrócić ustawienia domyślne, należy przytrzymać wciśnięty przełącznik drzwi wewnętrz lodówki i jednocześnie nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. przez 5 sekund.

### Regulacja przepływu powietrza

Przepływ powietrza w komorach chłodziarki i zamrażarki można regulować ręcznie, przesuwając dźwignię w komorze chłodziarki (patrz opis produktu):

- Przesuwając dźwignię przepływu powietrza w lewo, temperatura wewnętrz zamrażarki będzie niższa.
- Przesuwając dźwignię przepływu powietrza w prawo, temperatura wewnętrz zamrażarki będzie wyższa.
- Sugeruje się utrzymywanie przepływu powietrza w pozycji środkowej.



## **Dokładna regulacja**

Tryb wyboru dokładnej regulacji daje możliwość ustawiania temperatur według podpoziomów (w sumie 15); każdy poziom temperatury ma cztery podpoziomy.

Jak korzystać z funkcji dokładnej regulacji:

- Naciskać przycisk SET przez 8 sekund, aby przejść do trybu wyboru dokładnej regulacji. Gdy urządzenie wchodzi w tryb pracy, emitowany jest sygnał dźwiękowy i migą dioda LED aktualnie wybranego poziomu chłodzenia.
- Krótkie naciśnięcie przycisku SET w ciągu 5 sekund powoduje zwiększenie ustawienia dokładnej regulacji, a każde naciśnięcie powoduje sygnał dźwiękowy.
- Podeczas dokładnej regulacji dioda LED wybranego poziomu chłodzenia jest nieruchoma, natomiast dioda LED wybranego podpoziomu migą.
- Jeżeli przez 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, system automatycznie wychodzi z trybu wyboru dokładnej regulacji. Ustawienie dokładnej regulacji jest zapisywane, a dioda LED wybranej temperatury lodówki jest stała.
- Po ponownym włączeniu dokładnej regulacji ustawienie rozpocznie się od poprzednio zisanego poziomu.

## **Funkcja Super Cool**

Zaleca się włączenie funkcji Super Cool w przypadku przechowywania dużej ilości żywności (np. po zakupie). Funkcja Super-Cool przyspiesza chłodzenie świeżej żywności i chroni już przechowywane produkty przed niepożdanym ogrzaniem. Gdy funkcja jest aktywna, temperatura w lodówce jest automatycznie ustawiana na 2 °C.

Jak korzystać z funkcji Super Cool:

- Nacisnąć kilkakrotnie przycisk SET, aż zapali się dioda LED Super Cool, funkcja jest aktywna (wskazówka: włącz 11 godzin przed załadowaniem).
- Aby zakończyć działanie funkcji Super Cool, należy ponownie nacisnąć przycisk SET.
- Funkcja Super Cool kończy działanie automatycznie po 30 godzinach pracy.
- Gdy funkcja Super Cool zakończy działanie, odpowiednia ikona na panelu sterowania zgaśnie i przywrócony zostanie poprzednio ustawiony poziom chłodzenia.

## **Rozmrażanie**

Rozmrażanie komór lodów i zamrażarki przebiega automatycznie; nie jest wymagana ręczna obsługa.

## **Slider**

W pobliżu sklepu warzywnego znajduje się suwak, który umożliwia regulację wilgotności wewnętrz: przesunięcie w prawo zmniejsza wilgotność, przesunięcie w lewo zwiększa wilgotność.

## **Tryb demonstracyjny**

Trzymając otwarte drzwi lodówki, naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączania, a następnie pięciokrotnie kliknij przycisk ustawiania. Ta sama operacja może wyjść z trybu. Lodówka przejdzie w tryb demonstracyjny.

## **Kody błędów**

Jeśli diody LED 4 °C migają, oznacza to, że wystąpił błąd wentylatora. Prosimy o kontakt z pomocą techniczną w celu rozwiązania problemu.

## **POŁĄCZENIE Z APLIKACJĄ (tylko zawartość)**

### **PROCEDURA PAROWANIA APLIKACJI**

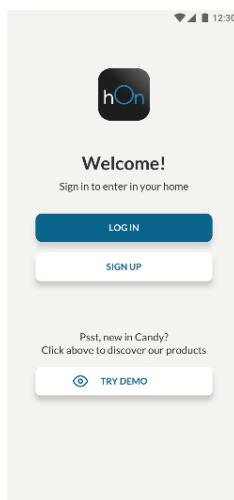
#### **Krok 1**

- Pobierz aplikację hOn w sklepie



#### **Krok 2**

- Załóż konto w aplikacji hOn lub zaloguj się, jeśli masz już konto



#### **Krok 3**

- Postępuj zgodnie z instrukcjami parowania w aplikacji hOn App

## ZMIANA KIERUNKU OTWIERANIA DRZWI

Potrzebne narzędzia: Wkrętak elektryczny

1. Zdjąć górną pokrywę zawiasu



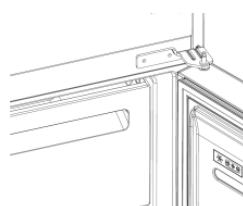
2. Odkręcić prawy zawias



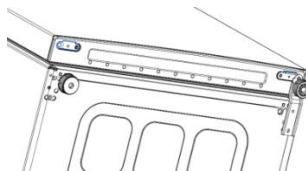
3. Zdjąć osłonę zawiasu górnego (z lewej)



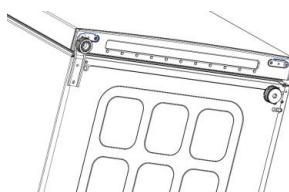
4. Wyjąć zawias środkowy



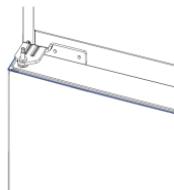
**5. Zdjąć zawias dolny**



**6. Zamontować stopkę zawiasu**



**7. Zamontować zawias środkowy**



**8. Zamontować górną płytę zawiasu**



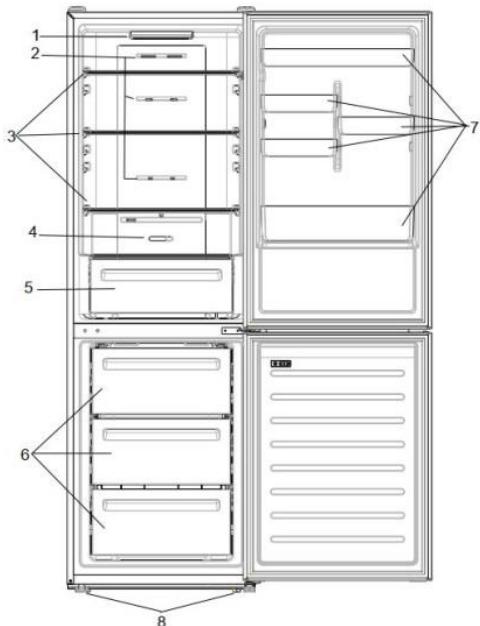
**9. Zamontować osłonę zawiasu górnego**



# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

<p>Nie włącza się wewnętrzna żarówka.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak prądu.</li> <li>• Tryb Holiday jest aktywny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kabel zasilający nie jest prawidłowo podłączony.</li> <li>• Sprawdź, czy urządzenie jest włączone (patrz Regulacja temperatury).</li> <li>• Sprawdź, czy grzałka elektryczna działa prawidłowo (np. z innym urządzeniem elektrycznym).</li> <li>• Dezaktywuj tryb Holiday.</li> </ul>
<p>Temperatura wewnętrzna lodówki i/lub zamrażarki nie jest wystarczająco niska.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> <li>• Nieprawidłowe ustawienie temperatury.</li> <li>• Lodówka i/lub zamrażarka są zbyt pełne.</li> <li>• Zbyt niska temperatura otoczenia.</li> <li>• Przechowywano ciepłe rzeczy.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy drzwi zamkują się prawidłowo.</li> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> <li>• Sprawdź ustawienie temperatury i jeśli to możliwe, ustaw niższą temperaturę (patrz Regulacja temperatury).</li> <li>• Poczekaj, aż temperatura lodówki/zamrażarki ustabilizuje się.</li> <li>• Unikaj nadmiernego napełniania lodówki i zamrażarki.</li> <li>• Przenieś urządzenie do cieplejszego miejsca lub ogrzej obecne pomieszczenie.</li> <li>• Przed przechowywaniem produktu powinny zawsze wystągnąć.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nieprawidłowe ustawienie temperatury.</li> <li>• Żywność styka się z tylną ścianą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź ustawienie temperatury i jeśli to możliwe, zwiększą temperaturę.</li> <li>• Trzymaj żywność z dala od tylniej ściany lodówki.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wąż spustowy mógł być zatkany.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyczyść wąż spustowy patykkiem lub podobnym przedmiotem, aby umożliwić spuszczenie wody.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• W zależności od funkcji, podczas pracy na tylnej ścianie lodówki tworzą się krople wody lub szron.</li> <li>• Przechowywano ciepłe produkty.</li> <li>• Znajdują się w nim otwarte pojemniki na żywność lub płyny.</li> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To nie jest wada.</li> <li>• Przed przechowywaniem produktu powinny zawsze wystągnąć.</li> <li>• Zawsze przykrywaj żywność i płyny.</li> <li>• Sprawdź, czy drzwi zamkują się prawidłowo.</li> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brak cyrkulacji powietrza.</li> <li>• Warzywa i owoce o zbyt dużej wilgotności.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy urządzenie nie jest zbyt pełne.</li> <li>• Umieść owoce i warzywa w torbie z plastikowym, np. zawiń w folię spożywczą, lub umieść w torbie lub pojemniku.</li> </ul>
<p>Obecność kropel wody lub szronu na tylnej ścianie lodówki.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drzwi nie są zamknięte.</li> <li>• Drzwi są często otwierane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Upewnij się, że drzwi są zamknięte i sprawdź, czy uszczelki dobrze się zamkują.</li> <li>• Unikaj niepotrzebnego otwierania drzwi przez pewien czas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura otoczenia jest bardzo wysoka.</li> <li>• Urządzenie było wyłączone (brak zasilania) przez jakiś czas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy temperatura otoczenia mieści się w zakresie określonym w specyfikacjach na etykiecie urządzenia.</li> <li>• Ustaw wyświetlacz/termostat na wyższą temperaturę.</li> <li>• Całkowite ochłodzenie urządzenia zwykle zajmuje 8–12 godzin.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zbyt niska temperatura otoczenia.</li> <li>• Drzwi zamrażarki nie są zamknięte.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przenieś urządzenie do cieplejszego miejsca lub ogrzej obecne pomieszczenie.</li> <li>• Sprawdź, czy drzwi są zamknięte i czy uszczelka jest szczelna.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm drzwi lodówki (sygnał dźwiękowy) włącza się, gdy drzwi pozostają otwarte dłużej niż 3 minuty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unikaj pozostawiania otwartych drzwi. Sygnał dźwiękowy ustaje po zamknięciu drzwi.</li> </ul>
<p>Urządzenie wydaje dźwięki takie jak bulgotanie, brzęczenie, klikanie, skrzypienie.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Żadnych awarii. Silnik pracuje, np. agregat chłodniczy, wentylator. Czynnik chłodniczy wpływa do rur. Silnik, przełączniki i zawory elektromagnetyczne są włączane i wyłączane.</li> <li>• Urządzenie nie znajduje się na wypoziomowanym podłożu.</li> <li>• Urządzenie dotyka otaczającego go przedmiotu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie wymaga działań.</li> <li>• Wyreguluj nożki, aby wypoziomować urządzenie.</li> <li>• Usuń obiekty znajdujące się w pobliżu urządzenia.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tryb demonstracyjny jest aktywny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dezaktywuj tryb demonstracyjny.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Przedmioty nie były odpowiednio zapakowane.</li> <li>• Drzwi/szuflada urządzenia nie są szczelnie zamknięte.</li> <li>• Drzwi/szufladły były za często otwierane lub pozostawały długo otwarte.</li> <li>• Uszczelki drzwi/szuflady są brudne, zużyte, pęknięte lub niedopasowane.</li> <li>• Coś wewnętrzne uniemożliwia prawidłowe zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zawsze dobrze pakuj przedmioty.</li> <li>• Zamknij drzwi/szufladę.</li> <li>• Nie otwieraj drzwi/szuflad zbyt często.</li> <li>• Wyczyść uszczelki drzwi/szuflady lub wymień ją na nową.</li> <li>• Ponownie umieść pokój, pokój na drzwi lub pojemniki wewnętrzne, aby umożliwić zamknięcie drzwi/szuflady.</li> </ul>
<p>Boki urządzenia są ciepłe.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To normalne.</li> </ul>	

## DESCRIÇÃO DO PRODUTO



1. Painel de controlo e luz
2. Conduta de ar
3. Prateleiras móveis
4. Alavanca de fluxo de ar
5. Gaveta para legumes e vegetais
6. Gavetas do congelador
7. Compartimentos das portas
8. Pés ajustáveis

\* A configuração mais energeticamente eficiente requer que as gavetas, a caixa e as prateleiras estejam dentro do frigorífico. Consulte as imagens acima.

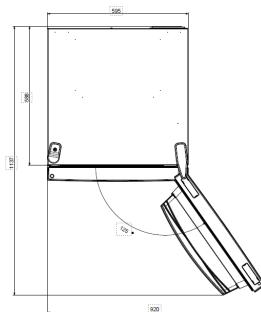
\*\* As fotos acima são apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou declaração do distribuidor.

### Requisitos de espaço

A porta da unidade tem de poder abrir totalmente conforme exibido. Espaço suficiente para uma abertura conveniente das portas e gavetas. Mantenha uma distância de pelo menos 50 mm entre as paredes laterais do produto e as peças adjacentes.

Largura: min. 920 mm

Profundidade: min. 1137 mm



## UTILIZAÇÃO

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Tecla ON/OFF, usada para ligar/desligar o aparelho.



Tecla SET, utilizada para ajustar a temperatura ou para selecionar a função Super Cool.

super  
cool

Ícone Super Cool, mostra se a função está ativada.

2°C ~ 8°C

Os níveis de temperatura, mostram qual é a temperatura selecionada para o frigorífico.

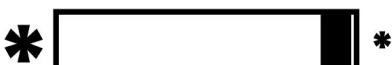
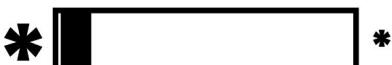
### Utilização

- Ligue o aparelho na tomada e este liga-se automaticamente.
- A temperatura regula-se automaticamente para 4 °C no frigorífico.
- Para alterar a temperatura, prima a tecla SET. Quando a definição aumenta, a luz LED correspondente acende-se. Um sinal acústico é emitido sempre que a tecla SET é premida e a temperatura é mudada. Após 3 segundos sem premir qualquer tecla, a configuração é confirmada e um sinal acústico é emitido.
- Sob condições normais de funcionamento (na primavera e no outono), recomenda-se a regulação da temperatura para 4 °C. No verão ou quando a temperatura ambiente é alta, recomenda-se regular a temperatura para 5 ~ 8 °C, de modo a garantir a temperatura do frigorífico e do congelador e reduzir o tempo de funcionamento contínuo do frigorífico; e no inverno ou quando a temperatura ambiente é baixa, recomenda-se definir a temperatura para 3~4 °C para evitar o início/paragem frequentes do frigorífico.
- Em caso de falha de energia, o último nível de arrefecimento definido é reposto.
- Para restaurar a configuração padrão, mantenha premido o interruptor da porta no interior do frigorífico e prima simultaneamente a tecla ON/OFF durante 5 segundos.

### Regulação do fluxo de ar

O fluxo de ar no frigorífico e no congelador pode ser ajustado manualmente movendo a alavanca no compartimento do frigorífico (ver descrição do produto):

- Ao mover a alavanca de fluxo de ar para a esquerda, a temperatura dentro do freezer será mais fria.
- Ao mover a alavanca de fluxo de ar para a direita, a temperatura dentro do freezer será mais quente.
- Sugere-se manter o fluxo de ar na posição intermediária.



## Ajuste fino

O modo de seleção de ajuste fino dá a possibilidade de definir as temperaturas pelos subníveis (15 em totais); cada nível de temperatura tem quatro subníveis.

Como usar a função de ajuste fino:

- Prima a tecla SET durante 8 segundos para entrar no modo de seleção da sintonia fina. Quando o aparelho entra no modo, um sinal acústico é emitido e o LED do nível de arrefecimento selecionado pisca.
- Premindo brevemente a tecla SET em 5 segundos, o ajuste fino aumenta e, de cada vez que se prime, é emitido um sinal acústico.
- Durante o ajuste fino, o LED do nível de arrefecimento selecionado fica fixo, enquanto o LED de subnível selecionado pisca.
- Se nenhuma tecla for premida durante 5 segundos, o sistema sai automaticamente do modo de seleção de ajuste fino. A definição do ajuste fino é guardada e o LED da temperatura selecionada do frigorífico fica fixo.
- Se o ajuste fino for ativado novamente, a definição começa a partir do nível previamente memorizado.

## Função Super Cool

Sugere-se ligar a função Super Cool se se tiver de guardar uma grande quantidade de alimentos (por exemplo após a compra). A função Super Cool acelera o arrefecimento de alimentos frescos e protege os produtos armazenados de aquecimento indesejável. Quando a função é ativada, a temperatura do frigorífico é regulada automaticamente para 2 °C.

Como usar a função Super Cool:

- Prima muitas vezes a tecla SET até que o LED Super Cool acenda; a função está ativada (sugestão: ligar 11 horas antes de carregar).
- Para sair da função Super Cool, prima novamente a tecla SET.
- A função Super Cool termina automaticamente após 30 horas de funcionamento.
- Quando o Super Cool termina, o ícone correspondente do painel de controlo desliga-se e o nível de arrefecimento previamente definido é reposto.

## Descongelamento

O descongelamento do frigorífico e do congelador é feito automaticamente; nenhuma operação manual é necessária.

## Slider

Perto da loja de legumes há um controle deslizante que permite ajustar a umidade dentro dela: movê-la para a direita diminui a umidade, movê-la para a esquerda aumenta a umidade.

## Modo demo

Enquanto mantém a porta do frigorífico aberta, prima a mantenha a tecla on/off e clique na tecla Set cinco vezes. A mesma operação faz sair do modo. O frigorífico entra no modo Demo.

## Códigos de erro

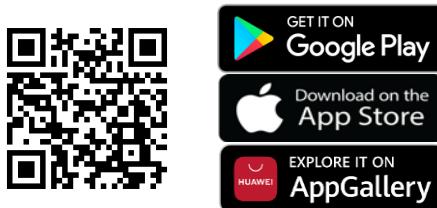
Se as luzes LED de 4 °C estiverem a piscar simultaneamente, significa que houve um erro do ventilador. Por favor, contate a assistência técnica para ajudar a resolver o problema.

# **CONEXÃO COM A APLICAÇÃO (apenas conteúdo)**

## **PROCEDIMENTO DE EMPARELHAMENTO NA APLICAÇÃO**

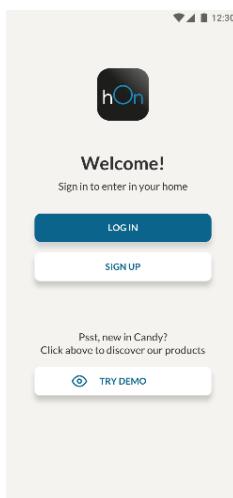
### **Passo 1**

- Faça download da aplicação hOn nas lojas



### **Passo 2**

- Crie a sua conta na aplicação hOn ou faça login se já tiver uma conta



### **Passo 3**

- Siga as instruções de emparelhamento na aplicação hOn

## **REVERSIBILIDADE DA PORTA**

**Ferramentas necessárias:** Chave de fenda elétrica

1. Retire a cobertura da dobradiça esquerda



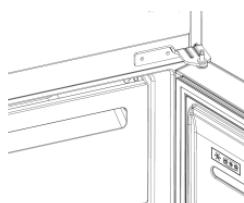
2. Desaparafuse a dobradiça superior



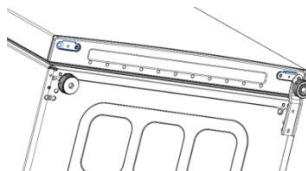
3. Retire a cobertura da dobradiça superior (esquerda)



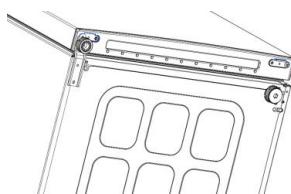
4. Retire a dobradiça do meio



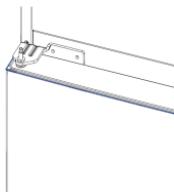
**5. Retire a dobradiça inferior**



**6. Base da dobradiça**



**7. Montagem da dobradiça central**



**8. Montar a base da dobradiça superior**



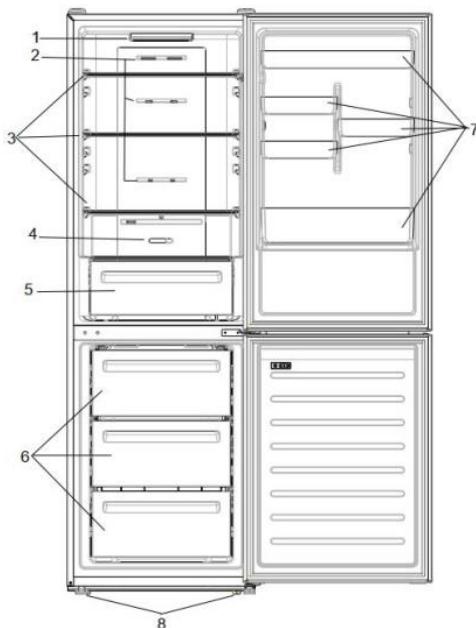
**9. Montar a cobertura da dobradiça superior**



# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A lâmpada interior não se acende.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não há eletricidade.</li> <li>O Modo Holiday está ativado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>O cabo de alimentação não está devidamente ligado.</li> <li>Verifique se o aparelho está desligado (ver Ajuste de Temperatura).</li> <li>Verifique se a tomada elétrica está a funcionar corretamente (por exemplo, com outro aparelho elétrico).</li> <li>Desative o modo Holiday.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>As portas não estão fechadas.</li> <li>As portas são abertas com frequência.</li> <li>Regulação da temperatura incorreta.</li> <li>O frigorífico e/ou o congelador estão demasiado cheios.</li> <li>A temperatura ambiente é demasiado baixa.</li> <li>Foram colocados artigos quentes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se as portas e vedantes selam adequadamente.</li> <li>Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.</li> <li>Verifique a regulação da temperatura e, se possível, regule uma temperatura mais baixa (ver Regulação da temperatura).</li> <li>Aguarde a estabilização da temperatura do frigorífico/congelador.</li> <li>Evite encher excessivamente o frigorífico e o congelador.</li> <li>Desloque a unidade para um local mais quente ou aqueça a divisão atual.</li> <li>Deixe sempre arrefecer os produtos antes de os guardar.</li> </ul>
A temperatura interna do frigorífico e/ou do congelador não é suficientemente fria.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Regulação da temperatura incorreta.</li> <li>Alimentos em contacto com a parede traseira.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique a regulação da temperatura e, se possível, aumente a temperatura.</li> <li>Mantenha os alimentos afastados da parede traseira do frigorífico.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O fundo do compartimento do frigorífico está molhado ou há gotas de água.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpe a mangueira de drenagem com um pau ou um objeto semelhante para permitir o escoamento da água.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dependendo da função, formam-se gotas de água ou gelo na parede traseira do frigorífico durante o funcionamento.</li> <li>Foram colocados artigos quentes.</li> <li>Existem recipientes de alimentos ou líquidos abertos.</li> <li>As portas não estão fechadas.</li> <li>As portas são abertas com frequência.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não se trata de um defeito.</li> <li>Deixe sempre arrefecer os produtos antes de os guardar.</li> <li>Cubra sempre os alimentos e os líquidos.</li> <li>Verifique se as portas e vedantes selam adequadamente.</li> <li>Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Falta de circulação de ar.</li> <li>Demasiada humidade nos legumes e frutas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se o aparelho não está demasiado cheio.</li> <li>Embrulhe as frutas e os legumes em materiais plásticos, por exemplo, película aderente, sacos ou recipientes.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>As portas não estão fechadas.</li> <li>As portas são abertas frequentemente.</li> <li>A temperatura ambiente é demasiado alta.</li> <li>O aparelho esteve desligado (sem corrente) durante algum tempo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que as portas estão fechadas e que os vedantes selam devidamente.</li> <li>Evite abrir as portas desnecessariamente durante algum tempo.</li> <li>Verifique se a temperatura ambiente está dentro do intervalo indicado nas especificações da etiqueta do aparelho.</li> <li>Regule o ecrã do visor/termóstato para uma temperatura mais quente.</li> <li>Normalmente, o aparelho demora 8 a 12 horas a arrefecer completamente.</li> </ul>
A comida congelada está a descongelar.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A temperatura ambiente é demasiado baixa.</li> <li>A porta do congelador não está fechada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desloque a unidade para um local mais quente ou aqueça a divisão atual.</li> <li>Assegure-se de que a porta está fechada e que o vedante está a isolá-la devidamente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O alarme da porta do frigorífico (sinal sonoro) é ativado sempre que a porta é deixada aberta durante mais de 3 minutos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Evite deixar a porta aberta quando não é necessário. O sinal sonoro cessa quando a porta é fechada.</li> </ul>
O aparelho emite ruídos como gorgolejos, zumbidos, estalidos, rangidos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sem avarias. Um motor está a funcionar, por exemplo, uma unidade de refrigeração, uma ventoinha. O refrigerante flui para os tubos. O motor, os interruptores e as electroválvulas são ligados ou desligados.</li> <li>O aparelho não está colocado sobre um piso nivelado.</li> <li>O aparelho toca em algum objeto em seu redor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Não são necessárias ações.</li> <li>Ajuste os pés para nivelar o aparelho.</li> <li>Remova objetos em redor do aparelho.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>O modo de demonstração está ativado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Desative o modo DEMO.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Os itens não foram devidamente embalados.</li> <li>Uma porta/gaveta do aparelho não está bem fechada.</li> <li>A porta/gaveta foi aberta com muita frequência ou durante muito tempo.</li> <li>A junta de vedação da porta/gaveta está suja, gasta, fissurada ou não é adequada.</li> <li>Algo no interior impede que a porta/gaveta se feche corretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Embale sempre bem os objetos.</li> <li>Feche a porta/gaveta.</li> <li>Não abra a porta/gaveta com muita frequência.</li> <li>Limpe a junta da porta/gaveta ou substitua-a por uma nova.</li> <li>Reposicione as prateleiras, prateleiras das portas ou recipientes internos para permitir que a porta/gaveta feche.</li> </ul>
Os lados do aparelho estão quentes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Isto é normal.</li> </ul>	

## DESCRIEREA PRODUSULUI



1. Panoul de comandă și iluminarea
2. Conductă de aer
3. Rafturi mobile
4. Maneta pentru ventilație
5. Sertar
6. Sertare congelator
7. Sertare de depozitare pe ușă
8. Picior de uniformizare

\* Configurația care permite cea mai mare economie a energiei necesită ca sertarele, cutiile pentru păstrarea alimentelor și rafturile să fie poziționate în interiorul produsului. Vă rugăm să consultați imaginile de mai sus.

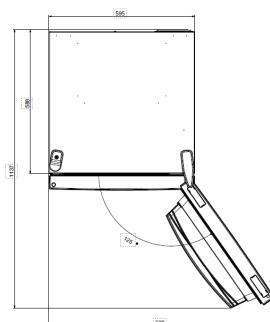
\*\* Imaginele de mai sus sunt oferite doar ca exemple. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

### **Cerințe legate de spațiu**

Ușa unității trebuie să poată fi deschisă complet, așa cum se arată în imagine. Este necesar un spațiu suficient, care să permită deschiderea comodă a ușilor și a sertarelor. Păstrați o distanță de cel puțin 50 mm între pereteii lateral ai produsului și părțile adiacente.

Lățime: min. 920 mm

Adâncime: min. 1137 mm



## UTILIZAREA



Tastă ON/OFF, utilizată pentru pornirea/oprirea aparatului.



Tasta SET, utilizată pentru reglarea temperaturii sau pentru selectarea funcției Răcire rapidă.

super  
cool

2°C ~ 8°C

Pictograma Răcire rapidă indică dacă funcția este activată.

Nivelurile de temperatură indică temperatura selectată pentru compartimentul frigiderului.

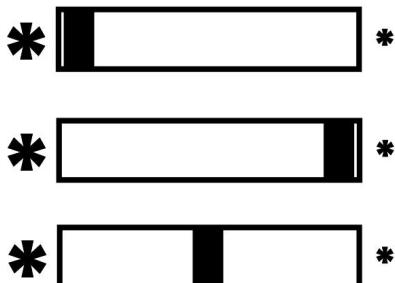
### Utilizarea

- Conectați aparatul la priză. Aparatul va începe automat să funcționeze.
- Temperatura este setată automat la 4 °C în frigider.
- Pentru a schimba nivelul de temperatură, apăsați tasta SET. La setarea unei valori superioare, indicatorul LED corespunzător se va aprinde. De fiecare dată când se apasă pe tasta SET și se modifică nivelul temperaturii, se va emite un semnal sonor. Dacă într-un timp de 3 secunde nu se apasă nicio tastă, setarea este confirmată și se emite un semnal sonor.
- În condiții normale de funcționare (primăvara și toamna), se recomandă setarea temperaturii la 4 °C. În timpul verii sau atunci când temperatura ambientă este ridicată, se recomandă setarea temperaturii la 5~8 °C, astfel încât să se garanteze o temperatură adecvată pentru frigider și congelator și să se reducă timpul de funcționare continuă a frigiderului. În schimb, pe perioada iernii sau atunci când temperatura ambientă este scăzută, se recomandă setarea temperaturii la 3~4 °C pentru a evita pornirea/oprirea frecventă a frigiderului.
- În cazul producerii unei pene de curent, aparatul va reveni la ultimul nivel de răcire setat.
- Pentru a reveni la setările din fabrică,țineți apăsat comutatorul ușii, situat în interiorul frigiderului, și apăsați simultan tasta ON/OFF timp de 5 secunde.

### Reglarea fluxului de aer

Fluxul de aer din compartimentele frigiderului și cele ale congelatorului poate fi reglat manual prin mișcarea manetei din compartimentul frigiderului (consultați descrierea produsului):

- Prin rotirea manetei pentru ventilația aerului spre stânga, temperatura din interiorul congelatorului va fi mai rece.
- Prin rotirea manetei pentru ventilația aerului spre dreapta, temperatura din interiorul congelatorului va fi mai caldă.
- Se recomandă menținerea manetei fluxului de aer în poziția de mijloc.



## **Reglarea fină**

Modul de selectare a reglajului fin vă oferă posibilitatea de a seta temperaturile pe diferite subniveluri (un total de 15); fiecare nivel de temperatură are patru subniveluri.

Utilizarea funcției de reglare fină:

- Apăsați tasta SET timp de 8 secunde pentru a intra în modul de selecție a reglării fine. Când aparatul trece în acest mod, se emite un semnal sonor și indicatorul LED corespunzător nivelului de răcire selectat se aprinde intermitent.
- Prin apăsarea scurtă a tastei SET într-un interval de timp de 5 secunde, setarea de reglare fină crește, iar la fiecare apăsare, se va emite un semnal sonor.
- În timpul reglării fine, indicatorul LED al nivelului de răcire selectat va rămâne aprins, în timp ce indicatorul LED al subnivelului selectat se va aprinde intermitent.
- Dacă în acest interval de timp de 5 secunde nu se apasă pe nicio tastă, sistemul iese automat din modul de selectare a reglajului fin. Setarea de reglare fină este salvată, iar indicatorul LED al temperaturii frigiderului selectat va rămâne aprins.
- Dacă se activează din nou funcția de reglare fină, setarea va porni de la nivelul memorat anterior.

## **Funcția Răcire rapidă**

Este recomandat să activați funcția Răcire rapidă dacă trebuie depozitată o cantitate mare de alimente (de exemplu, după cumpărare). Funcția Răcire rapidă accelerează răcirea alimentelor proaspete și protejează alimentele deja depozitate împotriva încălzirii nedorite. La activarea funcției, temperatura frigiderului este setată automat la 2 °C.

Utilizarea funcției Răcire rapidă:

- Apăsați de mai multe ori tasta SET până când indicatorul LED pentru funcția Răcire rapidă este aprins; astfel, funcția se va activa (sugestie: porniți înainte cu 11 ore de încărcare).
- Pentru a ieși din funcția Răcire rapidă, apăsați din nou tasta SET.
- Funcția Răcire rapidă se oprește automat după 30 de ore de funcționare.
- La oprirea funcției Răcire rapidă, pictograma corespunzătoare de pe panoul de comandă se stinge și se restabilește nivelul de răcire setat anterior.

## **Decongelarea**

Decongelarea compartimentelor frigiderului și congelatorului are loc automat, nefiind necesară intervenția manuală.

## **Slider**

Lângă magazinul de legume există un glisor care vă permite să reglați umiditatea din interiorul acestuia: deplasarea spre dreapta scade umiditatea, deplasarea spre stânga crește umiditatea.

## **Mod demo**

Tineți usa frigiderului deschisă și în același timp apăsați pe tasta de pornire/oprire și apăsați pe tasta Set de 5 ori. Frigiderul va intra în modul demo. Pentru a ieși din modul, repetați această operație.

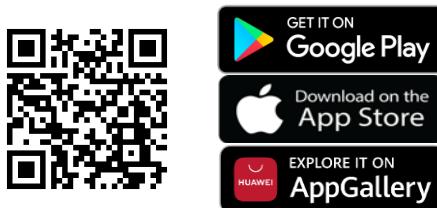
## **Coduri de eroare**

Dacă indicatoarele LED pentru temperaturi de 4 °C se aprind intermitent simultan înseamnă că s-a produs o defecțiune în ventilator. Vă rugăm să contactați departamentul de asistență tehnică pentru a vă ajuta să remediați problema.

## CONECTAREA LA APLICATIE (doar conținut) PROCEDURA DE ASOCIERE ÎN APLICATIE

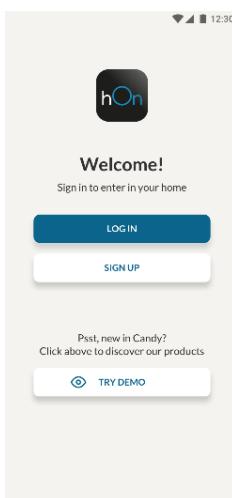
### Pasul 1

- Descărcați aplicația hOn din magazinele digitale



### Pasul 2

- Creați-vă contul în aplicația hOn sau conectați-vă dacă aveți deja un cont



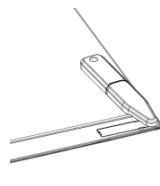
### Pasul 3

- Urmați instrucțiunile de asociere în aplicația hOn

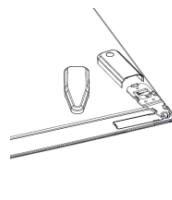
## **REVERSIBILITATEA UŞII**

**Instrumente necesare:** Şurubelniciă electrică

1. Scoateți balamaua superioară a capacului.



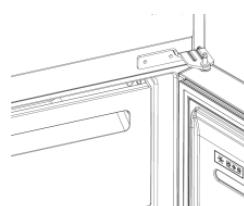
2. Deșurubați balamaua superioară



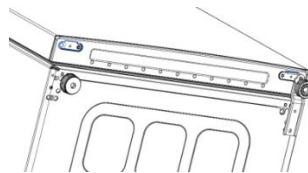
3. Îndepărtați capacul balamalei superioare (stânga)



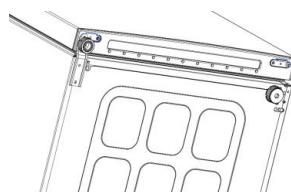
4. Îndepărtați balamaua din mijloc



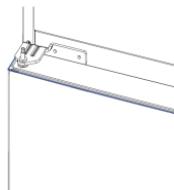
**5. Îndepărtați balamaua inferioare**



**6. Montați suportul balamalei**



**7. Montați balamaua din mijloc**



**8. Montați placă superioară a balamalei**



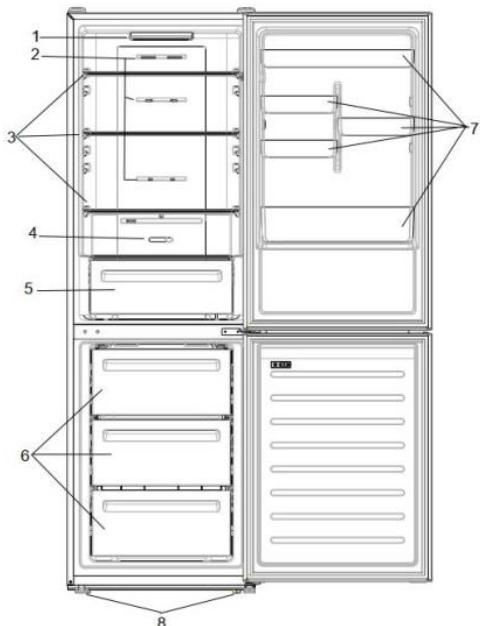
**9. Montați capacul balamalei superioare**



## DEPANARE

Becul interior nu se aprinde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lipsă electricitate.</li> <li>Este activat modul Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cabul de alimentare nu este conectat corect.</li> <li>Verifică dacă aparatul este oprit (consultați Reglarea temperaturii).</li> <li>Verifică dacă priza electrică funcționează corect (de ex., cu un alt dispozitiv electric).</li> <li>Dezactivați modul Holiday.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ușile nu sunt închise.</li> <li>Ușile sunt deschise frecvent.</li> <li>Setare incorectă a temperaturii.</li> <li>Frigiderul și/sau congelatorul sunt prea pline.</li> <li>Temperatura din jur este prea scăzută.</li> <li>Articolele calde au fost depozitate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifică dacă ușa și garniturile se închid corespunzător.</li> <li>Evită să deschidești ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> <li>Verifică setarea temperaturii și, dacă este posibil, setăți o temperatură mai mică (consultați Reglarea temperaturii).</li> <li>Așteptați ca temperatura frigidului/congelatorului să se stabileze.</li> <li>Evită să umpleți excesiv frigidierul și congelatorul.</li> <li>Mutați aparatul într-un loc mai căld sau încălzăți încăperea actuală.</li> <li>Lăsați întotdeauna alimentele să se răcească înainte de a le depozita.</li> </ul>	
Temperatura internă a frigidierului și/sau a congelatorului nu este suficient de scăzută.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentele din frigider îngheță.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifică setarea temperaturii și, dacă este posibil, creșteți temperatura.</li> <li>Tineți alimentele departe de peretele din spate al frigidierului.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Partea inferioară a compartimentului frigidierului este umedă sau sunt prezente picături de apă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Furtunul de scurgere ar putea fi înfundat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Curățați furtunul de scurgere cu un băt sau un obiect similar pentru a permite scurgerea apelor.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prezența picăturilor de apă sau de îngheț pe peretele din spate al frigidierului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>În funcție de funcție, pe peretele din spate al frigidierului se formează picături de apă sau de îngheț în timpul funcționării.</li> <li>Articolele calde au fost depozitate.</li> <li>Există recipiente deschise pentru alimente sau lichide.</li> <li>Ușile nu sunt închise.</li> <li>Ușile sunt deschise frecvent.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acesta nu constituie un defect.</li> <li>Lăsați întotdeauna alimentele să se răcească înainte de a le depozita.</li> <li>Acoperiți întotdeauna alimentele și lichidele.</li> <li>Verifică dacă ușa și garniturile se închid corespunzător.</li> <li>Evită să deschidești ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Prezența apei în sertarul cu legume.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lipsa de circulație a aerului.</li> <li>Legume și fructe cu prea multă umiditate.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifică dacă aparatul nu este prea plin.</li> <li>Înfișați fructele și legumele în materiale plastice, de exemplu folie alimentară, pungi sau recipiente.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Motorul funcționează continuu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ușile nu sunt închise.</li> <li>Ușile sunt deschise frecvent.</li> <li>Temperatura ambientă este foarte ridicată.</li> <li>Aparatul a fost oprit (fără curent) pentru o perioadă de timp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Asigurați-vă că ușile sunt închise și verifică dacă garniturile se închid corespunzător.</li> <li>Evită să deschidești ușile în mod inutil pentru o perioadă de timp.</li> <li>Verifică dacă temperatura ambientă se încadrează în intervalul stabil în specificațiile de pe eticheta aparatului.</li> <li>Setați ecranul de afișare/termostatul la o temperatură mai ridicată.</li> <li>În mod normal, aparatul are nevoie de 8-12 ore pentru a se răci complet.</li> </ul>
Alimentele congelate se dezgheță.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentele congelate se dezgheță.</li> <li>Ușa congelatorului nu este închisă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura mediului înconjurător este prea scăzută.</li> <li>Ușa congelatorului nu este închisă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mutați aparatul într-un loc mai căld sau încălzăți încăperea actuală.</li> <li>Asigurați-vă că ușa este închisă și că garnitura de etansare este etansată corespunzător.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alarmă pentru ușa frigidierului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alarma pentru ușa frigidierului (semnal acustic) se activează ori de câte ori ușa este lăsată deschisă pentru mai mult de 3 minute.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Evită să lăsați ușa deschisă atunci când nu este necesar. Semnalul sonor începează atunci când ușa este închisă.</li> </ul>
Aparatul scoate zgomote precum gâlgâit, bâzâit, clic, scărâtă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparatul nu se aflat pe o suprafață dreaptă.</li> <li>Aparatul atinge un obiect din jurul său.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fără defecțiuni. Funcționează un motor, de exemplu, o unitate de refrigerare, un ventilator. Agentul frigorific curge în conducte. Motorul, întreprătoarele și electrovalvele sunt pornite sau opuse.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nu este necesară nicio acțiune.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparatul nu se aflat pe o suprafață dreaptă.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Reglați suportul pentru a aduce aparatul la același nivel.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aparatul atinge un obiect din jurul său.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Îndepărtați obiectele din jurul aparatului.</li> </ul>	
Aparatul nu se răcește, indicațoarele de temperatură și de iluminare sunt aprinse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Modul demo este activat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dezactivați modul DEMO.</li> </ul>	
Gheată solidă în compartimentul congelatorului.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gheată solidă în compartimentul congelatorului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alimentele nu au fost ambalate în mod corespunzător.</li> <li>O ușă/serătul apărându-se închisă(ă) etanș.</li> <li>Ușa/serătul a fost deschisă prea des sau pentru o perioadă prea mare de timp.</li> <li>Garnitura ușii/serătului este murdară, uzată, crăpată sau asezată incorect.</li> <li>Ceva din interior împiedică închiderea corectă a ușii/serătului.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Impachetați întotdeauna bine alimentele.</li> <li>Închideți ușa/serătul.</li> <li>Nu deschideți ușa/serătul prea des.</li> <li>Curățați garnitura ușii/serătului sau înlocuiți-o cu una nouă.</li> <li>Repozitionați rafurile, rafurile de ușă sau recipientele interne pentru a permite închiderea ușii/serătului.</li> </ul>
Părțile laterale ale aparatului sunt calde.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Acest lucru este normal.</li> </ul>		

## POPIS PRODUKTU



1. Ovládací panel a svetlo
2. Vzduchovod
3. Presúvateľné poličky
4. Páčka prúdenia vzduchu
5. Priehradka na ovocie a zeleninu
6. Zásuvky mrazničky
7. Priehradky v horných dverach
8. Vyrovnávacie nohy

\* Konfigurácia, ktorá najviac šetrí energiu, vyžaduje umiestnenie zásuviek, boxu na potraviny a poličiek vo výrobku, pozrite si obrázky vyššie.

\*\* Obrázky vyššie sú len referenčné. Skutočná konfigurácia bude závisieť od fyzického produktu alebo vyjadrenia distribútoru.

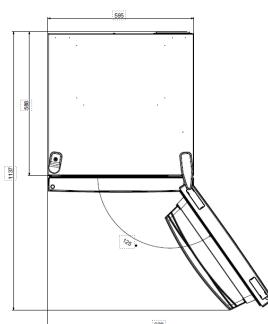
### **Požiadavky na priestor**

Dvere spotrebiča sa musia dať úplne otvoriť tak, ako je to zobrazené. Produkt umiestnite tak, aby ste mali dostatok miesta na pohodlné otváranie dverí a zásuviek.

Medzi bočnými stenami výrobku a príahlými časťami dodržujte vzdialenosť aspoň 50 mm.

Šírka: min. 920 mm

Hĺbka: min. 1137 mm



## POUŽITIE



Vypínač sa používa na zapnutie/vypnutie spotrebiča.



Tlačidlo NASTAVENIA sa používa na nastavenie teploty alebo na výber funkcie Super Cool.

super  
cool

Ikona Super Cool zobrazuje, či je funkcia aktivovaná.

2°C ~ 8°C

Úrovne teploty ukazujú, aká teplota je zvolená pre chladiaci priestor.

### Použitie

- Zapojte prístroj a automaticky sa zapne.
- Teplota sa v chladničke automaticky nastaví na 4 °C.
- Ak chcete teplotu zmeniť, stlačte tlačidlo NASTAVENIA. Ked' sa nastavenie zvýši, rozsvieti sa príslušná LED kontrolka. Pri každom stlačení tlačidla NASTAVENIA a zmene teploty zaznie akustický signál. Po 3 sekundách bez stlačenia ktoréhokoľvek tlačidla sa nastavenie potvrdí a zaznie akustický signál.
- Za normálnych prevádzkových podmienok (na jar a na jeseň) sa odporúča nastaviť teplotu na 4 °C. V lete alebo pri vysokej okolitej teplote sa odporúča nastaviť teplotu na 5 – 8 °C, aby sa zaručila teplota chladničky a mrazeničky a znížila doba nepretržitej prevádzky chladničky; a v zime alebo pri nízkej teplote okolia sa odporúča nastaviť teplotu na 3 – 4 °C, aby sa zabránilo častému zapínaniu/vypínaniu chladničky.
- V prípade straty napájania sa obnoví posledná nastavená úroveň chladenia.
- Ak chcete obnoviť pôvodné nastavenie, podržte stlačený spínač dverí vo vnútri chladničky a súčasne stlačte vypínač na 5 sekúnd.

### Nastavenie prúdenia vzduchu

Prúdenie vzduchu v chladiacom a mraziacom priestore môžete nastaviť manuálne posunutím páčky v chladiacom priestore (pozrite popis produktu):

- Posunutím páčky prúdenia vzduchu doľava bude teplota vo vnútri mrazeničky nižšia.
- Posunutím páčky prúdenia vzduchu doprava sa teplota vo vnútri mrazeničky zvýši.
- Odporúča sa ponechať páčku prúdenia vzduchu v strednej polohe.



## **Jemné ladenie**

Režim výberu jemného ladenia poskytuje možnosť nastaviť teploty podľa podúrovni (spolu 15); každá teplotná úroveň má štyri podúrovne.

Ako používať funkciu jemného ladenia:

- Stlačte tlačidlo NASTAVENIA na 8 sekúnd a vstúpte do režimu výberu jemného ladenia. Keď spotrebí vstúpi do režimu, vydá sa akustický signál a začne blikať LED kontrolka aktuálne zvolenej úrovne chladenia.
- Krátkym stlačením tlačidla NASTAVENIA do 5 sekúnd sa nastavenie jemného ladenia zvyšuje a pri každom stlačení zaznie akustický signál.
- Počas jemného ladenia LED kontrolka zvolenej úrovne chladenia svieti, zatiaľ čo LED kontrolka vybranej podúrovne bliká.
- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo po dobu 5 sekúnd, systém automaticky ukončí režim výberu jemného ladenia. Nastavenie jemného ladenia sa uloží a svieti LED kontrolka vybranej teploty chladničky.
- Ak sa jemné ladenie znova aktivuje, nastavenie sa spustí od predtým uloženej úrovne.

## **Funkcia Super Cool**

Funkciu Super Cool vám odporúčame zapnúť vtedy, keď sa chystáte uskladniť väčšie množstvo potravín (napríklad po nákupe). Funkcia Super-Cool urýchľuje chladenie čerstvých potravín a chráni už uskladnené potraviny pred nežiaducim ohriatím. Keď je táto funkcia aktivovaná, teplota chladničky sa automaticky nastaví na 2 °C.

Ako používať funkciu Super Cool:

- Opakovane stláčajte tlačidlo NASTAVENIA, kým sa nezapne LED kontrolka funkcie Super Cool; funkcia sa týmto aktivuje (odporúčanie: zapnite 11 hodín pred naložením).
- Pre ukončenie funkcie Super Cool stlačte znova tlačidlo NASTAVENIA.
- Funkcia Super Cool sa automaticky ukončí po 30 hodinách chodu.
- Po ukončení funkcie Super Cool sa príslušná ikona na ovládaciom paneli vypne a obnoví sa predtým nastavená úroveň chladenia.

## **Odmrazovanie**

Odmrazovanie chladničky a mrazničky sa vykonáva automaticky: nie je potrebná žiadna manuálna činnosť.

## **Slider**

V blízkosti obchodu so zeleninou je posuvník, ktorý umožňuje nastaviť vlhkosť vo vnútri: pohyb doprava znižuje vlhkosť, pohyb doľava zvyšuje vlhkosť.

## **Režim ukážky**

Pri otvorených dverach chladničky stlačte a podržte vypínač a päťkrát stlačte tlačidlo NASTAVENIA. Chladnička prejde do režimu ukážky. Režim opustíte pomocou rovnakého postupu.

## **Chybové kódy**

Ak blikajú všetky LED kontrolky 4 °C súčasne, znamená to, že ide o poruchu ventilátora. Kontaktujte technickú pomoc, ktorá vám pomôže problém vyriešiť.

## PRIPOJENIE APLIKÁCIE (len obsah) V REŽIME PÁROVANIA APLIKÁCIE

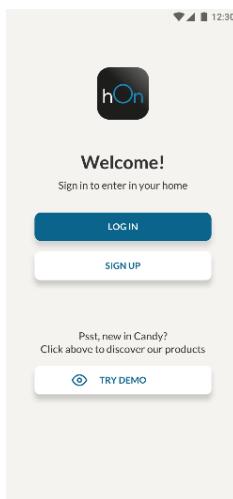
### Krok 1

- Stiahnite si aplikáciu hOn z obchodov



### Krok 2

- Vytvorte si účet v aplikácii hOn alebo sa prihláste, ak už účet máte



### Krok 3

- Postupujte podľa pokynov na párovanie v aplikácii hOn

## **REVERZIBILITA DVERÍ**

**Potrebné náradie:** Elektrický skrutkovač

1. Odstráňte kryt horného závesu



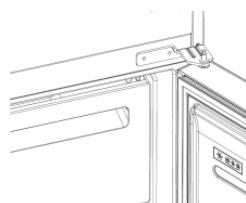
2. Odskrutkujte horný záves



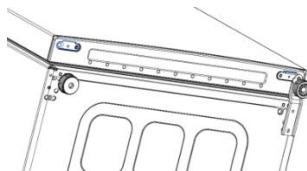
3. Odstráňte kryt horného závesu (ľavý)



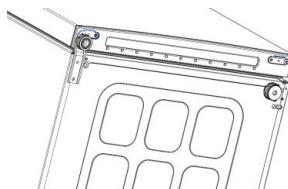
4. Odstráňte stredný záves



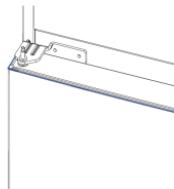
**5. Odstráňte dolný záves**



**6. Namontujte nohu závesu**



**7. Namontujte stredný záves**



**8. Namontujte dosku horného závesu**



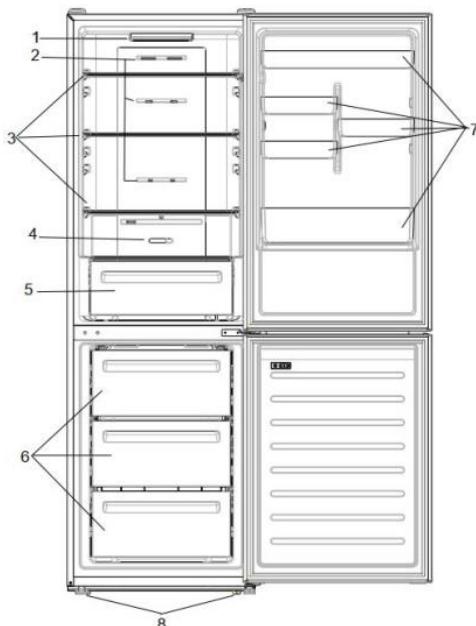
**9. Namontujte kryt horného závesu**



# RIEŠENIE PROBLÉMOV

Vnútorná žiarovka sa nezapne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prerušené elektrické napájanie.</li> <li>• Je aktivovaný režim Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávny elektrický kábel.</li> <li>• Skontrolujte, či je spotrebčí vypnutý (pozri Nastavenie teploty).</li> <li>• Skontrolujte, či elektrická zásuvka funguje správne (napr. použitím iného elektrického spotrebiča).</li> <li>• Deaktivujte režim Holiday.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> <li>• Často otvárate dvere.</li> <li>• Nesprávne nastavenie teploty.</li> <li>• Chladnička a/alebo mrazenička sú príliš plné.</li> <li>• Teplota okolia je príliš nízka.</li> <li>• Do spotrebčia ste vložili tepľé predmety.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a ich tesnenia.</li> <li>• Určitú dobu sa vyhrite zbytočnému otváraniu dverí.</li> <li>• Skontrolujte nastavenie teploty, a ak je to možné, nastavte nižšiu teplotu (pozri Úprava teploty).</li> <li>• Počkajte, kým sa teplota chladničky/mrazeničky nestabilizuje.</li> <li>• Vyhnite sa nadmeméru plneniu chladničky a mrazeničky.</li> <li>• Presuňte jednotku na teplejšie miesto alebo aktuálnu miestnosť vykúrite.</li> <li>• Pred vložením položiek ich vždy nechajte vychladnúť.</li> </ul>
Vnútorná teplota chladničky a/alebo mrazeničky nie je dostatočne nízka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nesprávne nastavenie teploty.</li> <li>• Potraviny sú v kontakte so zadnou stenou.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte nastavenie teploty, a ak je to možné, zvýšte teplotu.</li> <li>• Potraviny uladzujte tak, aby sa nedotýkali zadnej steny chladničky.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedlo v chladničke zamrzne.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dno chladiaceho priestoru je mokré alebo sú prítomné kvapôčky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypúšťacia hadica by mohla byť upchatá.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do spotrebčia ste vložili tepľé predmety.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypúšťacie výpušťacie hadice tycinkou alebo podobným predmetom, aby ste umožnili odtok vody.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V závislosti od funkcie sa počas prevádzky na zadnej stene chladničky vytvárajú kvapky vody alebo námraza.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie je to chyba.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• V spotrebči sú otvorené nádoby na potraviny alebo kvapaliny.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pred vložením položiek ich vždy nechajte vychladnúť.</li> </ul>
Prítomnosť kvapiek vody alebo námrazy na zadnej stene chladničky.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> <li>• Často otvárate dvere.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Jedlá a kvapaliny vždy zakryte.</li> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a ich tesnenia.</li> <li>• Určitú dobu sa vyhrite zbytočnému otváraniu dverí.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nedostatočná cirkulácia vzduchu.</li> <li>• Príliš vlhká zelenina a ovocie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či váš spotrebčí nie je príliš plný.</li> <li>• Ovocie a zelenina vhodne zabalte, napr. do kuchynskej fólie, vrecieku alebo nádobi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dvere nie sú zatvorené.</li> <li>• Dvere sa často otvárajú.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že dvere sú zatvorené a skontrolujte, či tesnenia správne doliehajú.</li> <li>• Skontrolujte, či je teplota okolia v rozsahu stanovenom v špecifikáciach na štítku spotrebčia.</li> <li>• Nastavte displej/termostat na vyššiu teplotu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota okolia je veľmi vysoká.</li> <li>• Spotrebčí bol nejaký čas vypnutý (bez elektrického napájania).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyčajne trvá 8 – 12 hodín, kým spotrebčí úplne vychladne.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Teplota okolia je príliš nízka.</li> <li>• Dvere mrazeničky nie sú zatvorené.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presuňte jednotku na teplejšie miesto alebo aktuálnu miestnosť vykúrite.</li> <li>• Skontrolujte, či sú dvere zatvorené a či je tesnenie správne utesnené.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm dverí chladničky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nenechávajte dvere otvorené, keď to nie je potrebné. Pripnute sa zastaví zatvorením dverí.</li> </ul>
Spotrebčí vydáva zvuky, ako je bublanie, bzučanie, klikanie, vrzganie.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Žiadne poruchy. Motor je v chode, napr. chladiacia jednotka, ventilátor. Chladivo prúdi do potrubí. Motor, spínače a elektromagnetické ventily sú zapnuté alebo vypnuté.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nie je potrebný žiadny úkon.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebčí nie je umiestnený na rovnom povrchu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte nožičky a vyrovnejte spotrebčí do vodorovnej polohy.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spotrebčí sa dotýka susedného predmetu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odstráňte predmety v okolí spotrebčia.</li> </ul>
Spotrebčí nechladí, svietia kontroly teploty a osvetlenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je aktivovaný režim Demo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vypnite DEMO režim.</li> </ul>
V mrazeničke je silná vrstva īadu a námrazy.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Položky neboli vhodne zabalené.</li> <li>• Netesne zatvorené dvere/zásuvka spotrebčia.</li> <li>• Dvere/zásuvka boli otvorené príliš často alebo príliš dľho.</li> <li>• Tesnenie dverí/zásuvky je znečistené, opotrebované, prasknuté alebo nevhodné.</li> <li>• Niečo sa vnútornej strane bráni správemu zatvoreniu dverí/zásuvky.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Položky vždy dobre zabalte.</li> <li>• Zatvorite dvere/zásuvku.</li> <li>• Neotvárajte dvere/zásuvku príliš často.</li> <li>• Vyčistite tesnenie dverí/zásuvky alebo ho vymenite za nové.</li> <li>• Premiestnite police, priehradky na dverach alebo vnútorné zásobníky tak, aby sa dali dvere/zásuvku zatvoriť.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Boky spotrebčia sú teplé.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je to normálne.</li> </ul>

## OPIS IZDELKA



1. Nadzorna plošča in lučka
2. Prezračevalnik
3. Premične police
4. Ročica za pretok zraka
5. Predal za zelenjavo
6. Predali za zamrzovalnik
7. Balkoni
8. Noge za uravnavanje višine

\* Za maksimalno energijsko varčne konfiguracijo postavite predale, posode za shranjevanje hrane in police tako, kot kaže zgornja slika.

\*\* Zgornje slike so samo za ilustracijo. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

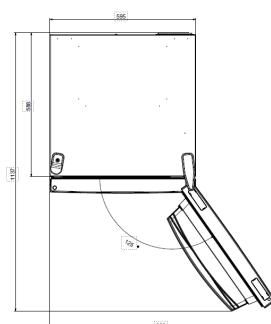
### Prostorske zahteve

Vrata enote se morajo popolnoma odpreti tako, kot je prikazano. Prihranite dovolj prostora za priročno odpiranje vrat in predalov.

Med stranskimi stenami izdelka in sosednjimi deli držite razdaljo najmanj 50 mm.

Širina: min. 920 mm

Globina: min. 1137 mm



## UPORABA

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Gumb za VKLOP/IZKLOP za vklop/izklop aparata.



Gumb NASTAVI, ki se uporablja za nastavitev temperature ali izbiro funkcije Super Cool.

super  
cool

Ikona Super Cool, prikazuje, ali je funkcija aktivirana.

2°C ~ 8°C

Ravni temperature kažejo, katera temperatura je izbrana za predel hladilnika.

### Uporaba

- Napravo priključite in se vklopi samodejno vklopi.
- Temperatura se samodejno nastavi na 4 °C v hladilniku.
- Če želite spremeniti temperaturo, pritisnite tipko NASTAVI. Ko se nastavitev poveča, se prižge ustrezna lučka LED. Vsakič, ko pritisnete tipko NASTAVI in spremenite temperaturo, se odda zvočni signal. Po 3 sekundah brez pritiska na katero koli tipko se nastavitev potrdi in sproži se zvočni signal.
- V normalnih pogojih delovanja (spomladi in jeseni) je priporočljivo nastaviti temperaturo na 4 °C. Poleti ali kadar je temperatura okolice visoka, je priporočljivo, da temperaturo nastavite na 5~8 °C, da zagotovite temperature hladilnika in zamrzovalnika ter skrajšate čas neprekinjenega delovanja hladilnika; pozimi ali kadar je temperatura okolice nizka, je priporočljivo nastaviti temperaturo na 3~4 °C, da se izognete pogostim vklopom/izklopom hladilnika.
- V primeru izgube moči se obnovi zadnja nastavljena raven hlajenja.
- Če želite obnoviti privzetno nastavitev, držite pritisnjeno stikalo za vrata znotraj hladilnika in hkrati 5 sekund pritisnite tipko za VKLOP/IZKLOP.

### Nastavitev pretoka zraka

Pretok zraka v hladilnem in zamrzovalnem predelu je mogoče ročno nastaviti s premikanjem ročice v hladilnem predelu (glej opis izdelka):

- Če premaknete ročico za pretok zraka v levo, bo temperatura v zamrzovalniku nižja.
- Če premaknete ročico za pretok zraka v desno, bo temperatura v zamrzovalniku višja.
- Priporočljivo je, da ročico za pretok zraka držite v srednjem položaju.



## **Fina Nastavitev**

Izbirni način fine nastavitev omogoča nastavitev temperatur po dodatnih ravneh (skupaj 15); vsaka temperatura ima štiri dodatne ravni.

Kako uporabiti funkcijo fine nastavitev:

- Držite tipko NASTAVI 8 sekund, da vstopite v način za fino nastavitev. Ko naprava preklopi v način, se oglaši zvočni signal in lučka LED trenutno izbranega nivoja hlajenja utripa.
- S kratkim pritiskom na tipko NASTAVI v manj kot 5 sekundah se nastavitev natančne nastavitev poveča in ob vsakem pritisku se odda zvočni signal.
- Med fino nastavitevijo je LED lučka izbrane stopnje hlajenja stalno sveti, medtem ko LED lučka na izbrani dodatni ravni utripa.
- Če 5 sekund ne pritisnete nobene tipke, sistem samodejno izstopi iz načina za fino nastavitev. Fina nastavitev se shrani in LED lučka izbrane temperature hladilnika stalno sveti.
- Če se fina nastavitev ponovno aktivira, se nastavitev začne s predhodno shranjene ravni.

## **Funkcija Super Cool**

Priporočamo, da funkcijo Super Cool vklopite, ko je treba shraniti večjo količino hrane (na primer po nakupu). Funkcija Super-Cool pospeši hlajenje sveže hrane in ščiti blago, ki je že shranjeno, pred neželenim segrevanjem. Ko je funkcija aktivirana, se temperatura hladilnika samodejno nastavi na 2 °C.

Kako uporabljati funkcijo Super Cool:

- Večkrat pritisnite tipko NASTAVI, dokler se LED lučka za Super Cool ne vklopi; funkcija je aktivirana (namig: preden vložite hrano pritisnite 11 ur).
- Za izhod iz funkcije Super Cool ponovno pritisnite tipko NASTAVI.
- Funkcija Super Cool se samodejno konča po 30 urah delovanja.
- Ko se Super Cool konča, se ustrezna ikona nadzorne plošče izklopi in povrne se predhodno nastavljen raven hlajenja.

## **Odmrzovanje**

Odmrzovanje predelkov hladilnika in zamrzovalnika se izvede samodejno: ročno upravljanje ni potrebno.

## **Slider**

V bližini trgovine z zelenjavo je drsnik, ki vam omogoča nastavitev vlažnosti v notranjosti: premikanje v desno zmanjša vlažnost, premikanje v levo poveča vlažnost.

## **Predstavitveni način**

Če držite stikalo za vrata v hladilniku in pri tem držite tipko NASTAVI 5 sekund, bo hladilnik vstopil v predstavitveni način. Za izhod iz tega načina držite stikalo vrat in ponovno držite tipko NASTAVI 5 sekund.

## **Kode napak**

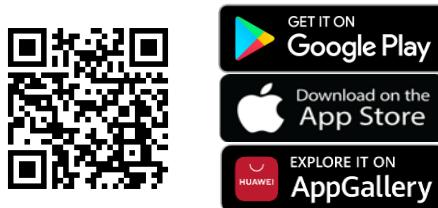
Če LED lučke 4 °C utripajo hkrati, to pomeni, da je prišlo do napake ventilatorja. Za pomoč pri reševanju težave se obrnite na tehnično pomoč.

## **POVEZAVA Z APLIKACIJO (samo vsebina)**

### **POSTOPEK SEZNANITVE V APLIKACIJI**

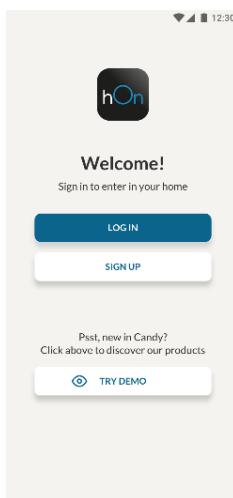
#### **1. Korak**

- Prenesite aplikacijo hOn s spletnih trgovin z aplikacijami



#### **2. Korak**

- Ustvarite svoj račun v aplikaciji hOn ali se prijavite, če račun že imate



#### **3. Korak**

- Sledite navodilom za seznanjanje v aplikaciji hOn

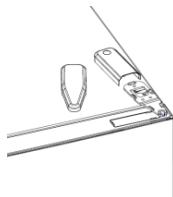
## **REVERZIBILNA VRATA**

**Potrebna orodja:** Elektrický skrutkovač

1. Odstranite zgornji pokrov tečaja



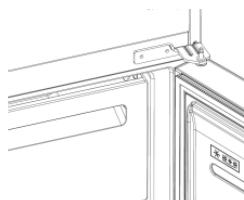
2. Odvijte zgornji tečaj



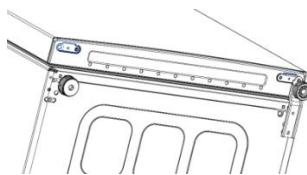
3. Odstranite zgornji pokrov tečaja (levo)



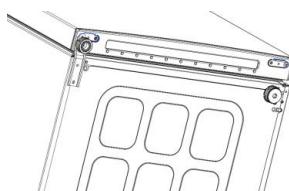
4. Odstranite srednji tečaj



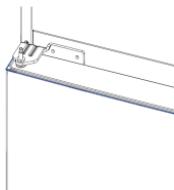
**5. Odstranite spodnji tečaj**



**6. Pritrdite nogo tečaja**



**7. Namestite srednji tečaj**



**8. Namestite zgornjo ploščo tečaja**



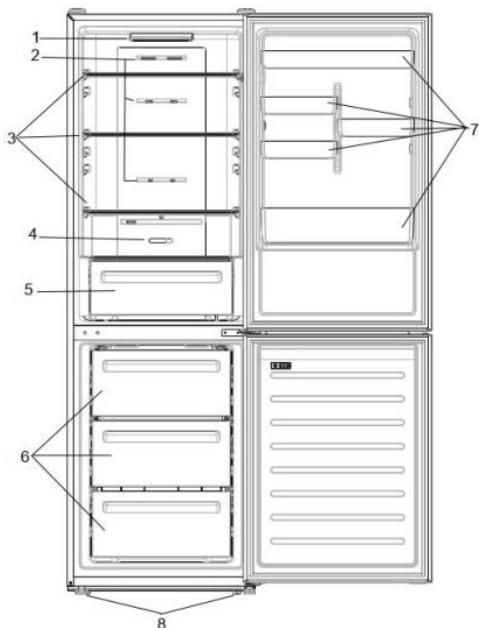
**9. Namestite pokrov zgornjega tečaja**



# ODPRAVLJANJE TEŽAV

Notranja žarnica se ne vklopi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ni elektriKE.</li> <li>• Aktiviran je način Holiday.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Napajalni kabel ni pravilno priključen.</li> <li>• Preverite, ali je aparat izklopljen (glejte Nastavitev temperature).</li> <li>• Preverite, ali vtivčica pravilno deluje (npr. z drugo električno napravo).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata niso zaprta.</li> <li>• Pogosto odpiranje vrat.</li> <li>• Nepravilna nastavitev temperature.</li> <li>• Hladilnik in/ali zamrzovalnik sta prekomerno napolnjena.</li> <li>• Prenizka temperatura okolice.</li> <li>• Shranili ste tople artekle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prevente, ali se vrata in tesnila pravilno zapirajo.</li> <li>• Nekaj časa se izogibajte nepotrebnu odpiranju vrat.</li> <li>• Prevente nastavitev temperature in nastavite nizjo temperaturo, če je to mogoče (glejte Nastavitev temperature).</li> <li>• Počakajte, da se temperatura v hladilniku/zamrzovalniku stabilizira.</li> <li>• Izogibajte se prekomernemu polnjenju hladilnika in zamrzovalnika.</li> <li>• Enoto premaknite na toplejše mesto ali ogrejte prostor, v katerem je nameščena.</li> <li>• Pred shranjevanjem artiklov vedno počakajte, da se ohladijo.</li> </ul>
Temperatura v hladilniku in/ali zamrzovalniku ni dovolj nizka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nepravilna nastavitev temperature.</li> <li>• Hrana je v stiku z zadnjo steno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prevente nastavitev temperature in jo povisite, če je to mogoče.</li> <li>• Hrana naj se ne dotika zadnje stene hladilnika.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dno hladilnika je mokro ali pa so na njem vodne kapljice.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Morda je zamašena odtočna cev.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvisno od funkcije med delovanjem na zadnji steni hladilnika nastanejo vodne kapljice ali zmrzal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To ni napaka.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Shranili ste tople artekle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pred shranjevanjem artiklov vedno počakajte, da se ohladijo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obstajajo odprte posode za hrano ali tekočine.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hrano in tekočine vedno pokrijte.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata niso zaprta.</li> <li>• Pogosto odpiranje vrat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali se vrata in tesnila pravilno zapirajo.</li> <li>• Nekaj časa se izogibajte nepotrebnu odpiranju vrat.</li> </ul>
Prisotnost vode v predalu z zelenjavou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pomanjkanje kroženja zraka.</li> <li>• Obstoj zelenjavou in sadja s preveliko vsebnostjo vlage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da aparat ni prepuno.</li> <li>• Sadje in zelenjavou vstavite v plastičen material, npr. PVC folijo, vrčke ali posode.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrata niso zaprta.</li> <li>• Vrata se pogosto odpirajo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prepričajte se, da so vrata zaprta, in preverite, ali tesnila ustrezno tesnijo.</li> <li>• Nekaj časa se izogibajte nepotrebnu odpiranju vrat.</li> </ul>
Motor neprestano deluje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura okolice je zelo visoka.</li> <li>• Aparat je že nekaj časa izklopljen (brez napajanja).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prevente, ali je temperatura okolice znotraj razpona, navedenega v specifikacijah na oznaki aparata.</li> <li>• Nastavite zaslon/termostat na višjo temperaturo.</li> <li>• Običajno traja 8-12 ur, da se aparat povsem ohladi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prenizka temperatura okolice.</li> <li>• Vrata zamrzovalnika niso zaprta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enoto premaknite na toplejše mesto ali ogrejte prostor, v katerem je nameščena.</li> <li>• Prepričajte se, da so vrata zaprta in da tesnila ustrezno tesni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alarm vrat hladilnika (pisk) se aktivira vsakič, ko vrata pustite odprtva več kot 3 minute.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vrat po nepotrebnu ne puščajte odprtih. Ko vrata zaprete, se pisanje preneha oglašati.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To ni okvara. Deluje motor, npr. hladilna enota, ventilator. Hladilno sredstvo teče v cevi. Vklapijo ali izklopljo se motor, stikala in elektromagnetični ventili.</li> <li>• Aparat ni nameščen na ravni podlagi.</li> <li>• Aparat se dotika predmeta v njegovi bližini.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ukrepanje ni potrebno.</li> <li>• Nastavite noge, da poravnate aparat.</li> <li>• Izdignite predmete okoli aparata.</li> </ul>
Aparat se ne ohladi, svetloj indikatorji temperature in osvetlitve.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aktiviran je predstavitevni način.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Izklopite način DEMO.</li> </ul>
Veliko ledu in zmrzali v predalu zamrzovalnika.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Artiki niso bili ustrezno zapakirani.</li> <li>• Vrata/predal aparata niso tesno zaprt(a).</li> <li>• Vrata/predal je bil odprt prepogosto ali predolgo.</li> <li>• Tesnila vrat/predala so umazana, obrabljenja, razpokana ali neustrezena.</li> <li>• Predmet v notranjosti preprečuje pravilno zapiranje vrat/predala.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Artikle vedno dobro zapakirajte.</li> <li>• Zaprite vrata/predal.</li> <li>• Vrat/predala ne odpirajte prepogosto.</li> <li>• Očistite tesnilo vrat/predala ali pa ga zamenjajte z novim.</li> <li>• Premaknite police, stojala na vrath ali notranje posode, da se vrata/predal zaprejo.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• To je običajno.</li> </ul>	

## OPIS PROIZVODA



1. Kontrolna tabla i svetlo
2. Vazdušni kanal
3. Pokretne police
4. Poluga za protok vazduha
5. Sveže namirnice
6. Fioke zamrzivača
7. Balkoni
8. Podesive stopice

\* Konfiguracija koja najviše štedi energiju zahteva da u proizvodu budu postavljene fioke, kutija sa hranom i police, pogledajte gore navedene slike.

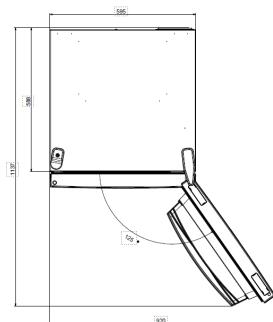
\*\* Gore navedene slike služe samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od fizičkog proizvoda ili izjave distributera.

### Zahtevi prostora

Vrata aparata moraju biti u stanju da se potpuno otvore kao što je prikazano. Izdvojite dovoljno prostora za odgovarajuće otvaranje vrata i fioka. Održavajte rastojanje od najmanje 50 mm između bočnih zidova proizvoda i susednih delova.

Širina: min. 920 mm

Dubina: min. 1137 mm



## UPOTREBA



Taster „ON/OFF“ se koristi za uključivanje/isključivanje aparata.



Taster „SET“ se koristi za podešavanje temperature ili za izbor funkcije „Super Cool“.



„Super Cool“ ikona pokazuje da li je funkcija aktivirana.

$2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$

Nivoi temperature pokazuju koja je temperatura izabrana za odeljak frižidera.

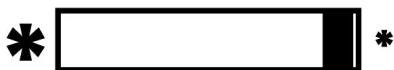
### Upotreba

- Priključite aparat i on se automatski uključuje.
- Temperatura se automatski postavlja na  $4^{\circ}\text{C}$  u frižideru.
- Pritisnite taster „SET“ da biste promenili temperaturu. Kada se postavka poveća, uključuje se odgovarajuće LED svetlo. Akustični signal se stvara svaki put kada se pritisne taster „SET“ i kada se temperatura promeni. Nakon 3 sekundi bez pritiskanja bilo kog tastera, podešavanje se potvrđuje i stvara se akustični signal.
- U normalnom radnom stanju (u proljeće i jesen), preporučuje se postavljanje temperature na  $4^{\circ}\text{C}$ . Leti ili kada je ambijentalna temperatura visoka, preporučuje se postavljanje temperature na  $5\text{--}8^{\circ}\text{C}$ , da bi se garantovale temperature frižidera i zamrzivača i smanjilo neprekidno vreme rada frižidera; a zimi ili kada je ambijentalna temperatura niska, preporučuje se postavljanje temperature na  $3\text{--}4^{\circ}\text{C}$  kako bi se izbeglo često uključivanje/zaustavljanje frižidera.
- U slučaju nestanka struje, frižider se vraća na poslednji skup nivoa hlađenja.
- Da biste vratili podrazumevano podešavanje, držite pritisnut prekidač na vratima unutar frižidera i istovremeno pritisnite taster „ON/OFF“ 5 sekundi.

### Podešavanje protoka vazduha

Protok vazduha u pregradama frižidera i zamrzivača možete da podesite ručno pomeranjem poluge u odeljku frižidera (pogledajte opis proizvoda):

- Pomeranjem poluge za protok vazduha uлево, temperatura u zamrzivaču će biti niža.
- Pomeranjem poluge protoka vazduha uдесно, temperatura u zamrzivaču će biti toplija.
- Preporučuje se da ručicu za protok vazduha držite u srednjem položaju.



## **Prilagođeno podešavanje**

Režim odabira prilagođenog podešavanja pruža mogućnost podešavanja temperature u podnivoima (15 ukupno); svaki nivo temperature ima četiri podnivoa.

Kako koristiti funkciju prilagođenog podešavanja:

- Pritisnite taster „SET“ 8 sekundi da biste ušli u režim prilagođenog podešavanja. Kada aparat uđe u ovaj režim, stvara se akustični signal i LED trenutno izabranog nivoa hlađenja trepće.
- Kratkim pritiskom na taster „SET“ u roku od 5 sekundi povećava se prilagođeno podešavanje a prilikom svakog pritiska se stvara akustični signal.
- Tokom prilagođenog podešavanja, LED izabranog nivoa hlađenja je fiksirana, dok LED izabranog podnivoa trepće.
- Ako se ne pritisne nijedan taster u roku od 5 sekundi, sistem automatski izlazi iz režima prilagođenog podešavanja. Prilagođeno podešavanje se čuva i LED izabrane temperature frižidera se fiksira.
- Ako je aktivirano prilagođeno podešavanje, podešavanje će početi od prethodnog sačuvanog nivoa.

## **Funkcija „Super Cool“**

Predloženo je da se uključi funkcija „Super Cool“ ako je potrebno uskladištiti veliku količinu hrane (na primer posle kupovine). Funkcija „Super-Cool“ ubrzava hlađenje sveže hrane i štiti robu koja je već uskladištena od nepoželjnog zagrevanja. Kada se funkcija aktivira, temperatura frižidera se automatski postavlja na 2 °C.

Kako koristiti funkciju „Super Cool“:

- Pritisnite taster „SET“ više puta dok se ne uključi „Super Cool“ LED; funkcija je aktivirana (predlog: uključite 11 sati pre ubacivanja).
- Da biste izašli iz funkcije „Super Cool“, ponovo pritisnite taster „SET“.
- Funkcija „Super Cool“ se automatski završava posle 30 sati rada.
- Kada se funkcija „Super Cool“ završi, odgovarajuća ikona kontrolne table se isključuje i frižider se vraćana prethodno postavljeni nivo hlađenja.

## **Odmrzavanje**

Odmrzavanje frižidera i pregrada zamrzivača se obavlja automatski: nije potreban ručni rad.

## **Slider**

U blizini prodavnice povrća nalazi se klizač koji vam omogućava da podešite vlažnost u njoj: pomeranje udesno smanjuje vlažnost, pomeranje uлево povećava vlažnost.

## **Režim demonstracije**

Ako držite pritisnut prekidač na vratima unutar frižidera, ako je taster „SET“ pritisnut na 5 sekundi, frižider će ući u režim demonstracije. Da biste izašli iz ovog režima, pritisnite prekidač na vratima vrata i ponovo pritisnite taster „SET“ 5 sekundi.

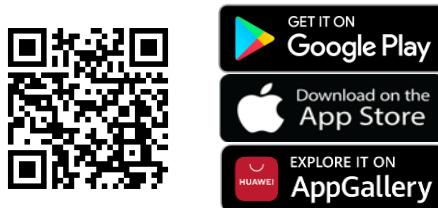
## **Kodovi greške**

Ako 6 °C LED svetla istovremeno trepere, to znači da je došlo do greške ventilatora. Kontaktirate sa tehničkom podrškom da biste rešili problem.

# VEZA SA APLIKACIJOM (samo sadržaj) U PROCEDURI UPARIVANJA SA APLIKACIJOM

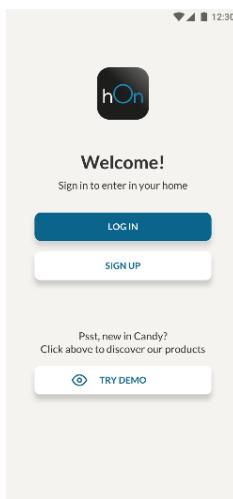
## Korak 1

- Preuzmite „hOn“ aplikaciju sa prodavnica



## Korak 2

- Kreirajte nalog na „hOn“ aplikaciji ili se prijavite ako već imate nalog



## Korak 3

- Pratite uputstva za uparivanje u „hOn“ aplikaciji

## **MOGUĆNOST OKRETANJA VRATA**

**Potreban alat:** Električni odvijač

1. Skinite poklopac sa gornje šarke



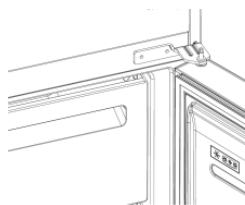
2. Odvijte gornju šarku



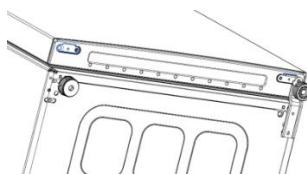
3. Skinite poklopac sa gornje šarke (levi)



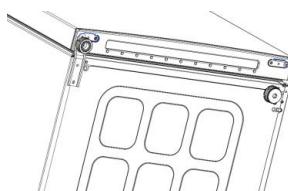
**4. Uklonite srednju šarku**



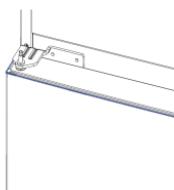
**5. Uklonite donju šarku**



**6. Postavite stopicu šarke**



**7. Postavite srednju šarku**



**8. Postavite pločicu gomje šarke**



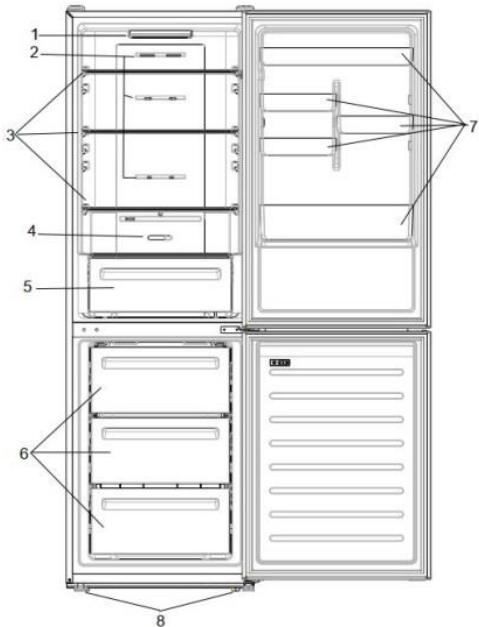
**9. Postavite poklopac gornje šarke**



## REŠAVANJE PROBLEMA

Unutrašnja sijalica se ne uključuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nema struje.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kab za napajanje nije pravilno priključen.</li> <li>Proverite da li je uređaj isključen (pogledajte Podešavanje temperature).</li> <li>Proverite da li utičnica radi ispravno (npr. sa drugim električnim uređajem).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Režim Holiday je aktiviran.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktivirajte režim Holiday.</li> </ul>
Unutrašnja temperatura frižidera i/ili zamrzivača nije dovoljno hladna.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su vrata i zapitvice pravilno zatvoreni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogrešno podešavanje temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite podešavanje temperature i, ako je moguće, podešite nižu temperaturu (pogledajte Podešavanje temperature).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frižider i/ili zamrzivač su previše puni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sačekajte da se temperatura frižidera/zamrzivača stabilizuje.</li> <li>Izbegavajte prekomerno punjenje frižidera i zamrzivača.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura okoline je previše niska.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pomjerite jedinicu na toplijе mesto ili zagrejte prostoriju u kojoj se trenutno nalazi.</li> </ul>
Hrana u frižideru se zamrzava.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Topli artikli su uskladišteni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvek ostavite artikle da se ohlade pre skladištenja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pogrešno podešavanje temperature.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite podešavanje temperature i, ako je moguće, povećajte temperaturu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hrana je u kontaktu sa zadnjim zidom.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Držite hrano dalje od zadnjeg zida frižidera.</li> </ul>
Dno odeljka frižidera je mokro ili su prisutne kapljice vode.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Možda je zapušeno odvodno crevo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite odvodno crevo štapićem ili sličnim predmetom kako biste omogućili odvod vode.</li> </ul>
Prisustvo kapljica vode ili mraza na zadnjem zidu frižidera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>U zavisnosti od funkcije, kapljice vode ili mraza se tokom rada formiraju na zadnjem zidu frižidera.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To nije kvar.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Topli artikli su uskladišteni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvek ostavite artikle da se ohlade pre skladištenja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Postoje otvorene posude za hrana ili tečnosti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvek pokrijte hrana i tečnosti.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su vrata i zapitvice pravilno zatvoreni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
Prisustvo vode u fioci za povrće.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nedostatak cirkulacije vazduha.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uverite se da uređaj nije previše pun.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Povrće i voće sadrži previše vlage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Voće i povrće umotajte u plastične materijale, npr. plastičnu foliju, kese ili posude.</li> </ul>
Motor radi neprekidno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su vrata zatvorena i da li su zapitvice pravilno zatvorene.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata se često otvaraju.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izbegavajte neko vreme nepotrebno otvaranje vrata.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura okruženja je veoma visoka.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li je temperatura okruženja u opsegu navedenom u specifikacijama na nalepnici uređaja.</li> <li>Podesite displej/termostat na višu temperaturu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uredaj je isključen (nema struje) već neko vreme.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Obično je potrebno 8-12 sati da se uređaj potpuno ohladi.</li> </ul>
Zamrznuta hrana se otapa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura okoline je previše niska.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pomjerite jedinicu na toplijе mesto ili zagrejte prostoriju u kojoj se trenutno nalazi.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata zamrzivača nisu zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Proverite da li su vrata zatvorena i da li zapitvice pravilno zapitvile.</li> </ul>
Alarm za vrata frižidera.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Alarm za vrata frižidera (zvučni signal) se aktivira kad god su vrata otvorena duže od 3 minuta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne ostavljajte vrata otvorena kada to nije potrebno. Zvučni signal prestaje kada se zatvore vrata.</li> </ul>
Uredaj proizvodi zvukove kao što su klokotanje, zujanje, šklijcanje, škrapanje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nema kvarova. Motor radi, npr. rashladna jedinica, ventilator. Rashladno sredstvo teče u cewima. Motor, prekidač i elektromagnetski ventil su uključeni ili isključeni.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nikakva radnja nije potrebna.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uredaj se nalazi na neravnoj površini.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podesite stopice za nivelišanje uređaja.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uredaj dodiruje neki predmet do njega.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uklonite predmete oko uređaja.</li> </ul>
Uredaj ne hlađi, indikatori temperature i osvetljenja su uključeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktiviran je Demo režim.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deaktivirajte DEMO režim.</li> </ul>
Velike količine leda i mraza su se formirale u zamrzivaču.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Artikli nisu adekvatno upakovani.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uvek dobro upakujte predmete.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata/fioke uređaja nije dobro zatvorena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zatvorite vrata/fioku.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vrata/fioke je otvorena prečesto ili predugo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ne otvarajte vrata/fioku prečesto.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zapitvice vrata/fioke je prljava, istrošena, napukla ili neodgovarajuća.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Očistite zapitvice vrata/fioke ili je zamenite novom.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nešto iznutra sprečava da se vrata/fioke pravilno zatvore.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Promenite položaj polica, polica za vrata ili unutrašnjih posuda kako biste omogućili zatvaranje vrata/fioke.</li> </ul>
Bočne strane uređaja su tope.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ovo je normalna pojava.</li> </ul>	

## PRODUKTBESKRIVNING



1. Kontrollpanel och lampa
2. Luftintag
3. Flyttbara hyllor
4. Spak för luftflöde
5. Grönsakslåda
6. Fryslådor
7. Dörrhyllor
8. Nivelleringsfötter

\* Den mest energisparande konfigurationen kräver att lådor, livsmedelsbehållare och hyllor placeras i produkten på samma sätt som i bilden ovan.

\*\* Bilden ovan är endast för referens. Den faktiska konfigurationen beror på den fysiska produkten eller uttalande från återförsäljaren.

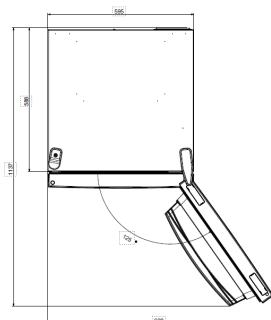
### Utrymme som krävs

Apparatenets dörr ska kunna öppnas helt som på bilden. Behåll ett tillräckligt stort utrymme runt apparaten så att dörrar och lådor kan öppnas.

Håll ett avstånd på minst 50 mm mellan produktens sidoväggar och intilliggande delar.

Bredd: min. 920 mm

Djup: min 1137 mm



## ANVÄNDNING



PÅ/AV-knappen används för att slå på/av apparaten.



Set-knappen används för att justera temperaturen eller för att välja Super Cool-funktionen.



Super Cool-ikonen, visar om funktionen är aktiverad.

$2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$

Temperaturnivåerna visar kylskåpets valda temperatur.

### Användning

- Apparaten slås automatiskt på när du sätter på den.
- Temperaturen ställs automatiskt på  $4^{\circ}\text{C}$  i kylskåpet.
- För att ändra temperaturen, tryck på SET-knappen. När inställningen ökar tänds motsvarande LED-lampa. Varje gång du trycker på SET-knappen och temperaturen ändras hörs en ljudsignal. Efter 3 sekunder utan att trycka på någon knapp bekräftas inställningen och en ljudsignal hörs.
- Under normala driftsförhållanden (vår och höst) rekommenderar vi att ställa temperaturen på  $4^{\circ}\text{C}$ . Under sommarhalvåret eller vid höga omgivningstemperaturer rekommenderar vi att ställa temperaturen på  $5\sim8^{\circ}\text{C}$ . Kylen/frysens behåller då invändig temperatur och kylskåpets kontinuerliga drift reduceras. Under vinterhalvåret (när omgivningstemperaturen är låg) rekommenderar vi att ställa temperaturen på  $3\sim4^{\circ}\text{C}$  för att undvika frekvent start/stopp av kylskåpet.
- Vid strömbrott återställs den senaste inställda kylnivån.
- För att återställa standardinställningen, håll dörrbrytaren intryckt i kylskåpet och tryck samtidigt på PÅ/AV-knappen i 5 sekunder.

### Justering av luftflödet

Luftflödet i kyl- och frysutrymmena kan justeras manuellt genom att flytta spaken i kylskåpet (se produktbeskrivning):

- Genom att flytta luftflödesspaken åt vänster blir temperaturen inuti frysens kallare.
- Genom att flytta luftflödesspaken åt höger blir temperaturen inuti frysens varmare.
- Det rekommenderas att hålla luftflödesspaken i mittläget.



## **Finjustering**

Finjusteringsläget gör det möjligt att ställa in temperaturen efter undernivåer (totalt 15); varje temperaturnivå har fyra undernivåer.

Hur du använder finjusteringsfunktionen:

- Tryck på SET-knappen i 8 sekunder för att gå in i läget för finjustering. När apparaten går in i läget hörs en ljudsignal och lysdioden för vald kylnivå blinkar.
- Genom att trycka kort på SET-knappen inom 5 sekunder, ökar finjusteringsinställningen och en ljudsignal hörs vid varje tryck.
- Vid finjustering lyser lysdioden för den valda kylnivån med fast sken, medan lysdioden för den valda undernivån blinkar.
- Om ingen knapp trycks in under 5 sekunder avslutar systemet automatiskt läget för finjustering. Finjusteringsinställningen sparas och lysdioden för den valda kylskåpstemperaturen lyser med fast sken.
- Om finjusteringen aktiveras igen startar inställningen från den tidigare sparade nivån.

## **Super Cool-funktion**

Super Cool-funktionen är lämplig om du ska förvara en stor mängd mat (till exempel efter storhandling). Super-Cool-funktionen kyler snabbt ned färska matvaror och skyddar de varor som finns i kylskåpet från att värmas. När funktionen aktiveras ställs kylskåpsttemperaturen automatiskt in på 2 °C.

Hur du använder Super Cool-funktionen:

- Tryck många gånger på SET-knappen tills Lysdioden Super slås PÅ; funktionen har aktiverats (vi råder att slå på funktionen 11 timmar innan användning).
- För att avsluta Super Cool-funktionen trycker du återigen på SET-knappen.
- Super Cool-funktionen avslutas automatiskt efter 30 timmars drift.
- När Super Cool avslutas slöknar motsvarande ikon på kontrollpanelen och den tidigare inställda kylnivån återställs.

## **Avfrostning**

Avfrostning av kyl- och frysutrymmen sker automatiskt: det krävs ingen manuell åtgärd.

## **Slider**

Nära grönsaksbutiken finns ett reglage som låter dig justera luftfuktigheten inuti den: flytta den åt höger minskar luftfuktigheten, flytta den åt vänster ökar luftfuktigheten.

## **Demoläge**

Med dörren öppen, tryck och håll ned PÅ/AV-knappen och tryck på SET-knappen fem gånger. Gör på samma sätt för att avsluta läget och apparaten går in i Demo-läget.

## **Felkoder**

Om 4 °C LED-lampan blinkar betyder det att det har uppstått ett fläktfel. Kontakta teknisk assistans för att hjälpa till att lösa problemet.

## APP-ANSLUTNING (endast innehåll) I APP-HOPKOPPLINGSLÄGE

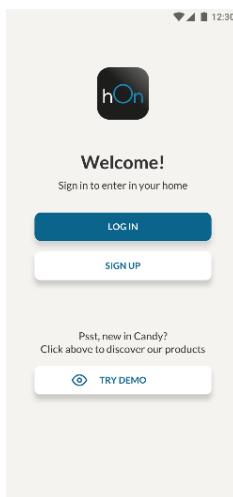
### Steg 1

- Ladda ner hOn-appen i butikerna



### Steg 2

- Skapa ditt konto i hOn-appen eller logga in om du redan har ett konto



### Steg 3

- Följ instruktionerna för hopkoppling i hOn-appen

## REVERSIBILITET AV DÖRREN

**Verktyg som behövs:** Elektrisk skruvmejsel

1. Ta bort det övre gångjärnsskyddet



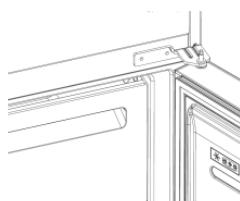
2. Skruva loss det övre gångjämet



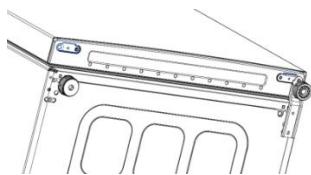
3. Ta bort det övre gångjärnsskyddet  
(vänster)



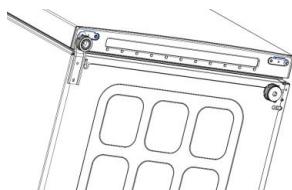
4. Ta bort gångjärnet i mitten



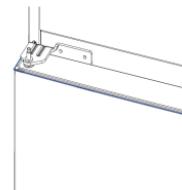
**5. Ta bort det nedre gångjärnet**



**6. Gångjämsfotens fäste**



**7. Mitten gångjärnets fäste**



**8. Montera den övre gångjärnsplåten**



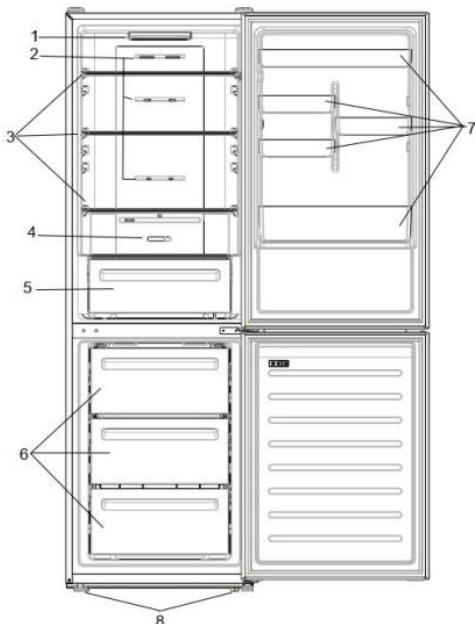
**9. Montera det övre gångjärnsskyddet**



## FELSÖKNING

Den invändiga glödlampan tänds inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingen elektricitet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nätkabeln är inte korrekt ansluten.</li> <li>▪ Kontrollera om apparaten är avstånd (se Temperaturjustering).</li> <li>▪ Kontrollera att eluttaget fungerar korrekt (t.ex. med en annan elektrisk apparat).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Holiday-läget är aktiverat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Avaktivera Holiday-läget.</li> </ul>
Kylskåpets och/eller frysens innertemperatur är inte tillräckligt kall.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna är inte stängda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att dörren och packningarna sluter ordentligt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna öppnas för ofta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Undvik att öppna dörrarna i onöдан under en tid.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Felaktig temperaturinställning.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera temperaturinställningen och, om möjligt, ställ in en lägre temperatur (se Temperaturjustering).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kylskåpet och/eller frysen är för fulla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vänta tills temperaturen i kyl-och frysåret har stabiliseras.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivningstemperaturen är för låg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Flytta enheten till en varmare plats eller värmt upp det aktuella rummet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varma föremål har förvarats.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Låt alltid föremål svalna innan du förvarar dem.</li> </ul>
Maten i kylen fryser.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Felaktig temperaturinställning.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera temperaturinställningen och höj om möjligt temperaturen.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mat i kontakt med bakväggen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Håll maten borta från kylskåpets bakvägg.</li> </ul>
Det är blött eller finns vattendroppar i botten på kylskåpet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avloppsslansen kan vara igensatt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengör avloppsslansen med en pinne eller liknande för att få vattnet att rinna ut.</li> </ul>
Förekomst av vattendroppar eller frost på kylskåpets bakre vägg.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beroende på funktion bildas vattendroppar eller frost på kylskåpets bakre vägg under drift.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Det är inte en defekt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varma föremål har förvarats.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Låt alltid föremål svalna innan du förvarar dem.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Behållare med mat eller vätskor är öppna.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Täck alltid över livsmedel och vätskor.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna är inte stängda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att dörren och packningarna sluter ordentligt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna öppnas för ofta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Undvik att öppna dörrarna i onöдан under en tid.</li> </ul>
Förekomst av vatten i grönsakslådan.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brist på luftcirculation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att apparaten inte är för full.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grönsaker och frukt som innehåller mycket vatten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Slå in frukt och grönsaker i plastmaterial, t.ex. plastfolie, påsar eller behållare.</li> </ul>
Motorn körs kontinuerligt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna är inte stängda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se till att dörrarna är stängda och kontrollera att tätningarna sluter ordentligt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrarna öppnas ofta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Undvik att öppna dörrarna i onöдан under en tid.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivningstemperaturen är mycket hög.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att omgivningstemperaturen ligger inom det intervall som anges i specifikationerna på apparaternas etikett.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparaten har varit avstånd (ingen ström) under en tid.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ställ in displayn/termostaten på en varmare temperatur.</li> <li>▪ Det tar normalt 8-12 timmar för apparaten att svalna helt.</li> </ul>
Den frysta maten tinas upp.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Omgivningstemperaturen är för låg.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Flytta enheten till en varmare plats eller värmt upp det aktuella rummet.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Frysenas dörr är inte stängd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Se till att dörren är stängd och att packningen är ordentligt tätad.</li> </ul>
Larm för öppen kylskåpsdörr.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kylskåplarmet (akustisk ljudsignal) aktiveras när dörren lämnas öppen i mer än 3 minuter.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Undvik att lämna dörren öppen när det inte behövs. Larmet upphör när dörren stängs.</li> </ul>
Apparaten ger ifrån sig gurglande, surrande, klickande och knakande ljud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inga maskinhaverier. En motor är igång, t.ex. kylaggregat, fläkt. Koldmediet flödar in i rören. Motor, brytare och magnetventiler slås på eller av.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ingen åtgärd behövs.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparaten är inte placerad på en plan yta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Justera foterna för att nivellera apparaten.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apparaten rör vid ett föremål i runt omkring den.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ta bort föremål runt apparaten.</li> </ul>
Apparaten kyls inte, temperatur- och belysningsindikatorerna är på.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demoläget är aktiverat.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Avaktivera DEMO-läget.</li> </ul>
Is- och frostbildung i frysdelen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Varorna var inte ordentligt förpackade.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Förpacka alltid varor väl.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• En dörr/låda i apparaten är inte helt stängd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Stäng dörren/lådan.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörren/lådan har öppnats för ofta eller för långt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Oppna inte dörren/lådan för ofta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dörrens/lådans packning(ar) är smutsig(a), slit(en)(a), sprucken(na) eller felanpassad(e).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rengör dörrens/lådans packning eller byt ut den mot en ny.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Något på insidan hindrar dörren/lådan från att stänga ordentligt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Flytta om hyllorna, dörrhyllorna eller de inre behållarna så att dörren/lådan kan stängas.</li> </ul>
Apparatens sidor är varma.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Det är normalt.</li> </ul>	

## ОПИС ПРОДУКТУ



1. Панель управління та освітлення
2. Повітряний кулон
3. Знімні полиці
4. Важіль змінення потоку повітря
5. Ящик для овочів і фруктів
6. Ящики морозильної камери
7. Дверні полиці
8. Ніжки для регулювання рівнем

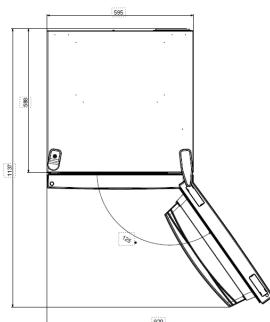
\* Для максимально економічної щодо енергоспоживання конфігурації у приладі має бути встановлено висувні ящики, ящик для продуктів та полиці; див. зображення вище.

\*\* Зображення вище наведено лише для ознайомлення. Фактична конфігурація приладу залежить від моделі або специфікації дистрибутора.

Дверцята приладу мають відчинятися повністю, як показано. Забезпечте достатньо вільного місця для зручного відчинення дверцят і висувних ящиків. Дотримуйтесь відстань не менше 50 мм між бічними стінками виробу та сусідніми частинами.

Ширина: мін. 920 мм

Глибина: мін. 1137 мм



## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

super  
cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



Кнопка УВІМК/ВІМК, використовувана для ввімкнення/вимкнення приладу.



Кнопка SET, використовувана для регулювання температури або для вибору функції Super Cool.

super  
cool

Піктограма Super Cool показує, чи активовано цю функцію.

2°C ~ 8°C

Рівні температури, які показують вибрану температуру в холодильному відсіку.

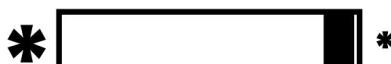
### Експлуатація

- Підключіть прилад до електромережі, і він автоматично ввімкнеться.
- У холодильному відсіку автоматично встановлюється температура 4 °C.
- Щоб змінити температуру, натисніть кнопку SET. При збільшенні значення вимикається відповідний світлодіодний індикатор. Звуковий сигнал подається щоразу з натисканням кнопки SET і зміненням температури. Через 3 секунди без натискання будь-якої кнопки налаштування підтверджується і лунає звуковий сигнал.
- У нормальних умовах експлуатації (навесні та восени) рекомендується встановлювати температуру 4 °C. Влітку, коли температура довкілля висока, рекомендується встановити температуру 5~8 °C, щоб гарантувати температуру холодильного відсіку та морозильної камери і зменшити час безперервної роботи холодильника; а взимку, коли температура довкілля низька, рекомендується встановити температуру 3~4 °C, щоб уникнути частих запусків/зупинок холодильника.
- У випадку порушення електропостачання буде відновлено останній встановлений рівень охолодження.
- Щоб відновити налаштування за замовчуванням, натисніть на дверний вимикач всередині холодильника і водночас натискайте кнопку УВІМК/ВІМК протягом 5 секунд.

### Регулювання потоку повітря

Потік повітря в холодильному відсіку та морозильній камері можна регулювати вручну, переміщуючи важіль у холодильному відсіку (див. опис продукту):

- Якщо перемістити важіль повітряного потоку вліво, температура в морозильній камері буде нижчою.
- Якщо перемістити важіль потоку повітря вправо, температура в морозильній камері буде вище.
- Рекомендується тримати важіль потоку повітря в середньому положенні.



## **Точне налаштування**

Режим вибору точного налаштування дає можливість встановлювати температури за підрівнями (сукупно 15); кожен рівень температури має чотири підрівні.

Як використовувати функцію точного налаштування:

- Натискайте кнопку SET протягом 8 секунд, щоб увійти в режим вибору точного налаштування. Коли прилад переходить у цей режим, лунає звуковий сигнал, і світлодіодний індикатор поточного вибраного рівня охолодження блимає.
- Коротким натисканням кнопки SET протягом 5 секунд можна збільшити значення точного налаштування, під час кожного натискання лунає звуковий сигнал.
- Під час точного налаштування світлодіодний індикатор вибраного рівня охолодження неперервно світиться, а світлодіодний індикатор вибраного підрівня блимає.
- Якщо протягом 5 секунд не натискати жодної кнопки, система автоматично вийде з режиму вибору точного налаштування. Значення точного налаштування зберігається, а світлодіодний індикатор вибраної температури холодильного відсіку світиться неперевно.
- Якщо режим точного налаштування активувати знову, налаштування почнеться з раніше збереженого рівня.

## **Функція Super Cool**

Рекомендується ввімкнути функцію Super Cool, якщо потрібно покласти на зберігання велику кількість продуктів (наприклад, після покупки). Функція Super Cool прискорює охолодження свіжої їжі та захищає продукти, що зберігаються в приладі, від небажаного нагрівання. Коли функцію активовано, автоматично встановлюється температура холодильного відсіку 2 °C.

Як користуватися функцією Super Cool:

- Багато разів натисніть кнопку SET, поки не увімкнеться світлодіодний індикатор Super Cool; функція активується (рекомендація: вмикайте за 11 годин до завантаження продуктів).
- Щоб вимкнути функцію Super Cool, натисніть кнопку SET ще раз.
- Функція Super Cool автоматично вимикається через 30 годин роботи.
- Після вимкнення функції Super Cool відповідна піктограма на панелі керування вимкнеться, і буде відновлено попередньо встановлений рівень охолодження.

## **Розморожування**

Розморожування холодильного та морозильного відсіків здійснюється автоматично: ручне керування не потрібне.

## **Демонстраційний режим**

Із відчиненими дверцятами холодильника натисніть та утримуйте кнопку ввімкнення/вимкнення, п'ять разів натиснувши кнопку налаштування (за допомогою таких же дій можна вийти з цього режиму). Холодильник переїде в демонстраційний режим.

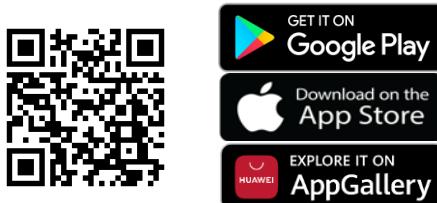
## **Коди помилок**

Якщо світлодіодний індикатор 4 °C блимає, це означає, що виникла помилка вентилятора. Зверніться до служби технічної допомоги, щоб отримати допомогу у вирішенні проблеми.

## **З'ЄДНАННЯ З ДОДАТКОМ (лише вміст) ПРОЦЕДУРА ПОЄДНАННЯ В ДОДАТКУ**

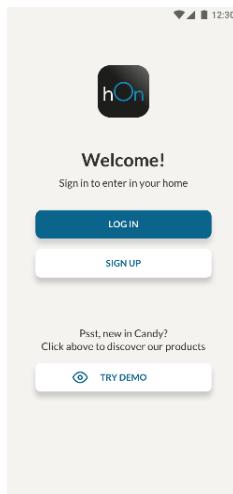
### **Крок 1**

- Завантажте додаток hOn



### **Крок 2**

- Створіть обліковий запис у додатку hOn або увійдіть у систему, якщо у вас вже є обліковий запис



### **Крок 3**

- Дотримуйтесь вказівок із поєднання в додатку hOn

## **ПЕРЕВІШУАННЯ ДВЕРЦЯТ**

**Необхідні інструменти:** Електрична викрутка

1. Зніміть кришку верхньої петлі



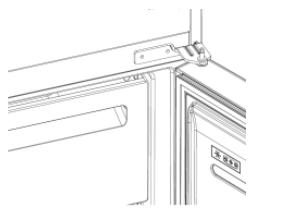
2. Викрутіть верхню петлю



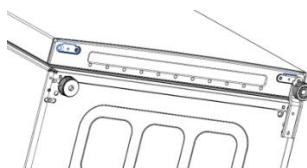
3. Зніміть кришку верхньої петлі  
(зліва)



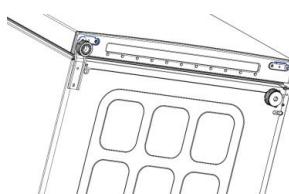
4. Зніміть середню петлю



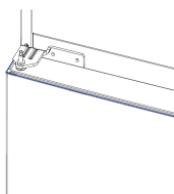
5. Зніміть нижню петлю



6. Встановіть опору петлі



7. Встановіть середню петлю



8. Встановіть пластину верхньої петлі



9. Встановіть кришку верхньої петлі

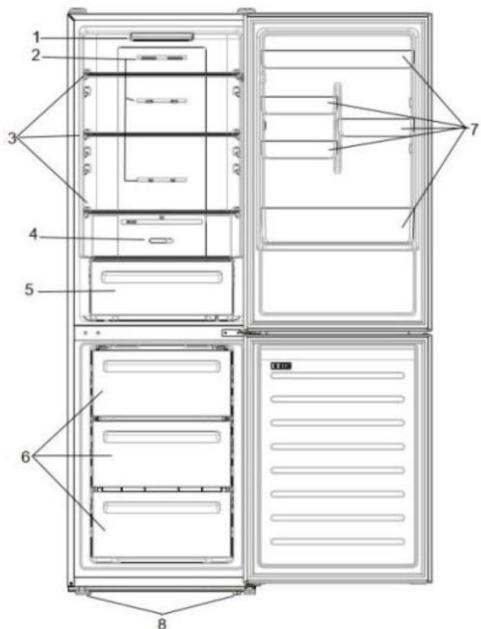


# ПОШУК ТА УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

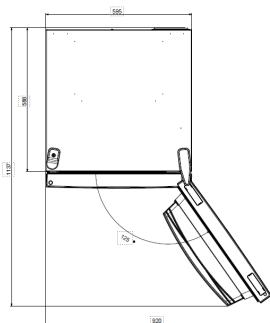
<p><b>Внутрішня лампочка не вмикється.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Немає електро живлення.</li> <li>● Режим Holiday активовано.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Кабель живлення не підключено напевним чином.</li> <li>● Переїзд, чи не вимкнено прилад (див. Регулювання температури).</li> <li>● Переїзд, чи правильно працює розетка (наприклад, з іншими електричними пристроями).</li> <li>● Вимкніть режим Holiday.</li> </ul>	
<p><b>Внутрішня температура холодильника та/або морозильної камери недостатньо низька.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> <li>● Неправильне налаштування температури.</li> <li>● Холодильник та/або морозильна камера заповнені.</li> <li>● Температура навколошнього середовища занадто низька.</li> <li>● На зберігання покладені теплі продукти харчування.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтесь, що дверцята й ущільнювачі зачинені напевним чином.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> <li>● Переїзд, напаштування температури та, якщо можливо, встановіть низку температур (див. Регулювання температури).</li> <li>● Дочекайтеся стабілізації температури холодильника/морозильної камери.</li> <li>● Уникніть надмірного наповнення холодильника та морозильної камери.</li> <li>● Перемістіть прилад у тепліше місце або обігрівайте поточне проживлення.</li> <li>● Перш ніж класти продукти до приладу обов'язково давайте їм охолонути.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Неправильне налаштування температури.</li> <li>● Продукти контакують із задньою стінкою.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переїзд, напаштування температури та, якщо можливо, збільште температуру.</li> <li>● Тримайте продукти подалі від задньої стінки холодильника.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дно холодильної камери вологе або присутні краплі води.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Зливний шланг може бути забитий.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Очистіть зливний шланг паличкою або подібним предметом, щоб вода стекала.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Наявність крапель води або наморозі на задній стінці холодильника.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Залежно від функції під час роботи на задній стінці холодильника утворюються краплі води або наморозь.</li> <li>● На зберігання покладені теплі продукти харчування.</li> <li>● С відкриті контейнери для харчових продуктів або рідини.</li> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Це не дефект.</li> <li>● Переконайтесь, що дверцята й ущільнювачі зачинені напевним чином.</li> <li>● Переконайтесь, що дверцята й ущільнювачі зачинені напевним чином.</li> <li>● Завжди покривайте їжу та рідини.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Наявність води в ящику для овочів.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Відсутність циркуляції повітря.</li> <li>● Овочі й фрукти з занадто великою кількістю вологи.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтесь, що прилад не переповнений.</li> <li>● Загоріть фрукти й овочі у пластикові матеріали, наприклад, у харчову пляву, або помістіть їх у такети чи контейнери.</li> </ul>
<p><b>Двигун працює безперервно.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дверцята не зачинені.</li> <li>● Дверцята часто відчиняються.</li> <li>● Температура навколошнього середовища дуже висока.</li> <li>● Прилад був вимкнений (без живлення) протягом деякого часу.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переконайтесь, що дверцята зачинені, і перевірте, чи зачинені напевним чином ущільнення.</li> <li>● Естановіть на екран дисплея термостаті більшу високу температуру.</li> <li>● Деякий час не відчиняйте дверцята без потреби.</li> <li>● Завжди для повного охолодження приладу потребує 8-12 годин.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Температура навколошнього середовища занадто низька.</li> <li>● Дверцята морозильної камери не зачинені.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Переїзд, напаштування температури навколошнього середовища знаходиться в діапазоні, вказаним у характеристиках на етикетці приладу.</li> <li>● Переїзд, напаштування температури навколошнього середовища знаходиться в діапазоні, вказаним у характеристиках на етикетці приладу.</li> <li>● Переїзд, чи дверцята зачинені, і перевірте, чи зачинені напевним чином ущільнення.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Сигналізація відчинених дверцят холодильника (звуковий сигнал) спрацьовує кожного разу, коли дверцята залишаються відчиненими більше 3 хвилин.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Не залишайте дверцята відчиненими без потреби. Звуковий сигнал вимикатися, коли дверцята зачиняються.</li> </ul>	
<p><b>Прилад видавє такі звуки, як булькання, дзвінчення, іглачання, скрип.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Погомки відсутні. Двигун працює, наприклад, холодильна установка, вентилятор. Холодоагент надходить у трубки. Двигун, вимікніч і електромагнітні клапани вимикаються або вимикаються.</li> <li>● Прилад не розташований на рівній поверхні.</li> <li>● Прилад торкається якогось предмета поряд із ним.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Дії не потребні.</li> <li>● Відрегулюйте нішки, щоб вирівняти прилад.</li> <li>● Виділіть предмети навколо приладу.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Демонстраційний режим активовано.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Вимкніть ДЕМОНСТРАЦІЙНИЙ режим.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Продукти не було напевним чином упаковано.</li> <li>● Дверцята/ящик приладу не зачинено достатньо ущільно.</li> <li>● Дверцята/ящик відчиняються занадто часто або на занадто тривалий час.</li> <li>● Ущільнювачі дверцят/ящика забруднені, зношенні, триснутий або не відповідає вимогам.</li> <li>● Штора зсередини перешкоджає напевному зачиненню дверцят/ящика.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Завжди добре пакуйте продукти.</li> <li>● Зачиніть дверцята/ящики.</li> <li>● Не відчиняйте дверцята/ящики занадто часто.</li> <li>● Очистіть ущільнювачі дверцят/ящика або замініть його новим.</li> <li>● Змініть положення польки, дверних польців або внутрішніх контейнерів, щоб дверцята/ящики могли зачинитися.</li> </ul>	
<p><b>Бічні стінки приладу теплі.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Це нормальні.</li> </ul>		

## وصف المنتج

1. لوحة التحكم والإضاءة.
2. مجري هواء
3. الرفوف القابلة للتحرك
4. ذراع تدفق الهواء
5. درج الخضر وات
6. أدراج المجمد
7. صناديق تحمل
8. أقدام التسوية



\* يتطلب التكوين الأكثر توفير الطاقة أن يتم وضع الدراج وصندوق الطعام والرفوف في المنتج، يرجى الرجوع إلى الصور أعلى.  
\* الصور أعلى مرجعية فقط. سيعتمد التكوين الفعلي على المنتج المادي أو البياني من قبل الموزع.



### متطلبات التسليم

يجب أن يفتح باب الجهاز بالكامل كما هو موضح. توفر مساحة خالية كافية لفتح الأبواب والأدراج بسهولة. احتفظ بمسافة لا تقل عن 50 مم بين الجدران الجانبية للمنتج والأجزاء المحادية.  
العرض: دقة 920 ملم  
العمق: دقة 1137 ملم

## الاستخدام



super cool

2°C

3°C

4°C

5°C

8°C



هاز



مفتاح تشغيل/إيقاف، يستخدم لتشغيل/إيقاف تشغيل الـ SET، يستخدم لضبط درجة الحرارة أو لتحديد وظيفة Super Cool "التبريد الفائق".



super cool

أيقونة Super Cool، توضح ما إذا تم تنشيط الوظيفة.

2°C ~ 8°C

مستويات درجة الحرارة، تبين درجة الحرارة المختارة لجيبة الثلاجة.

2°C ~ 8°C

## البرتوكول

قم

بتوصيل الجهاز وتشغيله تلقائياً.



•

يتم ضبط درجة الحرارة تلقائياً على 4 درجات مئوية في الثلاجة.



•

لتنغير درجة الحرارة، اضغط على مفتاح SET "تعيين". عندما يزيد العداد، يضيء مؤشر LED المقابل. يتم



•

إصدار إشارة صوتية في كل مرة يتغير في الضغط على مفتاح SET "تعيين" وتتغير درجة الحرارة بـ



•

3 ثوان دون الضغط على أي مفتاح، يتم تأكيد العداد ويتم إطلاق إشارة صوتية.



•

في ظل ظروف التشغيل العادية (في الربيع والخريف)، يوصى ضبط درجة الحرارة عند 4 درجات مئوية. في



•

المريء أو عندهما تكون درجة الحرارة المحيطة مرتفعة، يوصى ضبط درجة الحرارة عند 5 ~ 8 درجة



•

مئوية، وذلك لضمان درجة حرارة المحمد وتقليل وقت التشغيل المستمر للثلاجة؛ وفي الشتاء أو عندما تكون



•

درجة الحرارة المحيطة منخفضة، يوصى بضبط درجة الحرارة عند 3 ~ 4 درجات مئوية لتجنب التشغيل/التوقف



•

المتكرر للثلاجة



•

في حالة انقطاع الطاقة، تم استعادة آخر ضبط لمستوى التبريد.



•

الستعادة العدد الافتراضي، استمر في الضغط على مفتاح الباب داخل الثلاجة واضغط في نفس الوقت



•

على مفتاح التشغيل/إيقاف لمدة 5 ثوانٍ.

## تعديل تدفق الهواء

يمكن ضبط تدفق الهواء في جيارات الثلاجة والمجمد يدوياً عن طريق تحريك الرفاعة في جيبة الثلاجة

(انظر وصف المنتج):

• عن طريق تحريك ذراع تدفق الهواء إلى اليسار ،  
ستكون درجة الحرارة داخل الفريزر أكثر برودة.• عن طريق تحريك ذراع تدفق الهواء إلى اليمين ،  
ستكون درجة الحرارة داخل الفريزر أكثر دفئاً.• يُقترح الحفاظ على ذراع تدفق الهواء في الموضع  
الأوسط.

## **الضبط الدقيق**

ينتج وضع اختيار الضبط الدقيق إمكانية ضبط درجات الحرارة حسب المستويات الفرعية (15 في الإجمالي)، كل مستوى حرارة له أربعة مستويات فرعية.

كيفية استخدام وظيفة الضبط الدقيق :

اضغط على مفتاح SET "تعين" لمدة 8 ثوان للدخول إلى وضع اختيار الضبط الدقيق. عندما يدخل الجهاز في الوضع، يتم إطلاق إشارة صوتية ويومض مؤشر LED مستوى التبريد المحدد حالياً.

- بالضغط لفترة وجيزة على مفتاح SET "تعين" في غضون 5 ثوان، يزداد إعداد الضبط الدقيق، وعند كل ضغطة، يتم إطلاق إشارة صوتية.

- ثناء الضبط الدقيق، يتم تثبيت مؤشر LED لمستوى التبريد المحدد، بينما يومض مؤشر LED الخاص بالمستوى الفرعي-المحدد

- إذا لم يتم الضغط على أي مفتاح لمدة 5 ثوان، فسيخرج النظام تلقائياً من وضع الضبط الدقيق. يتم حفظ إعداد الضبط الدقيق ويتم تثبيت مؤشر LED لدرجة حرارة الثلاجة المحددة .

- إذا تم تنشيط الضبط الدقيق مرة أخرى، فسيبدأ العداد من المستوى المخزن مسبقاً.

## **وظيفة "البرودة الفانقة" Super Cool**

تخزين كمية كبيرة من الطعام (على سبيل المثال بعد الشراء). تعمل وظيفة البرودة الفانقة على تسريع تبريد الطعام الطازج، وتتحملي الصدمة المخزنة بالفعل من الاحترار غير المرغوب

فيه. عند تنشيط الوظيفة، يتم ضبط درجة حرارة الثلاجة تلقائياً على 2 درجة مئوية.

كيفية استخدام وظيفة Super Cool :

- اضغط عدة مرات على المفتاح SET حتى يتم تشغيل LED Super Cool؛ تم تنشيط الوظيفة (اقراغ: قم بتشغيلها 11 ساعة قبل التحميل).

- للخروج من وظيفة Super Cool، اضغط على مفتاح SET مرة أخرى .

- تنتهي وظيفة Super Cool تلقائياً بعد 30 ساعة من التشغيل .

- عندما يتنتهي Super Cool، يتم إيقاف تشغيل الرمز المقابل للوحة التحكم ويتم استعادة مستوى التبريد الذي تم ضبطه مسبقاً.

## **إنبلا لثلج**

تتم إزالة الرياح من حجرات الثلاجة وللمجهد ملقطها: العجلة ل التشغيل اليدوي.

## **المنزلق**

يوجد بالقرب من سلة الخضروات منزلق لك بضبط الرطوبة بداخليها: يؤدي تحريكه جهة اليمين إلى تقليل الرطوبة، كما يؤدي تحريكه جهة اليسار إلى زيادة الرطوبة.

## **الوضع التجاري**

مع الاستمرار في الضغط على مفتاح الباب داخل الثلاجة، إذا تم الضغط على مفتاح SET لمدة 5 ثوان، فسوف تدخل الثلاجة في الوضع التجاري. للخروج من الوضع، استمر في الضغط على مفتاح الباب واضغط مرة أخرى على مفتاح SET لمدة 5 ثوان.

## **رمز الخطأ**

إذا كان يومض مصباح LED 4 درجات مئوية، فهذا يعني أنه هناك خطأ في المروحة. من فضلك، اتصل بالمساعدة التقنية للمساعدة في حل المشكلة.

اتصال التطبيق) (المحتوى فقط)  
إجراء إقران التطبيق

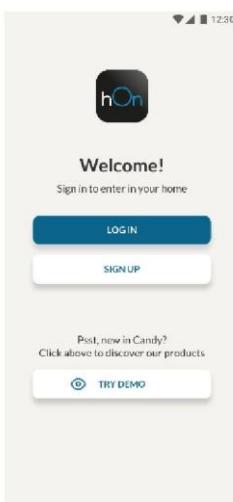
### الخطوة 1

- قم بتنزيل تطبيق hOn من المتجر



### الخطوة 2

- قم بإنشاء حسابك على تطبيق hOn أو قم بتسجيل الدخول إذا كان لديك حساب بالفعل



### الخطوة 3

- تابع تعليمات القران في تطبيق hOn

**قابلية انعكاس الباب الأدوات**  
المطلوبة ملائمة



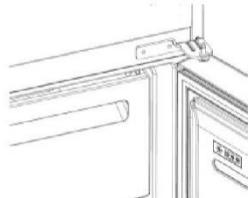
1. قم بإزالة غطاء المفصلة العلوية



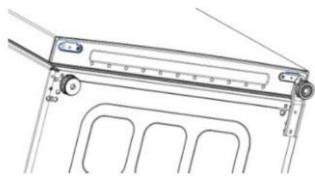
2. قم بفك المفصلة العلوية



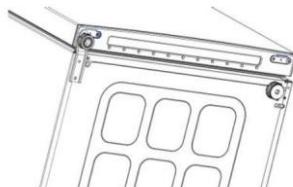
3. قم بإزالة غطاء المفصلة العلوية (يسار)



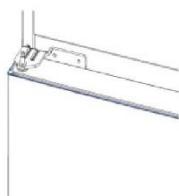
4. قم بإزالة المفصلة الوسطى



5. قم ب Zarah المفصلة السفلية



6. قم ب تركيب القدم المفصلية



7. قم ب تركيب المفصلة الوسطى



8. قم ب تركيب صفية المفصلة العلوية

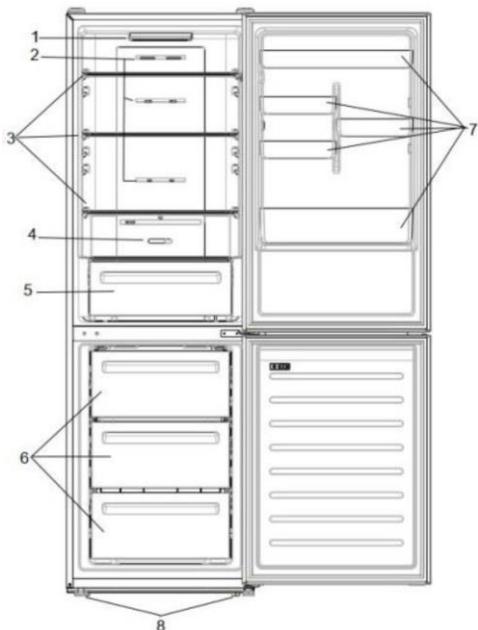


9. قم ب تركيب غطاء المفصلة العلوية

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

<p>لم يتم توصيل كامل الطاقة بشكل صحيح.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• كذلك من الأعطال تحويل الجهاز (النتر صيف درجة الحرارة).</li> <li>• كذلك أن بعض المقادير يعمل بشكل صحيح على سبيل المثال مع جهاز كهربائي آخر.</li> </ul> <p>قم بـ“إلغاء تشغيل وضعية Holiday”.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• لا توجد كهرباء.</li> <li>• تم تنشيط وضع Holiday.</li> </ul>	لمبة الإنذار الداخلية لا تعمل.
<p>ذلك من إغلاق باب وحبشه بشكل سليم.</p> <p>تحجب فتح الأبواب دون دفع بعض الوقت.</p> <p>تحقق من إعداد درجة الحرارة، وإذا أمكن، اضبط درجة حرارة أقل (النتر صيف درجة الحرارة).</p> <p>تحجب تعبئة الثلاجة والفرizer بمقدار أكبر من اللازم.</p> <p>نقل الوحدة إلى مكان أكثر دفئاً لتم بندقة الغرفة الحالية.</p> <p>أترك الطعام غير صحيح.</p> <p>أعد الطعام من العجلان الخامفي.</p> <p>قم بـ“نظف حفظ التصريف” بعدها أو أتي شبه مثابة للمسام بتصريف العام.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الأبواب ليست مغلقة.</li> <li>• يتم فتح الأبواب بشكل متكرر.</li> <li>• إعداد درجة الحرارة غير صحيح.</li> <li>• الثلاجة وأو الفريزر بمقدار أكبر من اللازم.</li> <li>• درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية.</li> <li>• تم تخزين الأطعمة وهي دافئة.</li> <li>• تحقق من إعداد درجة الحرارة وقم بزيادة درجة الحرارة إن أمكن.</li> <li>• الطعام مامن العجلان الخامفي للثلاجة.</li> <li>• قد يكون خرطوم التصريف مسدواً.</li> </ul>	درجة الحرارة الداخلية للثلاجة وأو الفريزر ليست برارة بدرجات كافية.
<p>اعتماداً على الوظيفة، تنشكت قطرات من الماء أو الصفيحة على الجدار الخلفي للثلاجة أثناء التشغيل.</p> <p>لا يدل ذلك على وجود عيب.</p> <p>أترك الأطعمة غير دافئاً قبل تخزينها.</p> <p>أحرض دافئاً على تقطيع الطعام والسوائل.</p> <p>ذلك من إغلاق باب وحبشه بشكل سليم.</p> <p>تحجب فتح الأبواب دون دفع بعض الوقت.</p> <p>ذلك من أن جهازك ليس ممكناً أكثر من الملازم.</p> <p>قم بـ“نظف الفراشة والخضروات ذات رطوبة زائدة”.</p> <p>أو الأعشاب.</p> <p>ذلك من إغلاق الأبواب وكذلك من إغلاق الترسير بشكل صحيح.</p> <p>تحجب فتح الأبواب دون دفع بعض الوقت.</p> <p>تحقق من إعداد درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية.</p> <p>اضبط الشاشة العرض للوحدة على درجة حرارة أكثر دفئاً.</p> <p>تم إيقاف تشغيل الجهاز (دون كهرباء) لبعض الوقت.</p> <p>نقل الوحدة إلى مكان أكثر دفئاً لتم بندقة الغرفة الحالية.</p> <p>ذلك من إحكام على باب وحبشه بشكل صحيح.</p> <p>تحجب ترك باب مفتوحاً على سبيل المثال عدم الحاجة إليه. توقف المسافرة عندما يتم إغلاق الباب.</p> <p>إلا عطل المحرك قد التشغيل على سبيل المثال: وحدة التبريد.</p> <p>المرجوة تنتقام من التبريد إلى الأدبيب. يرجى تشغيل أو إيقاف تشغيل المفروش والمدافيق وسمادات الملف الوالني.</p> <p>الجهاز ي pemis بعض الأشياء حوله.</p> <p>اضبط الاقلام لتسهيل الوجه.</p> <p>أزال الأشياء حول الجهاز.</p> <p>قم بـ“إلغاء تشغيل الوظيفة التجزيبي”.</p> <p>لم يتم تعيين الأطعمة بشكل مناسب.</p> <p>لم يتم تعيين الأطعمة جيداً.</p> <p>لم يفتح باب/الدرج بالحacker.</p> <p>اغلق باب/الدرج.</p> <p>لا تفتح باب/الدرج بشكل متكرر أو لمدة أطول من اللازم.</p> <p>حتوية الباب/الدرج متاحة أو بها ثقوب أو ليست في موضعها السليم.</p> <p>يوجد شيء في الداخل يمنع إغلاق الباب/الدرج بشكل صحيح.</p> <p>هذا أمر طبيعي.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الأبواب ليست مغلقة.</li> <li>• يتم فتح الأبواب بشكل متكرر.</li> <li>• إعداد درجة الحرارة غير صحيح.</li> <li>• الطعام مامن العجلان الخامفي للثلاجة.</li> <li>• وجود قطرات ماء أو صفيحة على الجدار الخلفي للثلاجة.</li> <li>• وجود الماء في درج الخضرروات.</li> <li>• المотор يعمل بشكل متواصل.</li> <li>• درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا.</li> <li>• إزالة الطعام المجمد.</li> <li>• انذار بباب الثلاجة.</li> <li>• يصدر الجهاز أصواتاً مثل الغرغرة، والأزيز، والنقر، والصراير.</li> <li>• الجهاز لا يبرد، مؤشرات درجة الحرارة والإشارة قيد التشغيل.</li> <li>• يوجد الكثير من الثلوج والجليد في حبيرة الفريزر.</li> <li>• جوانب الجهاز دافئة.</li> </ul>	لمبة الإنذار الداخلية لا تعمل.
<p>ذلك من إغلاق باب وحبشه بشكل سليم.</p> <p>تحجب فتح الأبواب دون دفع بعض الوقت.</p> <p>ذلك من إعداد درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية.</p> <p>أترك الفراشة غير مغلقاً.</p> <p>الأبواب ليست مغلقة.</p> <p>تحجب فتح الأبواب دون دفع بعض الوقت.</p> <p>ذلك من أن جهازك ليس ممكناً أكثر من الملازم.</p> <p>قم بـ“نظف الفراشة والخضروات ذات رطوبة زائدة”.</p> <p>أو الأعشاب.</p> <p>الأبواب ليست مغلقة.</p> <p>تحجب فتح الأبواب دون دفع بعض الوقت.</p> <p>تحقق من إعداد درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية.</p> <p>اضبط الشاشة العرض للوحدة على درجة حرارة أكثر دفئاً.</p> <p>تم إيقاف تشغيل الجهاز (دون كهرباء) لبعض الوقت.</p> <p>نقل الوحدة إلى مكان أكثر دفئاً لتم بندقة الغرفة الحالية.</p> <p>ذلك من إحكام على باب وحبشه بشكل صحيح.</p> <p>تحجب ترك باب مفتوحاً على سبيل المثال عدم الحاجة إليه. توقف المسافرة عندما يتم إغلاق الباب.</p> <p>إلا عطل المحرك قد التشغيل على سبيل المثال: وحدة التبريد.</p> <p>المرجوة تنتقام من التبريد إلى الأدبيب. يرجى تشغيل أو إيقاف تشغيل المفروش والمدافيق وسمادات الملف الوالني.</p> <p>الجهاز ي pemis بعض الأشياء حوله.</p> <p>اضبط الاقلام لتسهيل الوجه.</p> <p>أزال الأشياء حول الجهاز.</p> <p>قم بـ“إلغاء تشغيل الوظيفة التجزيبي”.</p> <p>لم يتم تعيين الأطعمة بشكل مناسب.</p> <p>لم يتم تعيين الأطعمة جيداً.</p> <p>لم يفتح باب/الدرج بالحacker.</p> <p>اغلق باب/الدرج.</p> <p>لا تفتح باب/الدرج بشكل متكرر أو لمدة أطول من اللازم.</p> <p>حتوية الباب/الدرج متاحة أو بها ثقوب أو ليست في موضعها السليم.</p> <p>يوجد شيء في الداخل يمنع إغلاق الباب/الدرج بشكل صحيح.</p> <p>هذا أمر طبيعي.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• الأبواب ليست مغلقة.</li> <li>• يتم فتح الأبواب بشكل متكرر.</li> <li>• درجة الحرارة المحيطة منخفضة للغاية.</li> <li>• تم إيقاف تشغيل باب/الدرج.</li> <li>• الأبواب ليست مغلقة.</li> <li>• درجة الحرارة المحيطة مرتفعة جدًا.</li> <li>• إزالة الطعام المجمد.</li> <li>• انذار بباب الثلاجة.</li> <li>• يصدر الجهاز أصواتاً مثل الغرغرة، والأزيز، والنقر، والصراير.</li> <li>• الجهاز لا يبرد، مؤشرات درجة الحرارة والإشارة قيد التشغيل.</li> <li>• يوجد الكثير من الثلوج والجليد في حبيرة الفريزر.</li> <li>• جوانب الجهاز دافئة.</li> </ul>	لمبة الإنذار الداخلية لا تعمل.

## TOOTE ÜLEVAADE



1. Juhtpaneel ja valgusdioodid
2. Õhukanal
3. Teisaldatavad riilid
4. Õhuvoolu reguleerimishoob
5. Puu- ja köögiviljasahitel
6. Sügavkülmiku sahtlid
7. Ukseriilid
8. Reguleeritavad jalad

\* Energiasääst on suurim, kui sahtlid, toidukast ja riilid on külmkappi paigutatud; vaadake ülalolevat illustratsiooni.

\*\* Ülalolev illustratsioon on üksnes näitlik. Tegelik konfiguratsioon oleneb konkreetsest mudelist või edasimüüja äranägemisest.

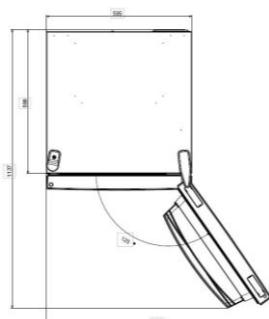
### Ruuminõuded

Külmkapi ust peab saama täielikult avada, nagu on näidatud illustratsioonil. Uste ja sahtlite mugavaks avamiseks peab olema küllaldaselt vaba ruumi.

Külmkapi külgede ja seinte või lähedusse jäädvate esemete vahekaugus peab olema vähemalt 50 mm.

Laius: vähemalt 920 mm

Sügavus: vähemalt 1137 mm



## KASUTAMINE



- ① Sisse-/väljalülitusnupp külmkapi sisse või välja lülitamiseks.
- ② Seadistusnupp SET temperatuuri reguleerimiseks või kiirjahutusfunktsooni Super Cool valimiseks.
- ③ Kiirjahutusfunktsooni Super Cool ikoon, mis annab ülevaate sellest, kas funktsioon on aktiveeritud.
- ④  $2^{\circ}\text{C} \sim 8^{\circ}\text{C}$  Temperatuuritasemed, mis annavad ülevaate külmiku jaheosalale valitud temperatuurist.

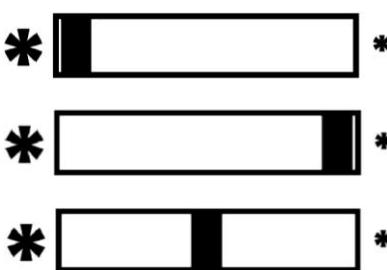
### Kasutamine

- Ühendage külmkapp vooluvõrku. Külmkapp lülitub automaatselt sisse.
- Külmiku temperatuuri sätteks määratkse automaatselt  $4^{\circ}\text{C}$ .
- Temperatuuri muutmiseks vajutage seadistusnuppu SET. Sätte töstmisel valgustub vastav valgusdiood. Seadistusnupu SET vajutamisel ja temperatuuri sätte muutmisel kostub helisignaal. Kui kolme sekundi jooksul ei vajutata ühtegi nuppu, kinnitatakse seadistus ja kostub helisignaal.
- Tavapärastes kasutustingimustes (kevadel ja sügisel) on soovitatav seadistada temperatuur sättele  $4^{\circ}\text{C}$ . Suvel, kui ümbritseva õhu temperatuur on kõrge, on temperatuuri soovitatav seadistada vahemikku  $5\text{--}8^{\circ}\text{C}$ , mis aitab külmiku ja sügavkülmiku temperatuuri tagada ning külmkapi pidevkäitust vähendada. Talvel, kui ümbritseva õhu temperatuur on madal, on külmkapi sagedase käivitumise/seiskumise välistamiseks soovituslik temperatuuri vahemikku  $3\text{--}4^{\circ}\text{C}$  seadistamine.
- Voolukatkestuse korral ennistatakse pärast toitevarustuse taastumist viimati kasutusel olnud jahutustase.
- Vaikesätte taastamiseks hoidke all külmiku sees elevat ukselülitit ja vajutage viie sekundi vältel sisse-/väljalülitusnuppu.

### Õhuvoolu reguleerimine

Külmiku ja sügavkülmiku kambrite õhuvoolu saab külmiku sektsoonis oleva reguleerimishooaga käsitsi kohandada (vaadake toote ülevaate all välja toodud illustratsiooni).

- Õhuvoolu reguleerimishooava vasakule viimisel on temperatuur sügavkühlkuskus madalam.
- Õhuvoolu reguleerimishooava paremale viimisel on temperatuur sügavkühlkuskus kõrgem.
- Õhuvoolu reguleerimishooaba on soovitatav hoida keskmises asendis.



## **Täppisreguleerimine**

Täppisreguleerimise režiim võimaldab temperatuure seadistada alamtasemete kaupa. Igal temperatuuritasemel on neli alamtaset ja alamtasemeid on kokku 15.

Täppisreguleerimise režiimile kohalduvad järgmised suunised.

- Vajutage täppisreguleerimise režiimi sisse lülitamiseks kaheksa sekundit seadistusnuppu SET. Seadme asjaomasesse režiimi lülitumisel kostub helisignaal ja hetkel valitud jahutustaseme valgusdiood hakkab vilkuma.
- Kui vajutate viie sekundi jooksul korras seadistusnuppu SET, tõstetakse täppisreguleerimise sätet. Nupu igal vajutuskorral kostub helisignaal.
- Täppisreguleerimisel on valitud jahutustaseme valgusdiood valgustunud ja valitud alamtaseme valgusdiood vilgub.
- Kui te ei vajuta viie sekundi jooksul ühtegi nuppu, väljub süsteem automaatselt täppisreguleerimise režiimist. Täppisreguleerimise säte salvestatakse ja valitud külmiku temperatuuri valgusdiood jäab valgustunuks.
- Täppisreguleerimise uesti aktiveerimisel algab seadistamine eelnevalt salvestatud tasemelt.

## **Kiirjahutusfunktsioon Super Cool**

Paljude toiduainete külmikusse panemisel (näiteks pärast suuremat poeskäiku) on soovitatav lülitada sisse kiirjahutusfunktsioon Super Cool. Kiirjahutusfunktsioon Super-Cool kiirendab uute toiduainete jahutamist ja kaitseb külmikus juba olevaid toiduaineid liigse soojenemise eest. Funktsiooni aktiveerimisel määratatakse külmiku temperatuuri sätteks automaatselt 2 °C.

Kiirjahutusfunktsioonile Super Cool kohalduvad järgmised suunised.

- Funktsiooni aktiveerimiseks vajutage seadistusnuppu SET, kuni kiirjahutusfunktsiooni Super Cool valgusdiood valgustub (funktsioon on soovitatav sisse lülitada 11 tundi enne külmkapi täitmist).
- Kiirjahutusfunktsiooni Super Cool inaktiveerimiseks vajutage uesti seadistusnuppu SET.
- Kiirjahutusfunktsioon Super Cool lülitub automaatselt välja selle aktiveerimisest 30 tunni möödudes.
- Kiirjahutusfunktsiooni Super Cool inaktiveerimisel lülitub vastav juhtpaneeli ikoon välja ja ennistatakse eelnevalt seadistatud jahutustase.

## **Sulatamine**

Külmiku ja sügavkülmiku kambrite sulatamine on automaatne, nende kätsiti sulatamine ei ole vajalik.

## **Liugur**

Puu- ja köögiviljasahlti lähedal on liugur, millega saab reguleerida sahtli niiskustaset: liuguri paremale viimine vähendab niiskustaset ja liuguri vasakule liigutamine suurendab seda.

## **Demorežiim**

Külmkapi demorežiimi lülitamiseks hoidke all külmiku sees olevat ukselülitit ja vajutage viie sekundi väältel seadistusnuppu SET. Režiimi inaktiveerimiseks hoidke ukselülitit all ja vajutage viis sekundit seadistusnuppu SET.

## **Törkekoodid**

Kui temperatuuri  $-4^{\circ}\text{C}$  valgusdiood hakkab vilkuma, viitab see ventilaatoriga seotud törkele. Probleemi kõrvaldamiseks võtke ühendust tehnilise toega.

## **RAKENDUSEGA ÜHENDUSE LOOMINE**

## **RAKENDUSES SEADME SIDUMINE**

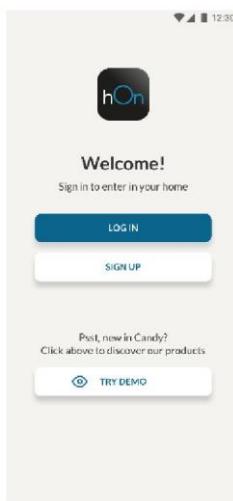
### **1. toiming**

- Laadige poest alla rakendus hOn App.



### **2. toiming**

- Looge rakenduses hOn App konto või logige sisse, kui teil on konto juba olemas.



### **3. toiming**

- Järgige rakenduses hOn App kuvatavaid sidumisjuhiseid.

## **UKSE POOLSUSE MUUTMINE**

Vajalik tööriist: elektriline kruvikeeraja

1. Eemaldage ülemise uksehinge kate.



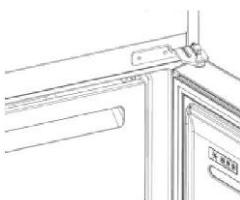
2. Keerake ülemine uksehing lahti.



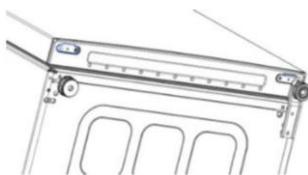
3. Eemaldage ülemise uksehinge kate (vasakpoolne illustratsioon).



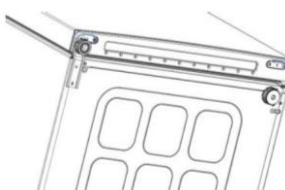
4. Eemaldage keskmine uksehing.



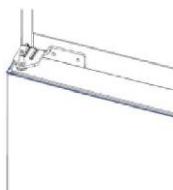
5. Eemaldage alumine uksehing.



6. Paigaldage uksehinge alus.



7. Paigaldage keskmise uksehing.



8. Paigaldage ülemise uksehinge plaat.



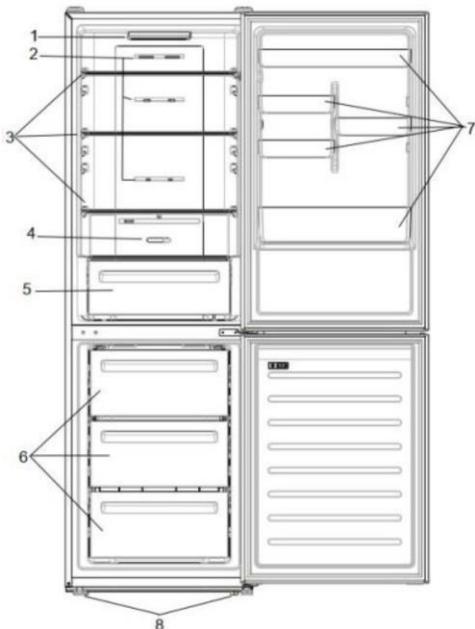
9. Paigaldage ülemise uksehinge kate.



# VEAOTSING

Sisemine lambipirn ei lülitu sisse.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Elektrit pole</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toitekaabel ei ole korralikult ühendatud.</li> <li>• Kontrollige, kas seade on välja lülitud (vt „Temperatuuri reguleerimine“).</li> <li>• Kontrollige, kas pistikupesa töötab korralikult (nt teise elektriseadmega).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Holiday režiim on aktiveeritud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Holiday režiimi väljalülitamine.</li> </ul>
Külmiku ja/või sügavkülmiku sisetemperatuur ei ole piisavalt külm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmkapi uksed ei ole suletud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et uksed on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihtendid on hermeetilised.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Üks avatakse liiga sageli.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vältige mõnda aega uste asjatut avamist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vale temperatuuri seadistus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollige temperatuuri seadistust ja võimaluse korral seadistage madalam temperatuur (vt „Temperatuuri reguleerimine“).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmik ja/või sügavkülmik on liiga täis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oodake, kuni külmiku/sügavkülmiku temperatuur stabiliseerub.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ümbrissev temperatuur on liiga madal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vältige Külmkapi ja sügavkülmiku liigset taimist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmikusse on pandud soojad esemed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Viige seade soojemasse kohta või kütke praegust tuba.</li> </ul>
Külmkapis olevad toiduanined külmuvad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vale temperatuuri seadistus.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kontrollige temperatuuri seadistust ja võimalusel töstke temperatuuri.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toiduanined on külmkapi tagaseina vastas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hoidke toit eemal külmkapi tagaseinast.</li> </ul>
Külmiku kambri põhi on märg või on seal veepiisad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aravooluvoilik võib olla ummistonud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puhastage aravooluvoilik pulga või samasse esemega, et vesi saaks välja voolata.</li> </ul>
Vee- või külmatilakade olemasolu külmiku tagaseinal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Olenevalt funktsionist moodustuvad töötamise ajal külmiku tagaseinale vee- või külmatilagad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See ei ole defekt.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmikusse on pandud soojad esemed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enne hoiustamist laske esemetel alati jahtuda.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Olemas on avatud toiduanumad või vedelikud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Katke alati toit ja vedelikud.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmkapi uksed ei ole suletud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et uksed on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihtendid on hermeetilised.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Üks avatakse liiga sageli.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vältige mõnda aega uste asjatut avamist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Öhuringlus ei vasta nöuetele.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et teie seade ei ole liiga täis.</li> </ul>
Puu- ja köögiviljsahtlis on vett.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Liiga niisked köögiviljad ja puuviljad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mähkige puu- ja köögiviljad plastmaterjalidesse, nt kleekipplesesse, kottidesse või mahutisesse.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmkapi uksed ei ole suletud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et uksed on suletud ja kontrollige, kas tihtendid on korralikult suletud.</li> </ul>
Külmkapi mootor töötab pidevalt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ümbrisseva õhu temperatuur on väga kõrge.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et ümbrisseva õhu temperatuur on seadme sildi spetsifikatsioonides sätestatud vahemikus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seade on olnud mõnda aega välja lülitud (toide puudub).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seadme täielikus jahtumiseks kulub tavaiselt 8-12 tunni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmkapi uks ei ole suletud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et ümbrisseva õhu temperatuur on liiga madal.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sügavkülmiku uks ei ole suletud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et uks on korralikult suletud, ja kontrollige, kas tihtend on hermetiline.</li> </ul>
Külmkapi ukse alarm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Külmkapi ukse alarm (helisignaal) aktiveerub, kui uks jätetakse avatuks rohkem kui 3 minutiks.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ärge jätku usti lahti, kui see pole vajalik. Piiks lakkab, kui uks suletakse.</li> </ul>
Seade teeb häält, nagu korin, sumin, klöps, kriku sumine.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rikked pole. Mootor töötab, nt külmutusseade, ventilator. Külmutusaine voolab torudesse. Mootor, lülitid ja solenoidklapid on siis või välja lülitud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Midagi pole vaja teha.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seade ei palkne ühetasasel pinnal.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reguleerge seadme nivelleerimiseks jalgu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seade puudutab selle ümber olevat eset.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eemaldage seadme vahetust ümbrusest esemed.</li> </ul>
Seade ei jahtu, temperatuuri- ja valgustusindikaatorid on sisse lülitud.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Demorežiim on aktiveeritud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Inaktiveerige DEMOREŽIIM.</li> </ul>
Sügavkülmiku kambris on liigselt jääd ja harmatist.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Toodet ei olnud nõueteohaselt pakitud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pakkige esemed alati korralikult.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Seadme uks/sahtel ei ole korralikult suletud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sulgege uks/sahtel.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ust/sahtli avatakse liiga sageli või hoitakse seda liiga kaua lahti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hoiduge ukse/sahtli liiga sagestasest avamisest.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Üks/sahtli tihtend on määrdunud, kulunud, pragu menud või mittesobiv.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Puhastage uks/sahtli tihtend või asendage see uuega.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Miski seestpoolt ei lase ukse/sahtli korralikult sulguda.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Paigutage ukse/sahtli nõueteohaseks sulgemiseks riilid, uksriilid või külmkapis olevad toiduanumad ümber.</li> </ul>
Seadme küljed on soojad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• See on normaalne.</li> </ul>	

## PRODUKTO APRAŠYMAS



1. Valdymo skydelis ir lemputė
2. Ortakis
3. Kilnojamos lentynos
4. Oro srauto svirtis
5. „Crisper“ skyrelis
6. Šaldiklių stalčiai
7. Durų lentynos
8. Lygiavimo kojelės

\* Norint tauputi energiją labiausiai, reikia išdėstyti stalčius, maisto dėžutes ir lentynas, žr. pirmiau pateiktus paveikslėlius.

\*\* Pirmiau pateiktos nuotraukos yra tik informacinių pobūdžio. Faktinė konfigūracija priklauso nuo fizinio produkto ar platintojo pareiškimo.

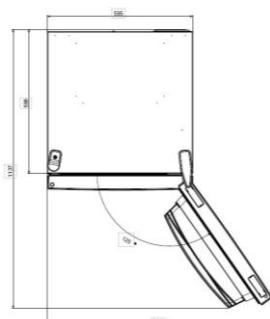
### Erdvės reikalavimai

Įrenginio durelės turi visiškai atsidaryti, kaip parodyta. Atlaisvinkite pakankamai vietos patogiam durų ir stalčių atidarymui.

Laikykite bent 50 mm atstumo tarp gaminio šoninių sienelių ir gretimų dalių.

Plotis: mažiausiai 920 mm

Gylis: mažiausiai 1137 mm



## NAUDOJIMAS



- ① Jungimo / išjungimo klavišas naudojamas prietaisui įjungti / išjungti.
- ② SET mygtukas, naudojamas temperatūrai reguliuoti arba „Super Cool“ funkcijai pasirinkti.  
super cool „Super Cool“ piktograma rodo, ar funkcija suaktyvinta.
- 2°C ~ 8°C Temperatūros lygai rodo, kuri pasirinkta šaldytuvo skyriaus temperatūra.

### Naudojimas

- Ikiškite prietaisą į maitinimo lizdą ir jis automatiškai įsijungs.
- Šaldytuve automatiškai nustatoma 4 °C temperatūra.
- Norėdami pakeisti temperatūrą, paspauskite klavišą SET. Kai nustatymas padidėja, išjungia atitinkama šviesos diodo lemputę. Kiekvieną kartą paspaudus klavišą SET ir pakeitus temperatūrą, pasigirsta garsinis signalas. Nepaspaudus jokio mygtuko per 3 sekundes, nustatymas patvirtinamas ir pasigirsta garsinis signalas.
- Normaliomis darbo sąlygomis (pavasarį ir rudenį) rekomenduojama nustatyti 4 °C temperatūrą. Vasarą arba kai aplinkos temperatūra yra aukšta, rekomenduojama nustatyti 5~8 °C temperatūrą, siekiant užtikrinti šaldytuvo ir šaldiklio temperatūrą bei sumažinti nepertraukiamą šaldytuvo veikimo laiką; o žiemą arba kai aplinkos temperatūra yra žema, rekomenduojama nustatyti 3~4 °C temperatūrą, siekiant išvengti dažno šaldytuvo įjungimo / išjungimo.
- Nutrūkus maitinimui, atkuriamas paskutinis vésinimo lygio nustatymas.
- Norėdami atkurti numatytajį nustatymą, laikykite nuspauštą šaldytuvo viduje esantį durelių jungiklį ir vienu metu paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką 5 sekundes.

### Oro srauto reguliaivimas

Oro srautą šaldytuve ir šaldiklyje galima reguliуoti rankiniu būdu, pastumiant svirtį šaldytuvo skyriuje (žr. gaminio aprašymą):

- Pastūmus oro srauto svirtį į kairę, temperatūra šaldiklyje sumažės.  

- Pastūmus oro srauto svirtį į dešinę, temperatūra šaldiklyje padidės.  

- Oro srauto svirtį rekomenduojama laikyti vidurinėje padėtyje.  


## **Tikslus derinimas**

Tikslaus derinimo pasirinkimo režimas suteikia galimybę nustatyti temperatūrą papildomais lygiais (iš viso 15); kiekvienas temperatūros lygis turi keturis papildomus lygius.

Kaip naudoti tikslaus derinimo funkciją:

- Paspauskite klavišą SET ir palaikykite 8 sekundes, kad įjungtumėte tikslaus nustatymo pasirinkimo režimą. Kai prietaisas persijungia į režimą, pasigirsta garsinis signalas ir mirksi pasirinkto aušinimo lygio šviesos diodas.
- Trumpai paspaudus klavišą SET per 5 sekundes, tikslaus nustatymo nustatymas padidėja ir, kiekvieną kartą paspaudus, pasigirsta garsinis signalas.
- Tikslaus derinimo metu pasirinkto aušinimo lygio šviesos diodas yra fiksotas, o pasirinkto žemesnio lygio šviesos diodas mirks.
- Jei 5 sekundes nepaspaudžiamas joks klavišas, sistema automatiškai išjungia tikslaus nustatymo pasirinkimo režimą. Išsaugomas tikslus nustatymas ir fiksuojamas pasirinktos šaldytuvo temperatūros šviesos diodas.
- Jei vėl suaktyvinamas tikslus derinimas, nustatymas pradedamas nuo pirmiau išsaugoto lygio.

## **„Super Cool“ funkcija**

Rekomenduojama įjungti „Super Cool“ funkciją, jei laikote didelį kiekį maisto (pavyzdžiui, apsipirkus). „Super-Cool“ funkcija pagreitina šviežio maisto aušinimą ir apsaugo jau laikomas prekes nuo nepageidaujamo atšilimo. Suaktyvinus funkciją, automatiškai nustatoma 2 °C šaldytuvo temperatūra.

Kaip naudotis „Super Cool“ funkcija:

- Kelis kartus paspauskite klavišą SET, kol įsijungs „Super Cool“ šviesos diodas; funkcija suaktyvinama (pasiūlymas: įjunkite likus 11 val. iki prekių pakrovimo).
- Norédami įjungti „Super Cool“ funkciją, dar kartą paspauskite klavišą SET.
- „Super Cool“ funkcija automatiškai išsijungia po 30 veikimo valandų.
- Pasibaigus „Super Cool“ funkcijos veikimui, atitinkama valdymo skydelio piktograma išsijungia ir atkuriamas anksčiau nustatytas vésinimo lygis.

## **Atitirpinimas**

Šaldytovo ir šaldiklio skyrių atitirpinimas atliekamas automatiškai: nereikia rankinio valdymo.

## **Slankiklis**

Šalia daržovių krepšelio esančiu slankikliu galima reguliuoti jo drėgmę: slenkant į dešinę drėgmę sumažėja, o į kairę – padidėja.

## **Demonstracinis režimas**

Laikant nuspastą durelių jungiklį šaldytuve, jei klavišas SET spaudžiamas 5 sekundes, šaldytuvas persijungs į demonstracinių režimą. Norédami išeiti iš režimo, laikykite nuspastą durelių jungiklį ir dar kartą paspauskite klavišą SET 5 sekundes.

## **Klaidų kodai**

Jei mirksi 4 °C šviesos diodo lemputė, tai reiškia, kad įvyko ventiliatoriaus klaida. Susisiekite su techninės pagalbos tarnyba, kad išspręstumėte problemą

## **PROGRAMĖLĖS RYŠYS (tik turinys)**

## **PROGRAMĖLIŲ SUSIEJIMO PROCEDŪRA**

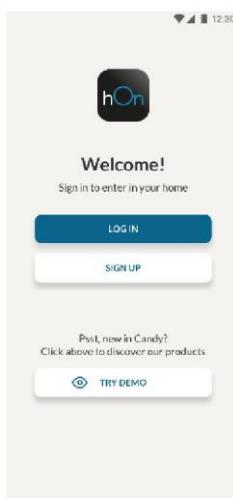
### **1 veiksmas**

- Atsisiųskite „hOn“ programėlę parduotuvėse



### **2 veiksmas**

- Susikurkite paskyrą „hOn“ programėlėje arba prisijunkite, jei paskyra jau turite



### **3 veiksmas**

- Vadovaukitės susiejimo instrukcijomis „hOn“ programėlėje

## DURŪ APSUKIMAS

Reikalingi įrankiai: Elektrinis atsuktuvas

1. Nuimkite viršutinio vyrų dangtelį



2. Atskite viršutinjų vyrų



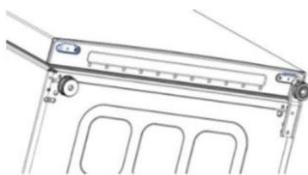
3. Nuimkite viršutinio vyrio dangtelį (kairijį)



4. Nuimkite vidurinjų vyrų



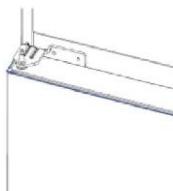
5. Nuimkite apatinį vyri



6. Pritvirtinkite vyrių kojelę



7. Sumontuokite vidurinį vyri



8. Sumontuokite viršutinę vyrių plokštę



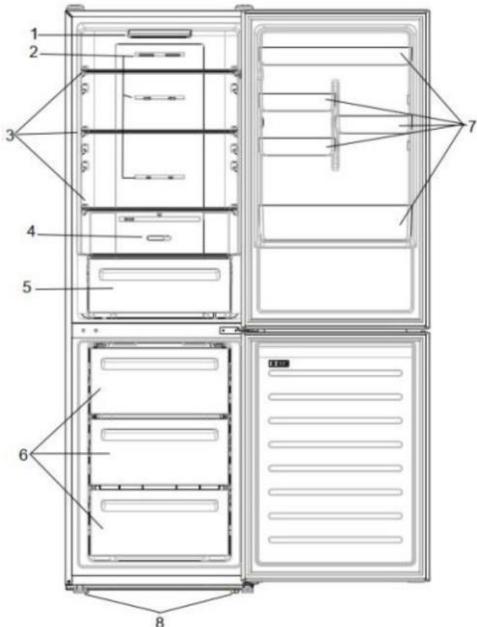
9. Uždėkite viršutinio vyrio dangtelį



# TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Vidaus apšvietimo lemputė neįsijungia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nėra elektros tiekimo.</li> <li>Aktyvintas „Holiday“ režimas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Netinkamai prijungtas maitinimo laidas.</li> <li>Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas (žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“).</li> <li>Patikrinkite, ar tinkamai veikia maitinimo lizdas (pvz., naudodami kita elektros prietaisą).</li> <li>Išjunkite „Holiday“ režimą.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neuždarytos durelės.</li> <li>Durelės dažnai atidarinėjamos.</li> <li>Netinkamas temperatūros nustatymas.</li> <li>Šaldytuvas ir (arba) šaldiklis perplidytas.</li> <li>Aplinkos temperatūra per žema.</li> <li>Padėta šiltu maisto.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar durelės ir tarpikliai tinkamai užsidaro.</li> <li>Kurį laiką neatidarinėkite be reikalo durelių.</li> <li>Patikrinkite temperatūros nustatymą ir, jei įmanoma, nustatykite žemesnę temperatūrą (žr. skyrių „Temperatūros reguliavimas“).</li> <li>Palaukite, kol stabilizuosis šaldytuvo / šaldiklio temperatūra.</li> <li>Neperplidykite šaldytuvą ir šaldiklį.</li> <li>Perkelkite iрenginjį į šiltesnę vietą arba pašildykite esamą patalpą.</li> <li>Prieš padėdami šaldytuve palaukite, kol maistas atvés.</li> </ul>
Šaldytuve esantis maistas užšala.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Netinkamas temperatūros nustatymas.</li> <li>Maisto produktai liečiasi prie galinės sieneles.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite temperatūros nustatymą ir, jei įmanoma, padidinkite temperatūrą.</li> <li>Laikykite maistą toliau nuo šaldytovo galinės sieneles.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gali būti užsikimšęs drenažo vamzdelis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išvalykite drenažo vamzdelį pagal iku ar panašiu daiktu, kad nutekėtų vanduo.</li> </ul>
Ant galinės šaldytovo sieneles yra vandens lašelių arba šerkšno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Priklasomai nuo funkcijos, veikimo metu ant šaldytovo galinės sieneles gali susidaryti vandens lašelių arba šerkšno.</li> <li>Padėta šiltu maisto.</li> <li>Padėta atidarytų indų su maistu ar skysčiais.</li> <li>Neuždarytos durelės.</li> <li>Durelės dažnai atidarinėjamos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai nėra defektas.</li> <li>Prieš padėdami šaldytuve palaukite, kol maistas atvés.</li> <li>Visuomet uždenkite maistą ir skysčius.</li> <li>Patikrinkite, ar durelės ir tarpikliai tinkamai užsidaro.</li> <li>Kurį laiką neatidarinėkite be reikalo durelių.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepakankama oro cirkuliacija.</li> <li>Sudėtos per daug drėgmės turinčios daržovės ir vaisiai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar prietaisas neperplidytas.</li> <li>Vaisius ir daržoves apvyniojite plastinke medžiaga, pvz., vyniojamaja plėvelė, sudėkite į maišelius ar taiplykas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neuždarytos durelės.</li> <li>Durelės dažnai atidarinėjamos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išlikinkite, kad durelės uždarytos ir, patikrinkite, ar tarpikliai tinkamai priglunda.</li> <li>Kurį laiką neatidarinėkite be reikalo durelių.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aplinkos temperatūra yra labai aukšta.</li> <li>Prietaisai kurį laiką buvo išjungtas (be maitinimo).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar aplinkos temperatūra atitinka prietaiso specifikacijų lentelėje nurodytą diapazoną.</li> <li>Ekrane / termostate nustatykite didesnę temperatūrą.</li> <li>Paprastai užtrunka 8–12 val., kol prietaisas visiškai atvés.</li> </ul>
Šaldytų maisto produktai atitirpsta.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aplinkos temperatūra per žema.</li> <li>Šaldiklio durelės neuždarytos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Perkelkite iрenginjį į šiltesnę vietą arba pašildykite esamą patalpą.</li> <li>Išlikinkite, kad durelės uždarytos ir kad tarpikliai tinkamai priglunda.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šaldytovo durelių garsinis signalas (pyptelėjimas) išjungta, jei durelės paleikamos atidarytos ilgiau nei 3 minutes.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nepalikite durelių atidarytų, kai to nereikia. Garsinis signalas išjungiamas uždarus durelių.</li> </ul>
Iš prietaiso girdimi garsai, pvz., kliukėjimas, zvimbimas, traškėjimas ar girgždėjimas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Néra gedimo. Veikia variklis, pvz., šaldymo iрenginys, ventiliatoriaus. I vamzdžius teka šaltinėlio, įjungiamas arba išjungiamas variklis, jungikliai ir magnetiniai vožtuvai.</li> <li>Prietaisas pastatytas ant nelygaus paviršiaus.</li> <li>Prietaisas liečia šalia jo esančią objektą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nereikia imtis jokių veiksmų.</li> <li>Sureguliukite kojelės, kad suligliotumėte prietaisą.</li> <li>Pašalinkite aplink prietaisą esančius objektus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Aktyvintas demonstracinis režimas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Išjunkite demonstracijų režimą.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Netinkamai supakuoti produktai.</li> <li>Nesandariai uždarytos prietaiso durelės ir (arba) stalčius.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Visada gerai supakuokite produktus.</li> <li>Uždarykite dureles ir (arba) stalčių.</li> </ul>
Šaldiklio skyriuje susidaro daug ledo ir šerkšno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Durelės ir (arba) stalčiai buvo atidaromi per dažnai arba per ilgai.</li> <li>Durelės ir (arba) stalčiai tarpiklis yra nešvarus, susidėvėjęs, įtrūkės arba nesutampa jų prigludimas.</li> <li>Kažkas viduje trukdo tinkamai uždaryti dureles ir (arba) stalčių.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Neatidarinėkite durelių ir (arba) stalčiaus per dažnai.</li> <li>Nevalykite durelių ir (arba) stalčiaus tarpiklių arba pakeiskite jų nauju.</li> <li>Pakeiskite lentyną, durelių lentynėlių ar vidinių taipylių padetį, kad būtų galima uždaryti dureles ir (arba) stalčių.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tai normalu.</li> </ul>	

## PRODUKTA APRAKSTS



1. Vadības panelis un apgaismojums
2. Ventilācijas kanāls
3. Pārvietojamie plaukti
4. Gaisa plūsmas svira
5. Svaigo dārzenu atvilktnē
6. Saldētavas atvilktnes
7. Durvju plaukti
8. Līmeņošanas kājiņas

\* Lai izmantotu energoefektīvāko konfigurāciju, atvilktnēm, pārtikas kastei un plauktiem ir jābūt ievietotiem produktā; lūdzu, skatiet attēlus augstāk.

\*\* Attēli augstāk ir paredzēti tikai uzziņai. Faktiskā konfigurācija būs atkarīga no fiziskā produkta vai izplatītāja paziņojuma.

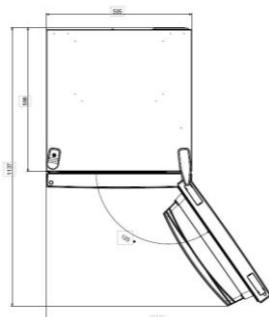
### Nepieciešamā vieta

Ir jābūt iespējai pilnībā atvērt ierīces durvis, kā redzams attēlā. Atstājiet pietiekami daudz vietas ērtai durvju un atvilktnu atvēšanai.

Ievērojiet vismaz 50 mm attālumu starp ierīces sānu sienām un blakus esošajiem objektiem.

Platums: min. 920 mm

Dzīlums: min. 1137 mm



# LIETOŠANA



Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš — tiek izmantots, lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci.



Taustiņš SET — tiek izmantots, lai regulētu temperatūru vai atlasītu Super Cool funkciju.

super cool

Super Cool ikona — rāda, vai funkcija ir aktivizēta.

2°C ~ 8°C

Temperatūras līmeņi — rāda ledusskapja nodalījumam atlasīto temperatūru.

## Lietošana

- Pievienojiet ierīci kontaktligzdi, un tā automātiski ieslēgsies.
- Ledusskapī automātiski ir iestatīta 4 °C temperatūra.
- Lai mainītu temperatūru, nos piediet taustiņu SET. Kad iestatījums tiek palielināts, iedegas atbilstošais LED indikators. Katru reizi, kad tiek nospiests taustiņš SET un mainīta temperatūra, tiek atskanots skaņas signāls. Ja 3 sekundes netiek nospiests neviens taustiņš, iestatījums tiek apstiprināts un tiek atskanots skaņas signāls.
- Normālos ekspluatācijas apstākļos (pavasarī un rudenī) ieteicams iestatīt 4 °C temperatūru. Vāsārā vai tad, kad apkārtējā temperatūra ir augsta, ieteicams iestatīt temperatūru 5–8 °C diapazonā, lai garantētu ledusskapja un saldētavas temperatūru un samazinātu ledusskapja nepārtrauktas darbības laiku; savukārt ziemā vai tad, kad apkārtējā temperatūra ir zema, ieteicams iestatīt temperatūru 3–4 °C diapazonā, lai izvairītos no biežas ledusskapja iedarbināšanas/apturēšanas.
- Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā tiek atjaunots pēdējais iestatītais dzesēšanas līmenis.
- Lai atjaunotu noklusējuma iestatījumu, turiet nospiestu durvju slēdzi ledusskapja iekšpusē, vienlaikus nospiežot un 5 sekundes turot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu.

## Gaisa plūsmas regulēšana

Gaisa plūsmu ledusskapja un saldētavas nodalījumos var regulēt manuāli, pārvietojot sviru ledusskapja nodalījumā (skatiet produkta aprakstu):

- Pārvietojot gaisa plūsmas sviru pa kreisi, temperatūra saldētavā būs zemāka.
- Pārvietojot gaisa plūsmas sviru pa labi, temperatūra saldētavā būs augstāka.
- Gaisa plūsmas sviru ieteicams turēt vidējā pozīcijā.



## Precīzā regulēšana

Precīzās regulēšanas izvēles režīms dod iespēju temperatūras iestatīt apakšlīmenos (pavisam pieejami 15); katram temperatūras līmenim ir četri apakšlīmeni.

Kā izmantot precīzās regulēšanas funkciju:

- Nospiediet un 8 sekundes turiet taustiņu SET, lai atvērtu precīzās regulēšanas izvēles režīmu. Kad ierīce pāriet šajā režīmā, tiek atskanots skaņas signāls un mirgo šobrīd izvēlētā dzesēšanas līmeņa LED indikators.
- 5 sekunžu laikā ūsi nospiežot taustiņu SET, precīzās regulēšanas iestatījums tiek palielināts, un pie katra nospiedienā tiek atskanots skaņas signāls.
- Precīzās regulēšanas laikā izvēlētā dzesēšanas līmeņa LED indikators deg nepārtrauktī, bet izvēlētā apakšlīmeņa LED indikators mirgo.
- Ja 5 sekundes netiek nospiegs neviens taustiņš, sistēma automātiski iziet no precīzās regulēšanas izvēles režīma. Precīzās regulēšanas iestatījums tiek saglabāts, un izvēlētās ledusskapja temperatūras LED indikators deg nepārtrauktī.
- Ja precīzā regulēšana atkal tiek aktivizēta, iestatīšana tiks atsākta no iepriekš saglabātā līmeņa.

## Funkcija Super Cool

Funkciju Super Cool ieteicams ieslēgt, ja jāuzglabā liels pārtikas daudzums (piemēram, pēc iepirkšanās). Funkcija Super-Cool pāatrina svaigu pārtikas produktu atdzesēšanu un pasargā jau uzglabātos produktus no nevēlamas sasilšanas. Kad funkcija tiek aktivizēta, ledusskapja temperatūra tiek automātiski iestatīta uz 2 °C.

Kā izmantot funkciju Super Cool:

- Atkārtoti spiediet taustiņu SET, līdz iedegas Super Cool LED indikators; funkcija ir aktivizēta (ieteikums: ieslēdziet to 11 stundas pirms produktu ievietošanas).
- Lai izietu no funkcijas Super Cool, vēlreiz nospiediet taustiņu SET.
- Funkcija Super Cool automātiski izslēdzas pēc 30 stundu darbības.
- Kad funkcija Super Cool beidz darboties, attiecīgā vadības paneļa ikona izslēdzas un tiek atjaunots iepriekš iestatītais dzesēšanas līmenis.

## Atkausēšana

Ledusskapja un saldētavas nodalījumu atkausēšana tiek veikta automātiski; manuāla darbība nav jāveic.

## Slīdnis

Dārzeni groza tuvumā ir slīdnis, kas ļauj regulēt mitrumu tā iekšpusē: pārvietojot to pa labi, mitrums samazinās, pārvietojot to pa kreisi, mitrums palielinās.

## Demonstrācijas režīms

Turot nospiestu durvju slēdzi ledusskapja iekšpusē, kad taustiņš SET tiek turēts nospiegs 5 sekundes, ledusskapis pārslēgsies demonstrācijas režīmā. Lai izietu no režīma, turiet nospiestu durvju slēdzi un vēlreiz uz 5 sekundēm nospiediet taustiņu SET.

## Klūdu kodi

Ja mirgo 4 °C LED indikators, tas nozīmē, ka ir radusies ventilatora darbības klūda. Lūdzu, sazinieties ar tehnisko palīdzību, lai palīdzētu novērst problēmu.

## **LIETOTNES SAVIENOJUMS (tikai saturs)**

### **PROCEDŪRA SAVIENOŠANAI PĀRĪ LIETOTNĒ**

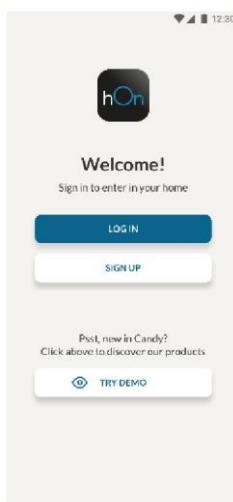
#### **1. darbība**

- Lejupielādējiet hOn lietotni no lietotņu veikaliem



#### **2. darbība**

- Izveidojiet kontu hOn lietotnē vai piesakieties, ja jums jau ir kunds



#### **3. darbība**

- Izpildiet savienošanas pārī norādījumus hOn lietotnē

## DURVJU APVĒRŠANA

Nepieciešamie instrumenti: Elektriskais skrūvgriezis

1. Noņemiet augšējās enģes pārsegu



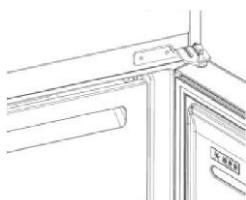
2. Atskrūvējiet augšējo enģi



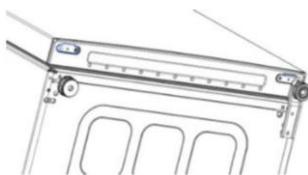
3. Noņemiet augšējās enģes pārsegu (kreiso)



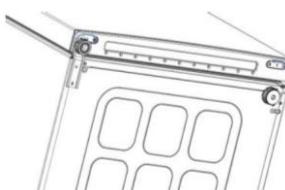
4. Noņemiet vidējo enģi



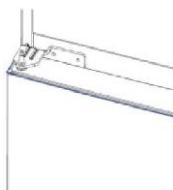
5. Noņemiet apakšējo eņģi



6. Uzstādīet eņģu pamatni



7. Uzstādīet vidējo eņģi



8. Uzstādīet augšējās eņģes plāksni



9. Uzstādīet augšējās eņģes pārsegu



# PROBLĒMU NOVĒRŠANA

<p>Iekšējā spuldze neieslēdzas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nav elektrības.</li> <li>• Ir aktivizēts Holiday režīms.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Strāvas kabelis nav pareizi pievienots.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ierīce nav izslēgta (skatiet sadālu Temperatūras regulēšanai).</li> <li>• Pārbaudiet, vai strāvas kontaktlgzda darbojas pareizi (piemēram, ar citu elektrošķīdītu).</li> <li>• Deaktivizējiet Holiday režīmu.</li> </ul>
<p>Ledusskapja un/vai saldētavas iekšējā temperatūra nav pietiekami zema.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai durvis ir blīves un pareizi noslēgtas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis bieži tiek atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēšanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nepareizs temperatūras iestatījums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet temperatūras iestatījumu un, ja iespējams, iestatiet zemāku temperatūru (skatiet sadālu Temperatūras regulēšanai).</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ledusskapis un/vai saldētava ir pārāk pilna.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pagaidiet, līdz ledusskapja/saldētavas temperatūra stabilizējas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārrietotajiem ierīci uz siltāku vietu vai apsildīt pašreizējo telpu.</li> </ul>
<p>Pārtika ledusskapā sasalst.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir ievietoti silti produkti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pirms produktu ievietošanas vienmēr ļaujiet tiem vispirms atdzist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nepareizs temperatūras iestatījums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet temperatūras iestatījumu un, ja iespējams, pauaugstiniet temperatūru.</li> </ul>
<p>Ledusskapja nodalījuma apakša ir mitra, vai uz tās ir pilieni.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārtikas produkti pieskaras aizmugurējai sienai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Glabājiet produktus drošā attālumā no ledusskapja aizmugurējās sienas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Var būt aizsērējusi drenāžas šķūtene.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iztiriet drenāžas šķūteni ar nūjiņu vai līdzīgu priekšmetu, lai jautu ūdenim iztečēt.</li> </ul>
<p>Uz ledusskapja aizmugurējās sienas ir ūdens pilieni vai sarma.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atkarībā no funkcijas darbības laikā uz ledusskapja aizmugurējās sienas veidojas ūdens pilieni vai sarma.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tas nav defekts.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir ievietoti silti produkti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pirms produktu ievietošanas vienmēr ļaujiet tiem vispirms atdzist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir atvērti pārtikas trauki vai šķidrumi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vienmēr pārkāpjiet pārtiku un šķidrumus.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai durvis ir blīves un pareizi noslēgtas.</li> </ul>
<p>Dārzenju atvilktnē ir ūdens.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis bieži tiek atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēšanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gaisa cirkulācijas trūkums.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai iekārtā nav pārāk pilna.</li> </ul>
<p>Motors darbojas nepārtraukti.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dārzeni un augļi ar pārāk lielu mitruma sastāvu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iesainojiet augļus un dārzenus plastmasas izstrādājumos, piemēram, ietnieti plēvē, ievietojet maiņos vai konteineros.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai durvis ir aizvērtas, un pārbaudiet, vai blīves pareizi noslēdzas.</li> </ul>
<p>Saldētā pārtika atkūst.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis tiek bieži atvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kādu laiku izvairieties no nevajadzīgas durvju atvēšanas.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apkārtējā temperatūra ir pārāk Augusta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārbaudiet, vai apkārtējā temperatūra atbilst ierīces etiketes specifikācijas norādītajam diapazonam.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce kādu laiku ir bijusi izslēgta (bez strāvas padeves).</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Iestatiet displeja ekrānu/termostatu uz augstāku temperatūru.</li> </ul>
<p>Ledusskapja durvju signalizācija.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Apkārtējā temperatūra ir pārāk zema.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Parasti ir nepieciešamas 8–12 stundas, lai ierīce pilnībā atdzist.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Saldētavas durvis nav aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārrietotajiem ierīci uz siltāku vietu vai apsildīt pašreizējo telpu.</li> </ul>
<p>Ierīce rada tādus trokšņus kā burbuļošana, dūkšana, klikšķināšana, čerkstēšana.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce nav uzsādīta uz ūdenīšenās virsmas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārrietotajiem ierīci, ka durvis ir aizvērtas un blīve ir pareizi noslēgta.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīce piešķir kādam prieķītām pie tās.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neatstājiet durvis atvērtas, kad tas nav nepieciešams. Kad durvis tiek aizvērtas, pīkstēšana beidzas.</li> </ul>
<p>Ierīce neatdziest, deg temperatūras un apgaismojuma indikatori.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ir aktivizēts demonstrācijas režīms.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deaktivizējiet DEMONSTRĀCIJAS režīmu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Produkti nebija pienācīgi iepakoti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vienmēr kārtīgi iepakojiet produktus.</li> </ul>
<p>Daudz ledus un sarmas saldētavas nodalījumā.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīces durvis/atvilktnē nav cieši aizvērtas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Aizveriet durvis/atvilktni.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvis/atvilktnē ir tikusi atvērta pārāk bieži vai uz pārāk ilgu laiku.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Neatveriet durvis/atvilktni pārāk bieži.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvju/atvilktnes blīve ir netīra, nodilusi, iepļaisījusi vai neatbilstoša.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Notiriet durvju/atvilktnes blīvi vai nomainiet to pret jaunu.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kaut kas iekšpusē nelauj durvīm/atvilktnei pareizi aizvērties.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārķāpjiet plauktus, durvju plauktus vai ievietotos traukus, lai jautu durvīm/atvilktnēi aizvērties.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ierīces sāni ir silti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tas ir normāli.</li> </ul>